

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

2000 الراز الرولية للاستثمارات الثقافية القاهرة - مصر



اليهود وألف ليلة وليلة

دراسة تحليلية نقدية مقارنة من الأعماق إلى الآفاق

VC9CN Spalati

اليهود وألف ليلة وليلة

المؤلف : د. جمال البدري

عضو اتحاد الأدباء والكتاب والمؤرخين العرب بالعراق

رقم الإيداع

8407/2000

I. S. B. N.

977-282-083-8

الطبعة الأولى بغداد 1998 م الطبعة الثانية منقحة 2000 م

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للناشر :

الدارالدولية للاستثمانات الثقافية ش.ج.ج

8 إبراهيم العرابي ــ النزهة الجديدة ــ مصر الجديدة ــ القاهرة ــ ج. م. ع تليفون: 2957654 - 2957655 / 2957655 / 20200
 مليوبوليس غرب

التنفيذ الضوئي والإخراج الفني Palm Beach Computer

الإهسداء

إلى أمير الهؤ منين، خليفة العرب والمسلمين، رميز بغداد الخالد المتجدد ــ هارون الرشيد ــ بطل جميع الحكايات، على مدار الأيام والليالى والسنين..

مقدمة الطبعة الثانية المنقحة

حتى طباعة الكتاب ثانية، تم نشر عشر دراسات عنه فى طبعته الأولى، واحدة فى لبنان وثانية فى الأردن وثالثة فى القدس ورابعة فى الإمارات وخامسة فى السعودية وأربع فى مصر.. كما تسلمت أكثر من رسالة فيها رأى ووجهة نظر من جامعتين فى ألمانيا وبريطانيا.. وبقدر ما أسعدنى هذا الاهتمام الليء بالإثارة والشتائم والإعجاب كذلك، فلقد وصف عملنا بأنه «اكتشاف» مثير وجرىء ومبرر..

لذا أثرت توضيح غموض كبير انتاب كل من قرأ هذا الكتاب:

- ١ ـ لم أقصد بتاتاً إحالة حكايات ألف ليلة وليلة إلى أية جهة غرضية.. قديماً أو حديثاً.. بقدر ماكنت أمارس البحث العلمي ـ الأكاديمي بشان هذا للوروث الكبيس في تاريخنا العربي ـ الإسلامي العظيم، ومن خلاله توصلت إلى نتائجي دون الالتفات إلى العواطف.
- ٢ . إن قواعد البحث الموضوعية لم تستثن أى كتاب أو ظاهرة إنسانية من دائرة الدراسة أمس واليوم وغداً.. وأن لا قدسية أمام العلم من أجل الحقيقة والتطور، وأن الاختفاء وراء العواطف استمرار للسوء الموروث.

- ٣- لم يسلم التفسير القرآئى ولا الحديث النبوى من الإسرائيليات، فلماذا نسكت هنا ونغضب عندما يكون الأمر متعلقاً بألف ليلة وليلة المليئة بالعهر والفجور واللاأخلاقيات..؟
- ٤ إن القول: بوجود دور يهودى أساسى فى وضع دلالات ومقاصد لحكايات ألف ليلة وليلة لاينفى ولا يلغى انتصاء هذا العمل التاريخى الكبير إلى التراث العربى الإسلامى.. فيهود العصور الوسطى كانوا جزءاً من المجتمع «العباسى»، فهم مواطنون مثل باقى أهل الذمة، وأى جهد أدبى أو فكرى ساهموا فيه لا يشكل «استقلالية» كما توهم البعض نتيجة سحب الحاضر «الصهيونى» على الماضى فى العصر العباسى، فشتان بينهما..
- إن ألف ليلة وليلة تراث قومى تاريخى، حضارى، لكن هذا التراث شان أية ظاهرة موروثة كان وسيبقى موضوعاً للبحث والدراسة، ونكرر لا قدسية أمام العلم والحقيقة والإبداع.
- آ إن تشويهات كثيرة الصقت بالشخصية العربية الإسلامية مازالت حتى اليوم هي المعتمدة لدى الرأى العام العالمي، ولو دققنا في هذه التشويهات التي يروجها الإعلام الأوروبي الأمريكي على وجه الخصوص لوجدناها مستقاة مما ورد في حكايات الف ليلة وليلة .. فبقدر ما شكلته ألف ليلة وليلة من تميز وعنوان لنا أمام الشعوب، فهي قد أساعت إلينا في «البني التحتية» للشخصية العربية الإسلامية .. فكان لابد من قراءة ودراسة وكتابة جديدة للتاريخ..

وكتابنا هذا إحدى التطبيقات العملية على ذلك.. وصدق الله العظيم بقوله: ﴿هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون..﴾.

المؤلسف القاهرة المحروسة ١٤٢١هـ/٢٠٠٠م

مقدمة الطبعة الأولى

الإطـــارالنـظــرىللدراســة

- أهمية ألف ليلة وليلة.
- ضرضية البحث والدراسة.
- الغاية من هذه الدراسة.

أهمية ألف ليلة وليلة

لا يختلف اثنان على شهرة وخطورة وأهمية ألف ليلة وليلة.. الصغار والكبار يرون فيها نصيبهم من المتعة والخيال والتطلع.. لكن الأهم من كل ذلك - في تقديرنا - أن ألف ليلة وليلة:

- ١ ـ ليست قصصاً وحكايات..
- ٢ ـ وليست أساطيراً وهيالات..
 - ٣ ـ وليست جنيات وعفاريت..
- ع _ وليست شهوات ومؤامرات..
- ه ـ وليست أسفاراً ومغامرات..

فحسب، وإنما ألف ليلة وليلة، هي:

برنامج فكرى شامل (مشفر) يستند إلى أسس ثابتة متوارثة ويسعى هذا البرنامج الكبير إلى:

أولاً: الحفاظ على مقومات الماضي الموروث وتعميمها، من خلال التطعيم (المفبرك).

ثانياً: تكييف الواقع الاجتماعى والثقافى والسياسى، في المسرق المعربى - الإسلامى، وفق هذا الماضى (المفبرك) وفلسفته الحياتية قدر الإمكان..

ثالثاً: رسم طريق مستقرة الاستمرارية هذا التكييف، على الرغم من المتغيرات والتطورات العاصفة بالمنطقة.. ولفترة طويلة..

رابعاً: إظهار الصورة بما يلائم المرحلة، بعد عرضها بجاذبية وتشويق وظرافة محببة للنفس، قريبة من عامة وخاصة الناس..

خامساً: استعمال اللغة الرمزية في إيصال البرنامج الفكري، لإقفال إمكانية (فك شفرة) هذا البرنامج/الليالي، لغير المطلعين على حقيقة تأليفه ووضعه، والغاية من وراء ذلك.. فكانت (الليالي) وسبيلة العرض الناجحة وذائعة الصبيت، في كل المجالس والأماكن أنذاك ولترويج وجهات نظر مقصودة سلفاً..

سادساً: إن بنية ألف ليلة وليلة، تنطلق من قانون الإشاعة المعاصر:

الأهمية في الغموض تساوى إشاعة ناجحة ومشيرة في الحرب النفسية.. من هنا جاءت (مجهولية) اسم مؤلف ألف ليلة وليلة، طوال العهود السالفة من الزمن، ومن هنا أيضاً اختلطت الحقيقة مع الأسطورة، فكانت الليالي مثار اهتمام أهل الشرق والغرب، ومازالث وستبقى..

منهج البحث والدراسة

لعل منهج البحث والدراسة يؤشر الحقائق الآتية:

- ١ _ تحديد الإطار النظرى والعملى، للقضية موضوع الاهتمام ..
- ٢ معرفة إيجابيات وسلبيات القضية موضوع الاهتمام، وبالتالى تشخيص مصادر القوة ونقاط الضعف فيها بشكل موضوعى علمى نقدى.. مستند إلى مراجع ومصادر متنوعة (*).
- ٣ كشف الأبعاد الجديدة المضافة، تمييزاً عن جهود السابقين
 المهتمين بالقضية موضوع الاهتمام.
- ٤ ـ تنظيم العلاقة الجداية بين ماضى وحاضر وأفق التحليل المؤدى إلى حقائق غير تقليدية وغير سطحية.
- ه ربط القضية موضوع الاهتمام بالحركة الحيوية للحياة الإنسانية،
 مما يجعلها جزءاً عضوياً، له قيمة إبداعية نفعية في حسابات
 الحاضر والمستقبل.

⁽١) إن الرمز: م. س، ذ = مصدر سبق ذكره.. أينما ورد في الدراسة.

وتأسيساً على ذلك، فإن منهج البحث الذي اعتمدناه في هذه الدراسة، انطلق من الآتي:

أولاً - الأسلوب: هو التحليل (الداخلي) لليالي، والنقد المباشر مع المقارنة للناتج النهائي، إزاء المقتربات الفكرية لما جاء في التراث الشرقي،

تانياً _ اللغة: الميل إلى اللغة الرياضية المقننة قدر الإمكان، بعيداً عن الغة ألف ليلة وليلة، ذات الإطناب والتكرار والتورية..

ثالثاً .. النتائج: وهي على نوعين:

- (أ) النتائج الضمنية داخل التحليل والتعليل.
 - (ب) النتائج النهائية بعد التحليل والتعليل.

ولأن أسلوب ولغة ومنهج البحث والدراسة، يميل إلى التقنين الرياضى، فلابد من معالجة (البدايات) موضوع المناقشة والاهتمام، لتحديد (النهايات) وفق نتائجها..

رابعاً - التطبيق: ولكى تتحقق لمنهج البحث والدراسة صفة الواقعية الفكرية، فإن هناك ربطاً حيوياً بين أنوات المنهج ومفردات الليالى الأساسية من شخوص وأماكن وموضوعات ودلالات مختلفة، حتى لا نقع فى أسطورية ألف ليلة وليلة، فالمسافة بين الحقيقة والأسطورة فى الليالى، وإن كانت غير منظورة بسهولة، لاتزيد عن (شعرة معاوية).

فرضية البحث والدراسة

إن فرضية الدراسة هي:

- ١ أن ألف ليلة وليلة، نتاج أدبى فكرى، سياسى، تاريخى، اجتماعى، له
 أهمية قصوى بين نتاجات الآداب العالمية فى الشرق والغرب، قديماً
 وحديثاً لقى ويلقى المزيد من الاهتمام المتجدد.
- ٢ أن مؤلف الليالي ليس فرداً واحداً (مشخصاً) بل هي مؤسسة لها صفة الديمومة والاستمرارية، بغض النظر عن الأشكال والتطورات التاريخية والسياسية والثقافية المحيطة بها.
- ٣- أن (مؤلف) الليالي، وإن كان زمن تأليفها مؤكداً في العصر العباسي، ليس عربياً ولا مسلماً، بل اتخذ العروبة والإسلام والآداب الشرقية، وسيلة لغايات أبعد.. وإن كان مقيماً - آنذاك - في ديار العروبة والإسلام، وتحت خلافة بني العباس.
- ٤ ـ أن الدافع لتأليف الليالى ـ فى أول عمله ـ كان دافعاً مستحدثاً من قبل
 الخلافة العباسية، والليالى هى رد فعل (رمزى) لهذا الفعل والدافع.

- ه أن المقتربات غير المباشرة وهي الأوسع في أسلوب الليالي، ترتبت عليها بعد قرون من الزمن، نتائج تقترب بنا من الموروث اليهودي أكثر ما تقترب بنا من غيره.
- ٦- أن ألف ليلة وليلة في نسختها الأصلية (العراقية) الأولى، استندت إلى جميع نتاجات الفكر والأدب والدين في المشرق العربي الإسلامي، ولكنها تعاملت مع ذلك النتاج، وفق رؤيتها الخاصة، حذفاً وإضافة وتعديلاً وتشويشاً وإبرازاً لحقائق وطمساً لأخرى، والانتساب لواقع ورفض لآخر عن طريق الرمز والأسطورة والضيال. وأن النسخ اللاحقة للنسخة البغدادية الأصلية هي التي دخل إليها المزيد من التحريف والإضافة، بما جعلها تبدو مؤلفاً عربياً إسلامياً مفتوحاً لغاية عصر المماليك.
- ٧ أن هناك أحداثاً جساماً، سبطتها ألف ليلة وليلة لم تعط حقها فى تقييم هذا العمل الكبير ودلالاته الأبعد، مما دفعنا إلى الإشارة أن مؤلف ألف ليلة وليلة قد نجح فى تحقيق النتائج الأولية لمهمته غير المنظورة عبر العصبور... فكان بالتالى ـ باختفاء اسمه ـ فاق من حيث التأثير على إعلانه صراحة... وهذه ميزة لم تجدها لغير اليهود فى الكتابة والتأليف والتحريف والطمس، وربما هى الأساس لانطلاق الحرب النفسية الحديثة عبر عمليات غسل الدماغ وتوجيه العقول، والتأثير على توجهات الرأى العام... لتحقيق متغيرات سياسية واقتصادية واجتماعية وثقافية محددة سلفاً... وفق حسابات (خيالية) استيعابية لمجريات الأمور.

الغاية من هذه الدراسة

تأكيداً على ماسبق، فإن الغاية العلمية - المعرفية من هذه الدراسة، وفق رؤيتنا، هي:

- ١ ـ معرفة الأعماق التاريخية والفكرية التي انعكست في تأليف ألف ليلة وليلة وفلسفتها.
- ٢ ـ تعريف ما لم يكن معروفاً من دلائل ورموز وأهداف ألف ليلة وليلة، على
 مستوى المشرق العربي ـ الإسلامي، ومنطقة (الشرق الأوسط)(٠).
 - ٣ ـ تحديد حجم الإسرائيليات من بين مادة ألف ليلة وليلة.

^(*) اقترحنا سابقاً إطلاق تسمية (الشرق الإبراهيمي) بدلاً من الشرق الأوسط نسبة إلى النبى إبراهيم الخليل، الذي تلتقى عنده الأديان السماوية: اليهودية ـ التصرائية ـ الإسلام، حيث تتواجد هذه الديانات أصلاً في هذه المنطقة.

التفاصيل. ينظر، جمال البدرى: الأحزاب الدينية الإسرائيلية، الجذور - النشأة - التطور - الوظيفة، رسالة ماچستير، بغداد ١٩٩٦، ص ١٧١، (تم نشر الرسالة في صحيفة القدس العدريي - الصحادرة في لندن للفترة من ١٩٩٦/٩/١ وصنى ١٩٩٦/٩/١٨ في حلقات، وستظهر قريباً في كتاب تحت عنوان «الجسر: الأحزاب الدينية الإسرائيلية» صادر عن دار نشر مدبولي الصغير - القاهرة).

٤ - تأثير الانعكاسات الثقافية والفكرية لألف ليلة وليلة على مجريات السياسة والمجتمع العربى الإسلامى، وعلاقة ذلك بالقوى الخارجية قديماً وحديثاً، سواء منها الموضوعة قصداً أو ناتجاً عنها بدون قصد مباشر.

أى أن الغاية العلمية من وراء هذه الدراسة، هى كشف الهدفية السرية من تأليف ألف ليلة وليلة منذ وضعها وحتى اليوم، وبأى قلم كُتبت، وهو ما لم يسبقنا أحد من ذى قبل لمعرفته وتحديده على وجه اليقين... فى الحدود التى نعرفها وتم إطلاعنا عليها.

المؤلسف

الفصلالأول

الأعماق التاريخية والفكرية

- ■اليهود في العراق القديم.
- الثالوث الشرقى المشترك.
- النتاج الفكرى العباسي.

اليهود في العراق القديم

تعددت الآراء ووجهات النظر المعرفية، بشأن تسمية اليهود باسمهم هذا . فتارة ترد التسمية إلى زمن النبى إبراهيم الخليل التلام، وتارة تنسب إلى عهد حفيده النبى يعقوب التلام الملقب بإسرائيل، وتارة ثالثة تشير إلى يهوذا أحد أسباط بنى إسرائيل (أولاد يعقوب)، ورابعة تربط التسمية بعصر النبى موسى التلام، اللهرائيل (أولاد يعقوب)، ورابعة تربط التسمية بعصر النبى موسى التلام،

لكن المحقق أن مصطلح (يهودي) استعمل أول مرة في بابل عندما كان اليهود في الأسر.. فمنذ ذلك التاريخ استعمل اسم يهود نسبة إلى مملكة يهوذا (٢). ومن المرجح أن تسمية (يهودي) وردت لأول مرة على لسان الملك الأشوري سنحاريب (٦٨١.٧٠) ق. م عند وصفه لانتصاراته على مملكة يهوذا.

لقد سمى حزقيال ملك يهودا (حزقيال اليهودي) أي المنتسب إلى يهوذا

⁽۱) أحمد سوسة: العرب واليهود في التاريخ، ط۱، وزارة الثقافة والإعلام ـ بغداد ۱۹۷۲، ص ۱۷۹ - ١٧٩ ـ ٢٠٣ . من ١٨٦ .

Lady Magnus, out line of Jewish History from B.C. 586 to C.E. 1885, London, (Y) 1924, P.2.

أو بيت يهوذا(۱) - وأكدت الكشوف الأثرية حملة سنحاريب هذه وأسره لليهود وللكهم حزقيال أو حزقيا، وذلك في (الألواح المحفوظة في دار التحف البريطانية في الرواق الأشوري المرقمة تحت الأرقام ۸۱۰ و۸۱۸ و۸۲۹ و ۸۲۰ و ۸۲۰)(۲).

وهكذا أصبح اليهود أول وجود سكانى لهم فى العراق القديم، خلال القرن الثامن قبل الميلاد، وكانت أماكن سكناهم الأولى فى شمال العراق، وكانت لغتهم الآرامية المسماة (الترجوم)، وهى الفرع الغربى من اللغة الآرامية، لغة (السيد المسيح) المائلاء، والتي كانت متداولة فى فلسطين أنذاك... وكان أول أنبياء اليهود فى العراق القديم هو النبى (ناحوم)، وقبره فى (القوش) قريباً من نينوى (الموصل) على أرجح الآراء... والملاحظ أن يهود هذه المرحلة التاريخية لم يحافظوا على هويتهم الدينية فذابوا مع السكان المحليين، ثم تنصروا - فيما بعد - واستبدلوا الآرامية باللغة السريانية (السريانية (۱)).

أما الوجود الفاعل لليهود في العراق القديم، فقد بدأ مع الدولة البابلية (الكلدانية) خصوصاً ما سمى بالأسس البابلي لليهود على يد الملك نبوخذ

J. Pritc hard, Archaeology and the old Testagent, princeton 1958, P.157. (1)

⁽٢) يوسف رزق الله غنيمة نزهة المشتاق في تاريخ يهود العراق، مطبعة الفرات، بغداد ١٩٢٤، ص ٧.

⁽٣) أحمد سنوسة. ملامح من التاريخ القديم ليهود العراق، ط١. م. دراسات فلسطينية، بغداد ١٩٧٨، ص ٣٢ ـ ٥٧.

نصر... إذ حاصر هذا الملك العراقي، أورشليم انتقاماً من تحالف اليهود بزعامة (صديقيا) مع ملك مصر آنذاك (خوقرا)... وتمكن نبوخذ نصر مع قواته من دخول أورشليم في الرابع عشر من تفوز (بوليو) سنة ٢٨٥ ق. م، ويشاع أنه لقي مساعدة خاصة من قبل السامريين(*)، أعانته على معرفة نقاط الضعف عند يهود أورشليم(*)، على أثر ذلك تم نقل عدة آلاف، من خيرة اليهود إلى بابل(*). وعلى عكس الأشوريين، منح البابليون الأسرى اليهود حرية السكن والعمل والعبادة.. ومما يدل على أن اليهود في بابل كانوا يتمتعون بهذه (الامتيازات)، أن النبي أرميا كان يدعوهم إلى الاستقرار والزراعة والعيش بسلام، بعيداً عن الفتن والمشاكل والتحريض: «هكذا قال رب الجنود - إله إسرائيل - لكل السبي الذي سبيته من أورشليم الي بابل، ابنوا بيوتاً واسكنوا واغرسوا جنات وكلوا ثمرها... واطلبوا سلام المدينة التي نسبتكم إليها، وصلوا لأجلها إلى الرب لأنه بسلامها يكون لكم الدين يكلمونكم وائتم لأنبيائكم وعرافيكم وصالميكم وعائفيكم وسحرتكم، الذين يكلمونكم قائلين، لا تخدموا ملك بابل لأنهم إنما يتنبأون لكم بالكذب

^(*) السامريون - فئة صغيرة من اليهود الرافضين الإيمان بغير التوراة (أى الأسفار الخمسة) وهم برفضون التلمود - ونسبتهم إلى السامرة ، أو السامرا ، يقيمون في مدينة نابلس المسماة شكيم قديماً . وهذه الفئة لا تعتبر جبل صهيون مزاراً لها وإنما تعتد بجبل (جرزيم) قرب نابلس بدلاً عن صهيون - بينها وبين اليهود الأرثوذكس مشاحنات واختلافات ، ولغتهم اليوم العربية بدلاً من العبرية . ولديهم حالياً تنظيم اسمه ناتوري كارتا (أي حراس المدينة) . التقاصيل ينظر ، جمال البدري: الأحزاب الدينية الإسرائيلية ، م. س. ذ، ص ١٨٤ .

⁽١) البيروني: الآثار الباقية من القرون الخالية، ط ليبزك، المانيا، ١٩٣٢، ص ٢١.

⁽٢) توينبي: تاريخ البشرية، ج١، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت ١٩٨١، ص ١٦٥ ـ ١٦٦.

لكى يطردوكم.. فتهلكوا»(١)، وقد ظهر بين يهود بابل فى هذه الفترة نبيان، هما: حرقيال (نو الكفل) الوارد اسمه فى القرآن الكريم، ودانيال، اللذين احتضنهما البلاط البابلي(١). فى عام ٣٥٥ ق. م سسقطت بابل (المدينة المملكة) على يد الفرس الأخمينيين بقيادة الملك كورش، الذى سارع إلى تقديم المساعدة لليهود الحرض العودة إلى فلسطين، بعد أن أعاد إليهم معالم الهيكل المقدس، التى سمبق أن استولى عليها الملك البابلى نبوخذ نصر.. فعادت طائفة منهم إلى فلسطين (أورشليم) بقيادة (زور بابيل) بن شلائيل بن يهوياكين، آخر بقايا ملوك يهوذا الأسرى(١)، وتشير بعض الروايات إلى أن الملك كورش تزوج من شقيقة زور بابيل التى أصبحت أقرب محظياته إلى نفسه، مما انعكس إيجابياً على موقفه العام من اليهود، حتى نعتت اليهود نفسه، مما انعكس إيجابياً على موقفه العام من اليهود، حتى نعتت اليهود المذا الملك، بالمنقذ وبالمسيح المنتظر(١)، من جانب آخر فإن أعداداً كبيرة من اليهود رفضت البقاء في بابل، ومواصلة حياتها ونشاطها وأعمالها التجارية والزراعية والدينية دون انقطاع عن يهود أورشليم العائدين(٥)، ويسمب هذا الاسمتقرار اشتهرت العديد من الأسر اليهودية بمكانتها، مثل عائلة الاستقرار اشتهرت العديد من الأسر اليهودية بمكانتها، مثل عائلة

⁽١) التوراة: سفر أرميا ٢٧٠/٩ ـ ١٠، وكذلك أرميا ٢٩٠٠/٥ ـ ٩ ـ ٢٨.

⁽٢) أحمد سيوسة: الملامح، م. س. ذ، ص ١٤٢ ـ ١٤٢.

⁽٣) مله باقر: مقدمة في تأريخ الحضارات القديمة، القسم الثاني، بغداد ١٩٥٥، ص ٩٩. ومن المجدير بالذكر - هنا - أن زور بابيل (أي المواود في بابل)، أصبح حاكم أورشليم تيابة عن الملك الفارسي كورش.

⁽٤) التوراة: سفر أشعيا ٤٤/٣٨ ـ ٥٥ ـ ١.

S. Daiches: The Jews in : كذلك ينظر: ١٤٨ ـ ١٤٧ من. ق. ص. ذ. ص. ١٤٧ أحمد سوسة: الملامح، م. س. ذ. ص ١٤٧ كذلك ينظر: Babylonia in the time of Ezra and Nehemiah According to Babylonian Inscription, London, 1910, P. 11-29.

(الموراشو) الغنية، والتي نجحت في إقامة بنك يتعاطى الريا والبيع والشراء والارتهان، وخصوصاً بين اليهود...(۱)، وشهدت هذه المرحلة أيضاً، ظهور النبي (عزرا) والنبي (نحميا)، وهما اللذان عادا بمجاميع أخرى من يهود بابل إلى أورشليم، على عهد الملك الفارسي ارتحششتا الأول (٢٦٥ ـ ٢٠٥ ق. م)، أما في عهد الملك الفارسي (احشوبرش ـ الأول ٢٨٦ ـ ٢٠٥ ق. م)، فقد حظى اليهود بمكانة أفضل في العراق القديم على أثر زواج هذا الملك من (استير) اليهودية التي ساهمت في إنقاذ وجود اليهود من التهلكة، بعد نجاحها بالقضاء على أعداء بني قومها في البلاط الفارسي... حتى أصبح يوم (الخلاص) على يدى استير، عيداً متميزاً عند اليهود اسمه (الپوريم)، يحت يحت عشر والخامس عشر من شهر آذار، من السنة العبرية(۱)، لقد استمر الوجود اليهودي في العراق القديم، تحت مختلف العبود الداكمة، بين مد وجزر، ويمكننا ـ هنا ـ تلخيصه بالآتي:

١ ـ يعد العصر الذهبى الذى شهده الوجود اليهودى فى بابل، تحت حكم الفرس الأخمينيين، إذ واجه اليهود المتاعب مع سيطرة الإسكندر المقدوني على بلاد الشرق، ودخوله إلى بابل.. لكنهم تمكنوا من استرضائه ومصالحته من خلال المشاركة فى جيشه المقاتل ضد أعدائه(٢)، إضافة إلى تقديم الهدايا إليه..

⁽۱) يوسف غنيمة: م. س، ذ، ص ۲۱.

⁽٢) ليدى دراور: في بلاد الراقدين ـ ترجمة فؤاد جميل، بغداد ١٩٦١، ص ٢١٦.

J. Neusner: History of the Jews in Babylonia, vol. 1, the Parthian period, Leid- (7) en, 1965, P. 11.

- ٢- بعد موت الإسكندر المقدوني، خلفه (سلوفس)، وفي عهده وعهد الملك أنطيوخس الثالث السلوقي، تحسن وضع اليهود كثيراً في العراق القديم، وصارت منهم حامية عسكرية موالية لحكم السلوقيين(١).
- ٣- في عهد الفرس الفرشين (١٣٩ ق. م- ٢٢٦م)، تطور إيجابياً وضع اليهود في العراق القديم، حتى أصبح وضعاً مستقلاً. ففي المدن التي كانت فيها مجاميع كبيرة منهم، كان لهم استقلال بلدى وحق انتخاب قضاة، وحارة خصوصية بسكناهم (جيتو)، هذا كان شانهم في بابل وسلوقية وطيسفون..

وكانوا يقومون بأمور دينهم وشعائر مذهبهم بكل حرية (٢).

٤ - وأما في عهد الفرس الساسانيين (٢٢٦ م - ٦٣٧م)، فقد كانت صالتهم بالفرس متقلبة بين وبنام وخصام، لكن المار صموئيل رئيس مدرسة نهر دعة اليهودية، لعب دوراً مهماً في توطيد العلاقات الحسنة، وتمكين عرى الوبنام بين الفرس واليهود.. وسار على هذا النحو أبناء طائفته، فأهدوا العطايا والهدايا التمينة إلى الحكام الساسانيين، وأبدوا من التساهل إلى أبعد حد مع المجوس، فأكلوا مأكلهم، وقدموا فحماً إلى هياكلهم المقدسة.. حتى جاء الإسلام، فمنهم من دخل فيه، ومنهم، وهم الأكثرية، أدى الجزية(٢)...

J. Neusuer, Op. Cit., P. 12. (1)

 ⁽۲) يوسف غنيمة: م. س. ن، ص ۲۹. ريما كان هذا (أول) جيتو لليهود في التاريخ، حول الجيتو ينظر: جمال البدري، م. س. ذ، ص ٤٨ ـ ١٥.

⁽۲) أحمد سوسة: الملامح، م. س. ذ، ص ۱۲۸ _ ۱۷۲.

بابلية التوراة والتلمود ^(*)

ليس بجديد القول إن التأمود، بابلى، وضع من قبل أحبار اليهود لتنظيم شؤونهم الدينية ـ الاجتماعية، أثناء الأسر البابلى، إبان العهد الكلدانى... لكن السؤال الذى يطرح نفسه لأول مرة ـ هنا ـ فى ضوء هذه الحقيقة، إذا كان التلمود تفسير وشرح (مباشر) وتطوير لما جاء فى التوراة، فإن ثمة هوة شاسعة بين توراة النبى موسى الشخد.. كما تلقاها عن ربه سبحانه، ومفاهيم ومفردات وأجواء التلمود البابلى، كما هى المسافة شاسعة ـ أنذاك ـ بين بابل وسيناء/ مصر الفرعونية، حيث لقى موسى ناموسه المقدس.

^(*) التلمود من معانية الشرح والتفسير لمجموع ماجاء في التوراة، وهو يختلف هنا ـ عن الحديث النبوي وعلاقته بالقرآن الكريم...، والتلمود على قسمين:

١ - المشنا وهو المان (الحلقوت).

٢ ـ الجمارا وهو الشرح.... وكلاهما يسمى بالشريعة الشفوية، فيما تسمى التوراة بالشريعة المكتوية، وهذاك نوعان من التلمود:

أولاً . التلمود البابلي: وهو الأغنى بمادته، والأهم بشرعيته والأكبر بحجمه والأقدس، لغته ارامية شرقية قريبة من المندائية العراقية (لغة الصابئة)، وهادة يطبع في اثنى عشر مجلداً، تقع بنحو سنة ألاف صفحة.. وضع عام ٩٠٤م، أثناء الأمورايم،

ثانياً _ التلمود الأورشليمي أو الفلسطيني: الذي وضعه أحبار مدرسة طبرية الدينية بعد (C. Dambj: The Babyloinan التلمود البابلي، لغته الأرامية الغربية.. للتفاصيل ينظر: Talmud, London, 1935, P. 20-40.

إذن، لابد من أن تكون هناك توراة أخرى تلتقى مع التلمود البابلى فى شوون الجغرافية والتاريخ وعلم الاجتماع والطبيعة الواردة فيها.. وفى تقديرنا أن هذه التوراة ليست غير توراة بابلية (جديدة) كما هو التلمود بابلي، (۱).

وهذه التوراة البابلية هي النسخة المعتمدة والمتداولة حتى اليوم في شرق وغرب العالم بين مختلف طوائف اليهود.. بعد ثبوت اندثار توراة النبي موسى الطخر، سواء بالتحريف والإضافة أو بالضياع والاندثار.. واليهود اليوم ـ يرون في التوراة البابلية هذه أنها توراة موسى الأصلية، بينما هي توراة كتبت أثناء الأسر البابلي مثل التلمود «مستمدة بعض أصولها من ذكريات التوراة الموسوية المندثرة بعد خراب الهيكل وسقوط أورشليم محترقة لأكثر من مرة «(۱). وهو ما أكده أكثر من مصدر مشيراً إلى أن ماجاء في التوراة من قصص مثل قصة الخلق «مستمدة مما يسمونه بالمصدر الكهنوتي، الذي ألفه كُتَاب كهنوتيون في أثناء السبى البابلي أو بعده «(۱).

إن نظرة متفحصة ومقارنة لطبوغرافية التوراة التي نحن بصددها توصلنا إلى حقائق مباشرة منها الآتي:

⁽١) هناك توراة سامراء (مدينة في العراق) كانت عاصمة الخلافة العباسية، للتفاصيل عنها ينظر: جمال البدري: الأحزاب، م. س. ذ، ص ١٠.

W. Keller: The Bible as History, Archaeology confrms, The Book of Book, (Y) London, 1958, P. 241-242.

⁽٣) جيمس فريزر: الفولكلور في العهد القديم، ج١، ترجمة نبيلة إبراهيم، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٨١، ص ٨١.

- ١ ـ أن بابلية التوراة حقيقة واقعة مثل بابلية التلمود.
- ٢ أن أجواء العراق القديم.. وخصوصاً في مناطق الفرات الأوسط والجنوب هي السائدة في هذه التوراة.
- ٣ أن التقاليد والآداب والمفاهيم الحياتية في الدين والاجتماع والطقوس، من بابلية وعراقية معاصرة لها أنذاك، تشكل المادة الأساس في بلورة أسفار العهد القديم.

ويالتالى فإن نسبة التوراة إلى سيناء أو إلى شبهة الجزيرة العربية، عملية وقوع فى دائرة الوهم التاريخى ـ المقارن ـ والاجتهاد غير القائم على رؤية معرفية بتاريخ المنطقة واليهود (١) .. ولعل ما طرحه (أحمد سوسة) وهو يهودى عراقى أعلن إسلامه، فيه القول الفيصل: «التوراة ـ كما هو معلوم من وضع الكتبة اليهود فى وقت متأخر، دونت فى بابل، وهى مشحونة بالأساطير والمبالغات .. (١).

وتأسيساً على ماسبق نتساءل: من كتب توراة بابل؟ ولماذا كُتبت؟ بالنسبة للسؤال الأول، فمن المرجح أن توراة بابل هذه تمت كتابتها من قبل (عزرا ونحميا)، فمن هما عزرا ونحميا؟

فى عهد الملك الأخميني ارتحششتا الأول (٤٦٥ ـ ٢٥٥م) ظهر عزرا وظهر نحميا، وهما «نبيان» يهوديان الواحد منهما معاصر للأخر.. وهما من الأسر البابلي..

⁽١) للمقارنة بالتفاصيل والاستنتاج ينظر، كمال صليبا: التوراة جاءت من جزيرة العرب، ترجمة عقيف الرزاز، مؤسسة الأبحاث العربية، ط ٣، بيرون ١٩٨٦.

⁽٢) أحمد سوسة: الملامح، م. س. ذ، ص ٢٥.

أما النبي عزرا بن سرايا فكان كاهناً ولقب بالكاتب لأنه عمل كاتباً ماهراً، وحاذقاً بأمور الشريعة اليهودية، سمى (بكاتب شريعة إله السماء) كما سمى أيضاً (بمفسر وصايا الرب)(۱).. وقد تمكن عزرا من كسب ثقة الملك الفارسي ارتحششتا الأول وموافقته التنقل مابين بابل وأورشليم لأكثر من مسرة، وكان الملك يزوده برسائل تسلم له مهمة سفره عند مروره بالمقاطعات الخاضعة للحكم الأخميني، مع تقديم العون إليه.. كما خوله الملك المذكور بإدارة شؤون اليهود في أورشليم(۱). استقر عزرا - أخيراً - في أورشليم بعد أن نجح بتهجير عدة مئات من يهود بابل معه، ليفرغ لمهمته الكبيرة في تثبيت أصول اليهودية.. وقد ترافق استقرار عزرا في فلسطين، الكبيرة في تثبيت أصول اليهودية.. وقد ترافق استقرار عزرا في فلسطين، تعيين نحميا حاكماً على أورشليم من قبل الفرس الأخمينيين.

لقد أعاد عزرا الهيكل الديني لليهودية.. وأعاد نحميا الهيكل السياسي (وإن كان تحت السيطرة الإخمينية) للوجود اليهودي في أورشليم وما جاورها، لأول مرة منذ سقوطها(٢).

لم تظهر .. فى تقديرنا .. توراة بابل إلا بعد أن أذاعها عزرا أمام جمع غفير من يهود أورشليم .. وهنا نلاحظ أن ثمة سبباً تاريضياً خطيراً ، سبق ذلك وترتب سبب أخر عليه ، ومازال قائماً حتى اليوم .

أما السبب الأول، فهو اكتفاء عزرا ونحميا وأتباعهما بنشر التلمود البابلي في ربوع بابل للإيحاء بأنه لايوجد غيره من الكتابات المقدسة لدى

⁽١) المنادر السابق نفسه، من ١٥٣.

⁽٢) التوراة: الإصبحاح الثامن، سقر عزرا ١٠.

⁽٣) للتفاصيل ينظر، جمال البدري: الأحزاب، م. س. ذ، ص ٢٤ ـ ٢٩.

كتبة وكهنة اليهود(*)، ولذلك فإن هذه الإذاعة للتلمود البابلي ساهمت كثيراً في إعطاء توراة بابل للحقا مصداقيتها بأنها التوراة الحقيقية المنزلة على موسى في طور سيناء، ولذا فهي ظهرت للأنية في أورشليم ولم تظهر في غيرها وقد قام عزرا بعد وصوله إلى أورشليم بقراءة ناموس موسى أمام اليهود وتفسيره لهم، مستعيناً بالترجمة الآرامية للأصل العبراني.. فصاروا يعتبرونه زعيماً لهم بعد موسى.. ويعتبرونه مؤسس نظم اليهودية المتأخرة ولقبوه بن الكاهن والكاتب.. وقد قيل إنه هو الذي حمل إلى فلسطين الأحرف الأرامية المربعة الشكل المعروفة بالخط الأشوري المربع، التي مهدت لنشر الأبجدية العبرانية المالية»(١).

وهنا نستطيع أن نحدد أهم نتيجتين حققهما عزرا بمساعدة نحميا، في التاريخ اليهودي لنشره تلك التوراة، هما:

١ - ربط اليهود بالنبي إبراهيم الخليل بطريقتين:

- (أ) أن الأسر البابلي كان عودة إلى النبع، حيث كان (إبراهام) أولاً.
- (ب) أن ظهور (التوراة) ثانية، على الرغم من تدمير الهيكل وإحراق كتبه

^(*) إن نظام (السنهدرين) الذي كان قائماً حتى عام ٧٠م، وهو مجمع اليهود الديني، ويتكون من سبعين حبراً، لم يظهر باسمه السابق، ولكن كان اليهود يديرون تشاطهم الداخلي بنفس طريقة السنهدرين.. حتى إنشاء «إسرائيل» ١٩٤٨م.

⁽١) للتفاصيل ينظر، عبدالوهاب المسيرى: موسوعة المفاهيم والمصطلحات.. الصنهيونية ـ رؤية تقدية. مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام، القاهرة ١٩٧٥، ص٥٥.

المقدسة بعد اقتحام أورشليم، فيه دلالة على التواصل مع ناموس موسى النبى،

٢ ـ إدخال التحريفات والأساطير الملائمة الوضع الاجتماعي والثقافي اليهود،
 ومازالت معظم هذه الأساطير تتحكم بالفرد وبالديانة اليهودية سياسياً
 ونفسياً(۱).

من أجل هذين السببين وغيرهما كُتبت التوارة البابلية (السؤال الثانى)، ونكرر أنها النسخة الأم لجميع نسخ العهد العبرى القديم حتى يومنا هذا، وأن صلة هذه التوراة بتوراة النبى موسى - من خلال مقارنة بعض أحكامها مع ماجاء في القرآن الكريم مثلاً - يشير إلى أن توراة بابل لاتتعدى أن تكون (الظل) مقارنة بالأصل في أحسن الأحوال. «ويجمع كل علماء الكتاب المقدس على أن كتاب العهد القديم، تم وضعه خلال وبعد السبى البابلى»(٢). وهو مايؤيده من طرف آخر ولكن بنفس الاتجاه، محاولة اليهود «إيجاد علاقة مباشرة بين الأسباط الاثنى عشر ـ أولاد يعقوب ـ الذي سموا بالآباء الإسرائيليين، وبين قصة خروج النبي موسى، رغم الفارق

⁽۱) للتفاصيل ينظر، أحمد شلبى: مقارنة الأديان اليهودية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ١٩٦٦، ص ٤٥. كذلك، غوستاف لويون: اليهود في تاريخ العضارات الأولى، ترجمة عادل زعيتر، القاهرة ١٩٥٠، ص ٢٣. كذلك، روجيه غارودي: الأساطير المؤسسة للسياسة الإسرائيلية، مكتب الغد العربي، القاهرة ١٩٩١، الفصل الأول.

⁽٢) أحمد سوسة: الملامح، م. س. ذ، ص ١٥٤، نقلاً عن التوراة تاريخها وغاياتها، ترجمة وتعليق سهيل ديب، ص ٢٠.

الزمنى الطويل بينهما، إلا أن ذلك لا يلقى تأييداً تاريخياً حقيقياً، وهو موضع شك كبير»(١).

وهكذا كان الأسر البابلى «عاملاً قوياً في تطور الدين اليهودي في القرون التالية، بل إن الأمر كان أكثر من ذلك، لأن علم الآثار قد برهن على أن المقومات الأساسية للتوراة بابلية صرفة، فتأثير بابل على الديانة اليهودية وثقافتها وأدابها، كان بكل تأكيد عظيماً جداً (()). ولكن تشيع «اليهودي بطبع عدواني زاد من تفاقم مواقفه إزاء الآخرين، وجعله يتباهى بممتازية توراته، من أجل أن يعتبر نفسه كأنه فوق الشعوب الأخرى وضارجها (())، لتعميم أن إسرائيل هي محور «العالم، هي منه العصب والمركز والقلب (٤).

إن أرجح الآراء بشأن مكان النبى عزرا هذا تشير إلى أنه مدفون في موضع (العُزير) بالقرب من مدينة ميسان العراقية، توفى هناك عندما كان مسافراً إلى بلاد فارس، ويؤيد هذا الرأى الرحالة ياقوت الحموى الذى أشار عند حديثه عن مادة (ميسان).. بالآتى:

«ميسان اسم كورة واسعة، كثيرة القرى والنخل، بين البصرة وواسط،

⁽١) كَاتْلِينَ كِينُونِ: الْكِتَابِ المقدس والتنقيبات الآثارية، لندن ١٩٨٦، ص ٢٤.

H. Gwkel: Israel and Babylon the Influence of Babylon on the Religion of Is- (Y) rael, Philadelphia, 1904, P. 12-22.

 ⁽٣) برنار لازار: معاداة السامية والثورة، باريس ١٨٩٥، ص ١٣.
 (مقتطفات مترجمة موجيه غارودي).

⁽٤) أندريه نيهر: جوهر التنبوئية، منشورات كالمان/ليقي، باريس ١٩٧٢، ص ١١١٠.

قصبتها ميسان.. وقى هذه الكورة، قرية فيها قبر عزرا النبى النه مشهور، معمور، يقوم بخدمته اليهود، ولهم عليه وقوف، وتأتيه النذور، وأنا رأيته ((). كما أشار الرحالة اليهودى بنيامين التطيلي إلى صحة هذا الموقع الذى فيه «قبر عزرا الكاهن ـ الكاتب، توفى فيها أثناء قدومه من القدس، لمقابلة الملك ارتخششتا، وعند قبره كنيس كبير لليهود وجامع المسلمين، وهؤلاء يجلون المقام ويؤمونه لإقامة الصلاة فيه (()). كما كرر القزويني من رجالات القرن الثالث عشر، هذه الحقيقة (()) وأوردها كذلك يوسف غنيمة من المحدثين (). وفي تقديرنا أن شخصية ودور النبي عزرا تعد من أخطر الشخصيات ولادوار في التاريخ اليهودي ـ قديماً وحديثاً ـ وإن لم تسلط الأضواء كثيراً عليه، لأنه نقل اليهودية ـ لأول مرة ـ من الدين إلى الفكر السياسي، وهو بذلك سبق ثيودور هرتزل مؤسس الحركة الصهيونية، بأكثر من ألفي عام، ويكفيه أنه كاتب أساسيات التوراة والتلمود البابليين، وواضع أساسيات اللغة العبرية الحديثة، وله الفضل في ربط تاريخ اليهودية بطابعها الجيتوي... الخليل ربطاً محكماً عبر كل الأجيال (ه)، وطبع اليهودية بطابعها الجيتوي...

⁽١) ياقوت الحموى: معجم البلدان، ج٤، ط القاهرة، (بلا)، ص ٧١٤.

⁽Y) بنيامين التطيلي: رحلة بنيامين في القرن الثاني عشر (١١٦٥ ـ ١١٧٣)، ترجمة عزرا حداد، بغداد ١٩٤٥، ص - ١٥.

⁽٣) القزويني: آثار البلاد، ط غوتنجن، ١٨٤٨، ص ١٣٠.

⁽٤) يوسف غنيمة. م. س. ذ، ص ١٨٩ .. ١٩٦.

⁽٥) التفاصيل، جمال البدرى: النبي إبراهيم خارج المنظور الصهيوني، ط ١، الدار العربية للطباعة والنشر، بغداد ١٩٨٩، ص ١٧ ـ ٢١. صدر في القاهرة بطبعة ثانية ١٩٩٩، تحت السباعة والشرعية السياسية.

وأن هذه «العزلة اللاعقلية ساهمت في صنع خصوصية اليهود، على تفسيرات منطقية للشريعة بل ومتخدقة حول موانع عازلة رفعها حول التوراة عزرا والكتبة الأوائل، ثم الفريسيون والتلموديون، ورثة عزرا للحرفون للموسوية الأولى»(١).

ومن بعد عزرا يأتى دور «النبى» نحميا، باعتباره أول حاكم يهودى لفلسطين بعد سقوط مملكتى إسرائيل ويهوذا.. ونحميا بن حلكيا، كان ساقياً للخمر فى بلاط الملك الفارسى ارتخششتا الأول، فنال منزلة رفيعة بين رجال البلاط الملكى، وذات مرة، عرض على الملك ارتخششتا إمكانية إعادة بناء سور مدينة أورشليم (المدمرة)، فوافقه الملك على ذلك المقترح، بل زاد على ذلك بدعمه، وأمر بتعيين نحميا حاكماً على يهود فلسطين نيابة عنه.. وأرسل معه حرساً خاصاً ورسائل لعماله لغرض تقديم المساعدة إليه، فاستمر حاكماً لأورشليم لما بين عامى (333 ـ 277 ق. م)(٢).

إن أبرز أعمال نحميا الماكم لبني قومه اليهود، تمثلت بالآتي:

- ١ _ إعادة بناء سور الهيكل المقدس..
- ٢ ـ إعادة بناء سور مدينة أورشليم،،

 ⁽١) جيرشوم شوايم: التيارات المكبرى في التصوف اليهودي، منشورات بابو، باريس ١٩٧٧، ص.
 ١٤.

 ⁽۲) للتفاصيل، التوراة. سفر نحميا ۱/۱۳ و۱/۷۳ كذلك ينظر، الأباء اليسوعيين ـ قاموس
 الكتاب المقدس، ط ۱ الجديدة، بيروت ۱۹۷۱، ص ۱۹۲ ـ ۹۹۳.

٢ - منع اليهود من التزوج بالنساء غير اليهوديات، حفاظاً على (نقاء) الدم
 اليهودي، ومازال هذا الإجراء سارياً حتى اليوم بين اليهود..

ومن الجدير بالذكر - هنا - أن سلوك هذا الحاكم اليهودى، أدى إلى صدامات مع عرب سيناء بزعامة الملك العربي (جشم) رئيس قبيلة قيدار(١).

⁽۱) جواد على: المفصل في تاريخ العرب، ج١، دار العلم للملايين، بيروت ١٩٦٨، ص ٦٤٦ .. ٨٤٨، ومما يجدر ذكره بهذه المناسبة الإشارة إلى أن هناك ثلاث مرات فقط في تاريخ فلسطين قديماً وحديثاً قبل إنشاء «إسرائيل»، تم فيها تعيين حاكم يهودي عليها، وهذه المرات هي:

أولاً: تعبين نحميا بن حلكيا، تحت الحماية الفارسية.

ثانياً: تعيين هيرودس تحت الحماية الريمانية.

ثالثاً: تعيين السير هربرت صموئيل تحت حماية الانتداب البريطاني،

الثالوث الشرقى المشترك

تفرعت معظم الأفكار والمذاهب الأدبية والاجتماعية والقانونية والمعرفية القديمة في الشرق عن التراث البابلي على وجه الخصوص.. وقد رأينا أن أساسيات الفكر التوراتي وتطبيقاته التلمودية، استندت إلى هذا التراث، الذي وسم منطقة الشرق الإبراهيمي (الأوسط) القديم بميسمه، نظراً للسطوة السياسية ـ العسكرية والتجارية ـ الثقافية، التي كانت عليها بابل أنذاك، ولعل يهود بابل، أدركوا قيمة (مركز القوة) هذا فعملوا على الأتي:

- ١ التكيف مع الأوضاع الجديدة.... بعد الأسر..
- ٢ التفاعل مع مفردات الحياة البابلية، اجتماعياً وسياسياً..
- ٣ إيجاد دور متميز لهم وسط الحياة البابلية هذه، خصوصاً في:
 - أولاً: الدور التجاري والمالي...
 - ثانياً: الخدمة في البلاط الملكي...
- ع مادامت بابل عاصمة العالم القديم، فهى ملتقى هذا الشرق المتفاعل، ما
 حملهم على الاستفادة من هذا (التفاعل) بشكل مباشر وغير مباشر،

وذلك بالتماس مع شعوب المنطقة.. وقد تحققت لليهود الفرص المواتية حتى بعد السقوط - العسكرى لبابل على أيدى الفرس بمختلف عهودهم (الأخمينية - الفرثية - الساسانية) كما مر بنا سابقاً..

كانت تجربة اليهود الفكرية الأولى، بعد النبى موسى، تجسدت فى الآتى:
(أ) الاقتباس الدينى والاجتماعى من الصضارات المصرية القديمة،
وتهويد هذا الاقتباس(١).

(ب) وراثة التراث الكنعاني، وتهويد هذا الإرث الصفساري المحلي لصالحهم(٢).

وأما تجربتهم بعد ستقوط أورشليم لمرتين على أيدى الأشوريين والبابليين، فقد تجسدت بالآتى:

- (أ) تعريق موروثهم الديني الاجتماعي والفكري بابلياً ...
- (ب) الانفتاح على التراث الشرقي السائد أنذاك في بلاد فارس والهند والصين..

فماذا أخذ اليهود، وممن أخذوا ذلك؟ مما انعكس ـ لاحقاً ـ بصورة أو بأخرى، في ثنايا حكايات ألف ليلة وليلة..

⁽١) عبدالمحسن الخشاب: تاريخ اليهود القديم بمصر، منشوات مكتبة مدبولي، ط١، القاهرة ١٨٨، ص ٢٧.

⁽٢) عز الدين غربية. فلسطين تاريضها وحضارتها، منشورات اتحاد المؤرخين العرب، بغداد ١٩٨١، ص ١٢١ ـ ١٤٥.

للإجابة عن هذين التساؤلين سنقارن أبرز سلمات الفكر التوراتى والتلمودي مع بعض النتاج الشرقى القديم، ولنأخذ موضوعة الوصايا العشر لنرى ذلك...

تعتبر الوصايا العشر الواردة في التوراة من أبرز الموضوعات الدينية اليهودية، ولو تتبعنا أصولها لوجدناها قد وردت في بعض النصوص الهندوكية:

«وقال ماهافيرا: الطريق إلى النيرفانا هو طريق جواهر النفس الثلاث، وهي الاعتقاد الصحيح، والمعرفة الحقيقية، والسلوك السليم، والسلوك السليم يأتى أولاً.. وهو باتباع الوصايا الخمس النفس:

- لا تقتــل...
- لا تسرق...
- لا تكذب...
- لا تحيى حياة الفجور...
- لا ترغسب في شسسيء٠٠٠٠

قال الناس: وكيف نقضى على العناء؟

أجاب ماهافيرا بالتخلى عن جميع الرغبات.. فعندما يتخلى الإنسان عن جميع الرغبات.. فعندما يتخلى الإنسان عن جميع الرغبات يستطيع أن يعد نفسه لأعظم سعادة روحية.. وهي النيرفانا»(١).

⁽١) سليمان مظهر: قصة الديانات، ط ١، منشورات الوطن العربي، بيروت ١٩٨٤، ص١٣٩٠.

كما أخذ اليهود عن البوذية، القواعد الثمانى، لكنهم حرفوها عن معناها، ودلالالتها الداعية إلى الذير المحض وجعلوها خاصة بالذير لصالح اليهود دون غيرهم، وهي:

- ١ ـ الإيمان الحق،
- ٢ ـ القسرار الحق.
- ٣ ـ الكسلام المق.
- ٤ ـ السلوك الحق.
- ه ـ العمــل الحق.
- ٦ الجهد الحق.
- ٧ ـ التأميل الحق.
- ٨ ـ التركيز الحق.

وهذا لا يكون إلا باتباع القواعد السابقة وبلوغ المرء مرحلة السلام(١).

من جانب آخر، ترى العديد من المصادر التاريخية أنه حتى «الوصايا العشر التي يكاد يجمع العلماء أنها الشيء الوحيد المتبقى من التوراة الأصلية، لم تكن بكمالها وعلى هيئتها الحالية كالتي أتى بها موسى»(٢).

⁽١) للصدر السابق نفسه، ص ١١٢.

 ⁽۲) سامى سعيد الأحمد: الأسس التاريخية للعقيدة اليهودية، منشورات كلية الأداب/ جامعة
بغداد، ١٩٦٩، ص ٨. للتفامسيل ينظر، حسن ظاظا: الفكر الدينى الإسرائيلي، أطواره
ومذاهبه، معهد البحوث والدراسات العربية، القاهرة ١٩٧١، ص ١٣ ـ ١٧.

أما تأثير الزرادشنية على الفكر اليهودي، فيمكننا تلخيصه بالآتى:

- ا يعتقد المجوس (الزرادشتيون) أن عقيدتهم هي أفضل عقيدة في العالم،
 وأنهم يحرمون على أي إنسان لم يولد زرادشتياً، أن يعتنق دينهم، وكذلك اليهود.
- Y يرى المجوس بعدم السماح للطبقات الشعبية اعتناق عقيدتهم حتى لا تتحول إلى (عقيدة وثنية) .. وأن من الضير لهم أن يبقوا قلة من الأتباع..
- ٣ ـ تعلم اليهود من المجوس أن هناك قوتين فى الوجود، إله الخير والنور، المسمى أهورامزدا. وإله الشر المسمى أهرمان، لكنهم أطلقوا على إلههم الخاص بهم (يهوه) اسما وأحدا وجعلوه للخير والشر، للنور والظلام، للفرح والحزن.. أى أنهم وحدوا اقنومية الإله المجوسى الثنائية..
- غ بفضل الزرادشتية اقترب اليهود نسبياً من فكرة الحياة الأخرى، بعد الموت، وعرفوا مفاهيم مثل الجنة والنار، نقلوها إلى عقيدتهم(١).
- ولعل أخطر ما اقتبسه اليهود من الزرادشتية هو اعتقادهم بفكرة مجىء المسيح المنتظر(٢).

⁽۱) سلیمان مظهر: م. س. د، ص ۲۹۷ ـ ۳۲۷ ـ ۳۲۸.

⁽٢) جمال البدرى: م. س. ذ، ص ٢٤ ـ ٢٩. كذلك، ديقيد لاندو: الأصولية السهودية، العقيدة والقوة، ترجمة مجدى عبدالكريم، مكتبة عدبولي، القاهرة ١٩٩٤، ص ٥٠ ـ ٦٦.

وهكذا وجد اليهود في الزرادشتية دماً جديداً، زاد من قوة وحيوية الفكر التوراتي والتلمودي.. وبذلك أصبح الثالوث الشرقي المشترك (اليهود ــ الفرس ــ الهنود) من خلال مفاهيم (الهندوكية ــ البوذية ــ الزرادشتية) الشيء الذي أعطى للفكر التلمودي ــ التوراتي ـ سمته وطابعه الكمي، بعد أن اقتبس من بابل تراثه النوعي.. «وحسبنا القول: إن العقيدة اليهودية قد استوعبت الكثير من أساطير مصر وبابل وحكمتها، ومن ثقافات الشعوب المحيطة بها، ولاسيما الكنعانيون والفينيقيون، وأخص بالذكر تأثير اليهودية العميق بعقيدة زرادشت، تأثراً يتجلى بالذات في المسابهة القوية بين تعاليم زرادشت وسفر أشعيا الثاني»(۱).

⁽١) فؤاد محمد شبل. توينبي مبتدع المنهج التاريخي المديث، الهيئة المسرية العامة، القاهرة ١٩٧٥، ص ١٩٧٠.

النتاج الفكري العباسي

شكّل النتاج العربى ـ الإسلامى فى العصر العباسى الأول وماتلاه مباشرة، أحد روافد الفكر اليهودى، سواء ذلك الذى ظهر فى بعض مؤلفات اليهود المستعربين أو فى تصورات الفرق الدينية المستجدة، وكذلك اعتمد كمادة أساس فى بنية حكايات ألف ليلة وليلة، ويمكننا ملاحظة الآتى:

- (أ) لم تكن ثمة مسافة نفسية وسياسية شاسعة بين أهل الذمة ومنهم (اليهود)، والحياة العربية الإسلامية، تحت الخلافة العباسية عموماً..
- (ب) أن استثمار بعض القصص والحكايات العربية ـ الإسلامية أو ذات الشخوص والموضوعات الإسلامية ـ بعد إعادة صياغتها ـ قد خدم جهة تأليف ألف ليلة وليلة، مما جعل هذه الحكايات مقبولة ومتداولة بين الجمهور، فهى بمثابة وسائل نقل طريفة، ولطيفة لمقاصد فكرية موجهة، ويذلك نجد الكثير من المتشابهات الأدبية لمؤلفين سابقين أو معاصرين لليالى، مصاغة كتاباتهم بأسلوبها، بعد أن تعاملت معها جهة تأليف

- الليالى بطريقة الف ليلة وليلة، ونذكر بعضاً من هذه النتاجات (العباسية):
- ١ _ المسالك والممالك لأبى القاسم بن خرداذبه (١٤٤ ٨٤٨ زمن التأليف).
- ٢ ـ كتاب البلدان لأحمد بن واضح اليعقوبي (٥٧٥ ـ ٨٨٠ زمن التأليف).
- ٣ ـ مروج الذهب ومعادن الجوهر لأبي الحسن المسعودي (٩٤٣ زمن التأليف).
 - ٤ _ البدء والتاريخ لمظهر بن طاهر المقدسي (٩٦٦ زمن التأليف).
 - ه _ المسالك والممالك لأبي القاسم بن حوقل (٩٧٧ زمن التأليف).
 - ٦ ـ مسالك الممالك لأبي إسحاق الاصطخري (معاصر) -
 - ٧ _ الفهرست لابن النديم (٩٨٨ زمن التأليف).
- ٨ ـ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم لشمس الدين المقدسي (١٠٠٠م
 رمن التأليف).
- ٩ _ الآثار الباقية من القرون الخالية لأبى الريحان البيروني (معاصر).
- ١٠ نزهة المستاق في اختراق الأفاق لأبي عبدالله الإدريسي (معاصر).

١١ البيان والتبيين وكتاب الحيوان لأبى عمرو الجاحظ (المتوفى سنة ٨٦٩ م).

١٢- عجائب الهند بره ويحره وجزائره لبزرك بن شهريار (معاصر).

١٣- كليلة ودمنة لعبدالله بن المقفع (معاصر).

١٤- الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي (المتوفى سنة ١٠٠٩م).

ه ١- كتاب الوزراء لعبدالله الجهشياري (معاصر).

وغيرها كشير من المؤلفات الجغرافية والأدبية والمعرفية والأسطورية..

لقد كانت كتب الرحلات وأخبار السمار والبحار من أهم نتاجات الثقافة والفكر العربى ـ الإسلامى، التى استقت منها حكايات ألف ليلة وليلة مادتها الأساس.. وأنه منذ القرن الثالث الهجرى كانت قصص السمار الأدبية (المترجمة) تحتل مكاناً كبيراً في الأدب العربي، وكانت الإسرائيليات وقصص البحر تقوم بدور التسلية، أما منذ القرن الثالث فقد أضيف إلى ذلك ماترجم من قصص الهند والفرس»(۱).

وسعرعان ماوجدنا - طبقاً لروح العصر - حتى من العلماء والمعتبرين من الأدباء من لم يجد غضاضة على مكانته، أن يؤلف أسماراً من النثر السهل،

⁽١) أدم منتز: الصضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري، المجلد الأولى، ط ٤، دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٦٧، ص ٤٦٧.

غايتها مجرد التسلية «ومن هذا النوع الكتب المسلّية التى ألّفها القاص التنوخى المتوفى عام ٩٩٤م، وأخيراً جاء المؤرخ الكبير مسكويه المتوفى سنة المديد، فألف كتاب أنس الفريد، وهو أحسن كتاب صنف فى المكايات الصنفار والفوائد اللطاف»(١). وهكذا انتشر العديد من كتب النوادر والفروسية والعشق والحيوان والبخلاء، والشعراء والأمراء والصوفية والبطولة... «وكذلك شغلت قصص الحب بين الآدميين والجن مكاناً كبيراً»(١). وذكر المؤرخون أن كتب السمر التى تتداولها الأيدى بلغت حتى نهاية القرن العاشر الميلادى (الرابع الهجرى) مايقرب من سبعين كتاباً(١).

إن أى كاتب - أنذاك - كان يروم التأليف والكتابة لابد له من أن يأخذ من فنون التأليف التى ازدهرت إبان تلك الفترة، وعلى وجه الخصوص من منتصف القرن الرابع الهجرى، سواء بشكل مياشر أو دون ذلك اهتداء بفكرة أو اتباع اسبيل مسبوق، يعالج مائته باللفظ والإخراج، دون مساءلة أو إحراج.

⁽١) المندر السابق نفسه، ص ٤٦٨.

⁽٢) ابن النديم الفهرست، تحقيق رضا مازيدراني، طهران، (بلا)، ص ٣٠٨.

⁽٣) حمزة بن حسن الأصفهاني:: تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء، ط جوتفالد، (بلا)، ص ٤١ ... ٣٤.

الفصل الثاني

من الفسرات إلى النيسل

- ■يهود بغداد في العصر العسبساسي.
- ■عمراقية ألف ليلة وليلة.
- ■ألف ليلة وليلة المصرية.
- ■جغرافية ألف ليلة وليلة.

يهود بغداد في العصر العباسي

أصبحت بغداد عاصمة الخلافة العربية ـ الإسلامية وعاصمة بنى العباس منذ سنة ١٤٥ هجرية.. على عهد الظيفة الثانى المنصور بالله.. ويفترة وجيزة جداً تصولت هذه المدينة إلى مركز عالمى لجميع الأجناس وبلديانات والمعارف عربية ومترجمة إلى العربية والتجارات والصراعات السياسية والاجتماعية والفكرية.. ووجد اليهود كغيرهم من سكان الدولة العباسية في هذه المدينة المفتوحة، باعتبارهم (أهل الذمة)، ويشكل عام «لم يكن يوجد في المدن الإسلامية أحياء مختصة اليهود والنصارى بحيث لا يتعدونها، وإن أثر أهل كل دين أن يعيشوا متقاربين...»(١). وبذلك لم يظهر في المجتمع العربي ـ الإسلامي، إبان الدولة العباسية، ماسمى بالجيتو اليهودي الذي ظهر في أوروبا لاحقاً.. وكان اليهود بحكم كونهم أهل ذمة، يتمتعون بتسامح وحماية المسلمين لهم، مقابل الجزية، كل واحد منهم بحسب يتمتعون بتسامح وحماية المسلمين لهم، مقابل الجزية، كل واحد منهم بحسب قدرته على دفعها «وكانوا ثلاث طبقات تدفع الدنيا منها اثنى عشر درهماً،

⁽۱) أدم متز، م. س. ذ، ص ۹۲.

والوسطى أربعة وعشرين درهماً، والعليا ثمانية وأربعين درهماً فى السنة..»(۱)، على أن غالبية دافعى الجزية كانوا يدفعون الحد الأدنى، وهذا ما أكده الرحالة اليهودى بنيامين التطيلي بقوله: «إن اليهود في كل بلاد الإسلام يدفعون ديناراً واحداً»(۱)، وفي كثير من الأحيان لايدفعون شيئاً للخليفة وإنما لرأس الجالوت(۱). وفي كل الأحوال فالجزية لاتؤخذ من أهل الذمة عموماً، بل من القادرين على حمل السلاح، وذوى اليسار المالي، ويعفى منها الأطفال والنساء وأهل الدين والعاجزين لعاهة مانعة أو لفاقة دائمة..

لم يكن التشريع الإسلامي عموماً عيقف مانعاً دون أهل الذمة، ولم يقف أي باب من أبواب العمل دونهم.. فكانوا صبيارفة وتجاراً وأصحاب ضياع وأطباء وكتبة، بل كان أصغر «دافعي الضرائب هم اليهود الخياطون والصباغون والإسكافية والخرازون ومن إليهم»(٢).

من جانب أخر، إذا تتبعنا منصب رأس الجالوت اليهودي في (العراق) بعد سقوط الإمبراطورية الفارسية حتى نهاية الدولة العباسية، باعتبار ذلك

⁽١) للمسدر السابق نفسه، ص ٩٦ .. ومن المفيد الإشارة إلى أن الاينار العباسى ـ وهو من الذهب ـ كان يساوى اثنا عشر درهماً من الفضة.

⁽٢) بنيامين التطيلي، م. س. ذ، ص ٧٧.

^(*) رأس الجالوت، معناه رأس الجالية، وهو لقب أصبح متداولاً في العصر العباسي، وينعت به رئيس الطائفة الموسوية، وتتم مناداته من قبل المسلمين بـ(سيدنا).. للتفاصيل ينظر، أبو عبدالله الفوارزمي: مفاتيح العلوم، طبعة ليدن، هولندا، ١٨٩٥، فصل الأشراف، ص ٣٥.

⁽٣) أبو يوسف القاضى: كتاب الخراج طبعة بولاق، مصر، ١٨٨١، ص ٦٩.

- مؤشراً على (دور) الطائفة اليهودية، فسنجد الآتى:
- ا على عهد الخليفة عمر بن الخطاب، كان يتولى رئاسة الجالوت فى العراق، (الراب بستناى بن حنيناى)(*).
- ٢ على عسد الخليفة على بن أبى طالب، كان رأس الجالوت الراب (ماراسحاق).
- ٣ ـ منذ بناء بغداد سنة ١٤٥هجرية/ ٧٦٧ ميلادية، حتى خلافة القادر بالله (١٩٩١ ـ ١٠٣١م) تولى رئاسة الجالوت عشرات الأسماء.. ثم توقفت هذه الرئاسة ـ مؤقتاً ـ بسبب الاضطرابات السياسية وضعف مركز الخلافة العباسية، وكان آخر رأس جالوت (الغاؤون هاى بن شريرا) المتوفى سنة ١٠٣٨م.
- ٤ ـ فى زمن الخليفة المقتفى لأمر الله (١١٣٦ ـ ١١٦٠م)، أعيدت رئاسة الجالوت إلى ماكانت عليه سابقاً.. فكان الراب سليمان بن حسداى، أول رأس جالوت بعد انقطاع دام لأكثر من قرن.

^(*) الراب، صفة للحاخام الأكبر في بابل (اسم العراق عند اليهود)، والرابي صفة للحاخام الأكبر في أورشليم. أما العهود الزمنية أو المراحل فيطلق عليها اليهود اسم (الغاوونيم)، وامتد الغاوونيم في بابل من سنة ٩٠٠ م حتى ١٠٢٠م، ومن قبله كان العهد اليهودي يسمى بالسبورائيم وامتد من عام ٥٠٠م حتى عهد الغاوونيم. أما في أورشليم فكان العهد الأول يطلق عليه اسم التناثيم وامتد من سنة ١٠ م حتى ٢٢٠م، والعهد الثاني اسمه الامورائيم وامتد من سنة ١٠ م حتى ١٠٠م، والعهد الثاني اسمه الامورائيم وامتد من سنة ١٠٠م. التفاصيل ينظر، أحمد سوسة: الملامح، م. س.

ه - كان آخر رأس جالوت عاصر سقوط بغداد على أيدى المغول عام ١٥٦ هجرية/ ١٢٥٨م، هو صموئيل بن دانيال بن صموئيل كوهين ابن أبى الربيع.

على الرغم من أن رأس الجالوت كان مقيماً فى بغداد، ممثلاً الخليفة العباسى أمام طائفته وبالعكس.. فإن نفوذه الدينى والسياسى كان سارياً على جميع اليهود المنتشرين فى العراق وإيران واليمن وأرمينيا وأذربيجان والقوقاز، وكذلك فى تركستان والصين وأسيا الوسطى والهند(۱). أما عدد اليهود فى (العراق) قبيل سقوط الخلافة العباسية، حسبما قدره الرحالة الأورشليمى الرابى بتاحيا فهو ستمائة ألف نسمة، «أما على نهرى دجلة والقرات، فكان اليهود مجتمعين بكثرة كما كانوا بألمانيا.. على نهرى الراين والموزال»(۱). وأهم المدن العراقية إبان العصر العباسى التى فيها كثافة من السكان اليهود فهى:

أولاً : مدينة بغداد وفيها أربعون ألف يهودي..

ثانياً: مدينة حربة بأقصى الشمال وفيها خمسة عشر ألف يهودي-،

تالثاً: مدينة واسط وفيها عشرة آلاف يهودى ..

رابعاً: مدينة الطة وفيها عشرة الاف يهودي.،

خامساً: مدينة الكوفة وفيها سبعة الاف يهودي ..

⁽١) بنيامين التطيلي: م. س، ذ، ص ١٣٨.

⁽٢) آدم متز: م. س، ذ، ص ٨٢.

سادساً: مدينة نينوى وفيها سبعة ألاف يهودى.. سابعاً: مدينة البصرة وفيها ألفا يهودى(١)..

⁽۱) بنيامين التطيلى: م. س. ذ، من ١٣٥. ومن الجدير بالذكر، أن اليهود العراقيين المهاجرين إلى فلسطين في أواخر الخمسينيات من القرن العشرين كانوا أكبر موجات الهجرة لليهود الخارجين من الأقطار العربية، وقد تجاوز عددهم المائة وعشرون ألف يهودى.. ولا يفوقهم من حيث العدد سوى يهود المغرب.. ويهود العراق يمتازون بثروة من العادات والتقاليد الاجتماعية والثقافية والفنية، وخصوصاً تلك التي جاءت أو تشبه أجواء وعالم ألف ليلة وليلة العباسية، خصوصاً في الموسيقي وقراءة المقام.. المقائدة ينظر، جيرالد دى غورى: ثلاثة ملوك في بغداد، ط٢، ترجمة سليم طه التكريتي، منشورات مكتبة النهضة العربية، بغداد ١٩٩٠، من ٢٢٤.

أين كتبت ألف ليلة وليلة؟

على الرغم من خصوصية وانفراد اليهود بسمات عقائدية لاترتبط بغيرهم، لكن يهود العصر العباسى عموماً كانوا متأثرين بسيادة العقائد الإسلامية، ومنها ما يتعلق بفكرة (العودة) للإمام القائد أو المهدى المنتظر، نظراً لتشابه ذلك مع مالديهم من إيمان بمجىء (الماشيح) في آخر الأيام، وفقاً للرؤية الألفية، وتتلخص فكرة (المهدى المنتظر) وهو الإمام الثاني عشر محمد المهدى بن الحسن العسكرى الذي اختفى في مدينة (سامراء) وسيظهر باعتقادهم في آخر الزمان بمدينة الكوفة، ليقتل (الدجال) ويملأ الأرض عدلاً بعد أن ملئت جوراً وظلماً(*).. والملاحظ بموجب دراستنا هذه أن محنة اليهود قد بدأت أيضاً من مدينة (سامراء) على عهد الخليفة المتوكل بالله العباسي.. وإذا قارنا بين مدارس اليهود ومراكز نشاطهم الديني والفكرى فإن مدرسة (سورا) الواقعة على طريق (الكوفة ـ الحلة) وفيها كبار الحافامات (سعديا الفيومي) إضافة لتاريخها المتميز في كتابة وتدوين التلمود، ولبعدها النسبي عن عاصمة دولة الخلافة.. عليه نحن نرجح أن كتابة ألف ليلة وليلة قد تمت في مدرسة سورا هذه..

^(*) التوسع، ينظر كتابنا «الدين الرابع - رؤية في الشيعة والتشيع».

ومما يزيد من أهمية هذه (المدرسة/المدينة) في النشاط اليهودي جملة حقائق تاريخية أخرى منها:

- انها تقع فى (القلب) من إقليم بابل القديم «إنها صوضع بالعراق من أرض بابل وهى مدينة السريانيين، وقد نسبوا إليها الخمر الذي كان يعتقه اليهود فيها »(۱).
- ٢ ـ فيها أكبر مدرسة يهودية لتخريج العلماء وكبار الأحبار، تأسست فيها
 منذ سنة ٧٤٧م.
- ٣ ـ كانت (سورا) مقراً لرئاسة الجالوت اليهودي في العراق والمشرق، قبل
 انتقال هذا المقر إلى بغداد العباسيين.
- ٤ ـ حتى بعد انتقال مقر رأس الجالوت منها إلى بغداد، بقى للحاخام الأكبر في (سورا) حق الأفضلية على رأس الجالوت الموجود في بغداد، سواء في الأفضلية الدينية أو في انتخاب رأس الجالوت للطائفة.
- ه ـ تعتبر سورا خلاصة لتفاعل اليهودية (الأورشليمية والبابلية) لأن مؤسسها الراب (ابا اريخا) قد تلقى تعليمه على يد الحبر يهوذا الناشىء في فلسطين، ولدى عودته سنة ٢٤٧ ميلادية قام بتأسيس مدرسة سورا التي استمرت لمدة ثمانمئة عام تمارس نشاطها حتى أغلقت في عهد الخليفة القادر بأمر الله سنة ١٠٠٠م، لينتقل بعدها مركز اليهود العلمي الفكري من العراق إلى الأندلس.

⁽١) باقوت الحموي: المعجم، ج٣، م. س. ذ، ص ١٨٤.

أما طوائف وفرق يهود بغداد في العصس العباسي فهي:

- ١ الصدوقيون: ظهرت هذه الفرقة الدينية حوالى سنة (٢٠٠ ق. م)، وهم من سلالة الكاهن صادوق، هؤلاء مؤمنون بالأسفار الخمسة للتوراة، لكنهم يتعايشون مع المجتمع غير اليهودى كأفراد.. متأثرون بالثقافة اليونانية (مدرسة الإسكندرية)، كانوا يقيمون فى ضواحى بغداد (العباسية) خصوصاً فى المناطق الجنوبية المحاذية لمنطقة سلوقية المدائن.
- الربانيون (الفريسيون): في عام ١٦٧ ق. م انتهت ثورة المكابيين ضد الرومان وتشكل على أثر ذلك ما سمى بالنظام النوموقراطي، أي المستند إلى حكم القانون. واستمر هذا النظام حتى سنة ٧٠ الميلاد، وعن النظام النوموقراطي نشأ المجمع الديني المعروف بالسنهدرين في مدينة أورشليم عام ١٤١ ق. م، كان السنهدرين يتكون من سبعين حاخاماً بعدد علماء بني إسرائيل مع النبي موسى على جبل الطور منهم خمسون حاخاماً ينتمون إلى الربانيين (الفريسيين) المتشددين بأمور الدين والشريعة اليهودية (المكتوبة والشفوية)، والفريسيون هم أكثر فرق اليهود، حيث كانوا يتواجدون في عموم العراق، وخصوصاً في بغداد، ولهم فيها (٢٢) كنيس في الكرخ والرصافة(*). وأما العشرون حاخاماً في السنهدرين كنيس في الكرخ والرصافة(*).

^(*) الرقم اثنان وثالاتون عند اليهود دلالة قبالية .. صدوفية .. مقدسة، فهو مجموع عدد الأحرف العبرية (٢٢) مع مجموع عدد الأرقام الحسابية (١٠)، فيكون هناك (٣٢) طريقاً إلى الرب (يهسوه)، أفضلها الطريق العاشس المعروف (بالشيد فيورمن أنثوى يقابله (إسرائيل).. أما اكتمال العدد فهو بالرقم (٣٣) الذي هو (يهوه)، وأيضاً هو عمر الماشيح اليهودي المنظر من نسل النبي داود.. ولهذا أصبح الماسونية (٣٣) درجة، والدرجة (٣٣) لا تعطى إلا لمن كان يهودياً..

فكانوا من الصدوقيين^(١)-

٣ ـ القرائون: أول فرقة دينية ليهود العراق في العصر العباسي، ظهرت في القرن الثامن الميلادي على يد الحاخام (المنشق) عنان بن داود .. ويدعو هذا المذهب إلى رفض التلمود، والاكتفاء بقراءة التوراة فجاء اسمهم بالقرائين. والقرائون من المتأثرين بفكر المعتزلة الداعي إلى تحكيم العقل دون سواه (*).

⁽١) ينظر، حسن ظاظا: م، س، ذ، ص ٨١ ـ ٩٠.

^(*) إلى جانب الفرق اليهودية توجد مدارس دينية متعددة أبرزها (مدرسة نهر دعة على نهر الفرات مدرسة فوميدثية مدرسة الملحوزى مدرسة شيلهى مدرسة نهر سورا، وهي أهمها، تقع على طريق الكوفة مبابل، وفيها ختمت كتابة التلمود).

عراقية ألف ليلة وليلة

إن أسلوب كتابة حكايات ألف ليلة وليلة اعتمد على الأتى:

- ١ ـ الاستفادة من جميع النتاج الثقافي والفكرى والأدبى الشرقى القديم خصوصاً العربى ـ الإسلامى الوسيط منه، دونما أية إشارة مباشرة إلى مصدر بعينه تم الاعتماد عليه.. مع إدخال التعديل والتحريف والإضافة.. بما هو مناسب لأهداف (المؤلف) القريبة منها والبعيدة.
- ۲ ـ على الرغم من كل ذلك، قبإن الطابع العراقي ـ العباسي ـ (البغدادي والبصري) منه بالذات، هو السائد في عموم الليالي.
- ٣ ـ لابد من التذكير بحقيقة تاريخية، وهي أن الحدود الجغرافية وغيرها من الحدود، بين أقطار المشرق العربي ـ الإسلامي، إبان عصر ألف ليلة وليلة، لم تكن موجودة.. ومن ثم فإن النتاج الثقافي والفكري، تحت سلطان الخلافة العباسية كان مفتوحاً للجميع، لكنه من جانب آخر كان يراعي ذوق بغداد مركز السلطان والخاصة من المجتمع.

وقبل مواصلة حديثنا عن ألف ليلة وليلة، لابد من الإشارة إلى أن مقصودنا منصب على النسخة الأصلية (الأم) العراقية العباسية من الليالى التي أشارت إليها المراجع المعاصرة، وخصوصاً ابن النديم والمسعودي والصولى، والتي لم تلق من الشهرة كما لاقت النسخة المصرية كما استقرت اليوم في نسخة بولاق الشهيرة، التي منها النسخة الفرنسية المنشورة في أوائل القرن الثامن عشر، ونسخة (كلكتا) الهندية المنشورة متزامنة مع نسخة بولاقرفي أواخر القرن التاسع عشر.

نحن نرجح أن النسخة (الأم) الأصلية موجودة مع مئات المخطوطات غير المحققة التي آلت إلى الدولة العثمانية (إسطنبول) بعد سقوط بغداد على يدى السلطان سليمان القانوني عام ١٥٣٤م(٩)..

إن ألف ليلة وليلة كُتبت في «العراق»، ونستطيع - هنا - تحديد أمرين:

الأول: تاريخ الكتابة والتأليف للنسخة الأصلية، وتاريخ الانتهاء والتداول.

الثانى: جهة الكتابة والتأليف، وملابسات وظروف وأهداف ألف ليلة وليلة.

^(*) الطابع العراقي مازال حتى في النسخة المصرية المستنسخة عن الليالي الأصلية، وذلك من خلال «أجواء بغداد عارون الرشيد - أجواء البصرة البحرية - اللهجة الموصلية القريبة من لهجة يهود العراق».

بشكل مباشر نقول: إن طبيعة تأليف ألف ليلة وليلة، شبيه بطبيعة تأليف الكتب الدينية عند اليهود.. فالتوراة البابلية والتلمود البابلي، وهما أهم وأخطر كتابين يهوديين، لم يكتبا مرة واحدة، ولا في عهد واحد.. وإنما أخذت التوراة وأخذ التلمود عدة مراحل وعهود كتابية، استغرقا عدة قرون(۱). وقام بكتابة التوراة والتلمود أكثر من (قلم) وأكثر من حاخام وكاتب.. ولو أخذنا ألف ليلة وليلة سنرى شبها قويا لها بطبيعة تدوين الكتب اليهودية(۱).

لنعود إلى خلفية تأليف ألف ليلة وليلة ـ سياسياً واجتماعياً ونفسياً وثقول: إن يهود بغداد منذ عام ١٤٥ هجرى/ ٢٦٧ ميلادى، أى فى عهد الخليفة المنصور، إلى عهد الخليفة السابع (المأمون) تمتعوا بالاستقرار الفكرى والاجتماعى باعتبارهم (أهل ذمة) تحت رعاية صاحب الذمة (الخليفة)، إضافة إلى خصوصيتهم المالية: (التجارة) والترفيهية: (الجوارى والمغلمان والحانات...)، ولعل عهد الخليفة العباسى الخامس هارون الرشيد كان أكثر العهود التى مارس فيها سكان الدولة العباسية، ومن جميع الملل والنحل حياتهم بأمان ودعة وانفتاح واستقرار نفسى ومادى وثقافى...

بدأ أول متغير سياسي أدى إلى تحجيم مكانة (أهل الذمة) واليهود

⁽١) للتفاصيل ينظر، أحمد سوسة: العرب واليهود في التاريخ، م. س. ذ، ص ١٧٩ ـ ١٨٨.

^(*) قام المؤلف بإحصاء المواقع التي ورد فيها اسم (يهود) وماهي مشتق عنها أن مرتبط بها .. في حكايات ألف ليلة وليلة فوجدها تبلغ (٢٥) موضعاً أي بعدد أسابيع السنة الواحدة .. أو بعدد أيام السبت في العام الواحد، مع ملاحظة ثباين طبعات ألف ليلة وليلة لاحتمال الحذف والاختصار أو التغيير ..

منهم خصوصاً، في عهد الخليفة العاشر المتوكل على الله العباسى (٢٣٢ - ٢٤٧هـ/ ٨٤٢ من خلل الملابس، من خلل الملابس، فخصص لكل أهل ديانة لوناً:

أولاً: المسلمون اللون الأبيض «رمز الفطرة»-

ثانياً: المجوس اللوث الأحمر «رمز النار».

ثالثاً: النصاري اللون الأزرق «رمز السماء».

رابعاً: اللون الأصفر، لليهود «رمز الذهب».

وكان أمر المتوكل هذا في عام ٢٣٥ هجرية / ٨٤٩ ميلادية. كما تم تحديد العلاقة بين سلطة الدولة وأهل الذمة، بعدة إجراءات مباشرة اختلفت عما كان عليه الصال سابقاً حتى أمر الخليفة أن «يقتصر أهل الذمة في مراكبهم على البغال والحمير، دون الخيل والبراذين»(١)، كما أمر «ألا يستعان بأهل ذمة في الدواوين وأعمال السلطان التي تجرى أحكامهم فيها على المسلمين»(١).

من هنا ـ في تقديرنا ـ بدأت المرحلة الأولى في تأليف وكتابة (مشروع) ألف ليلة وليلة، واستمرت عملية التأليف (المفتوح) إلى عهد الخليفة العباسى الخامس والعشرين القادر بالله (٣٨١ ـ ٣٨١هـ/ ٩٩١ - ٩٩١م) الذي شهدت خلافته إقفالاً لمراكز الثقافة ليهود العراق، مما اضطرهم للانتقال بمركزهم الفكري إلى الأندلس. عند ذاك تم نشر حكايات ألف ليلة وليلة في بمركزهم الفكري إلى الأندلس. عند ذاك تم نشر حكايات ألف ليلة وليلة في إلى الأندلس. عند ذاك تم نشر حكايات ألف ليلة وليلة في إلى مصر، وظهر في عهد السلطان النامر بن قلايين.

⁽Y) المصدر السابق نفسه، ص ١٣٨٩ ـ ١٣٩٠ ـ

مجالس بغداد.. كما أخذ اليهود معهم (نسخة) من الليالي، إضافة إلى ما نقلوه من كتب ومخطوطات (*). ومما يدل على أن الليالي كانت معروفة إشارة عدة مصادر موثوقة إلى ذلك، «وكان معروفاً ـ أي كتاب ألف ليلة وليلة ـ في الأنداس منذ القرن الثالث عشر المسيحي.. وأشار المقرى أن نسخاً منه كانت موجودة في الأنداس منذ عهد طويل.. وأشار مؤلف تاريخ الأدب العربي بالأنداس كنثال للبنائيا، إلى أن كتاب السندباد والوزراء السبعة ترجم إلى الإسبانية، في عهد مبكر، وأن الجارية (تودد) كانت معروفة منذ القرون الوسطى (").

ويذلك ـ نرى ـ أن النسخة الأندلسية التي أصطحبها اليهود معهم، إنما هي، أقرب النسخ للكتاب (الأم) العراقي من النسخة (المصرية)، التي ظهرت بعد ذلك، ومازالت هي المعتمدة في الطبع والنشر والقراءة.. وربما نقلت النسخة الأندلسية هذه إلى (المغرب) فيما بعد...

وإذا نظرنا بين تقديرنا بشأن تأليف الليالي ونشرها مع بداية خلافة القادر، وهي سنة ٩٩١م، مع ما ذكره أدق كاتب معاصر لزمن إذاعة الليالي، وأعنى به ابن النديم في كتابه (الفهرست الذي فرغ من كتابته سنة ٧٧٧هـ/ ٥٩٩م)، أي بعد أربعة أعوام على ظهور كتاب الليالي.. فنكون قد حددنا بالضبط (زمن) التأليف النهائي وزمن النشر معاً.

^(*) يبدو أن من عادة اليهود في (الخروج) حمل الذهب والكتب معهم-

⁽١) محمود طرشونة: مدخل إلى الأدب المقارن وتطبيقه على ألف ليلة وليلة، ط٢، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ١٩٨٨، ص ٧٩ ـ ١٤٣.

إن ابن النديم هو الكاتب الوحيد الذي أشار صراحة إلى وجود (ألف ليلة وليلة) وأنه رآها بنفسه «.. يحتوى على ألف ليلة وعلى دون المائتي سمر، لأن السمر ربما حدّث به في عدة ليال، وقد رأيته بتمامه دفعات.. (١٠).

وأما جهة الكتابة والتأليف وملابسات وظروف وأهداف الكتابة، فنحن نرى أن (سنهدرين يهود العراق) بإشراف رأس الجالوت.. كانوا وراء تأليف الليالي وقد ساهم بوضع الأسس لهذا (المشروع) الغاؤون سعيد بن يوسف الفيومي(*) الذي اختار الإقامة بين بغداد والكوفة إبان عهد الخليفة السادس عشر (المعتضد ۱۹۸۲م) والذي اشتهر بتسامحه مع اليهود، وأجزل الفيومي العطاء.. ولعل هذا من بين الأسباب غير المنظورة التي ساهمت في جعل بنية الليالي جامعة الظرافة المصرية إلى جانب شخصيتها العراقية ـ العباسية.. وعلى كل حال فإن تناول جميع الأشكال والأمزجة والطباع السياسية والاجتماعية والثقافية، في حكايات ألف ليلة وليلة، ودون تميز، يؤيد أن جهة التاليف لم تكن تشعر بالانتماء إلى شكل محدد لتنصاز إليه، ولم تكن تلك الجهة التي تشارك مع الجميع دون انتماء سوى اليهود...

⁽۱) این الندیم: م. س، ذ، ص ۳۹۳.

^(*) سعيد أو سعديا بن يوسف الفيومى، ولد في مصدر سنة ٨٦٢ م، ثم هاجر إلى بغداد، وقام بأول ترجمة عربية للتوراة (البابلية).. أصبح رئيساً لمدرسة سورا التي اشتهرت بكتابة التلمود البابلي.. حتى وفاته عام ٤٤٤م. يعد من كبار علماء وفلاسفة اليهود في العصور الوسطى. للتفاصيل ينظر، أحمد سوسة: الملامح، م. س. ذ، ص ٢٢٠ ـ ٢٢١.

ألف ليلة وليلة المصرية

أصبحت حكايات ألف ليلة وليلة، ذائعة الصيت، محببة إلى الناس والنفوس، لما فيها من ظرافة وخفة ولماحية، وتنوع سهل، وصور جذابة، وفكاهة تصلح لسمر الليل وهدأة النهار.. ففيها الغرام والمدام، وفيها النساء والرجال وفيها الملائكة والشياطين، والشرفاء والمحتالون، وفيها الدين والدنيا.. وفيها الواقع والخيال، وفيها النقد والتقريض، وقيها الكنوز التي تكاد تلمس، والعفاريت التي تكاد تحس، وكل ما له علاقة بالحظ والنحس، والمال الذي يوشك أن يكون بين يديك، كالسراب يحسبه العطشان ماء.. وفيها التجارة والمغامرة، والسياسة والمصاهرة، والغدر والمجاهرة، والحسن والمقابحة، فأي كتاب فيه مثل مافي ألف ليلة وليلة؟ من هنا جاء انتشار والميالي وانتقالها _ إضافة إلى أسباب أخرى _ إلى خارج بغداد...

لكن مكانة بغداد، في أواخر العصر العباسي بدأت تأقل، خصوصاً من الحية السياسية، مما انعكس على الازدهار الفكرى المرتبط بها، والذي الفق إلى البروز في أقاليم أخرى غير العراق، وهنا يمكننا تأشير عدة حقائق لها علاقة بموضوعة ألف ليلة وليلة، هي:

- ١ ـ مقدمات الغزو الصليبي لبلاد الشام وفلسطين، والذي استمر حتى نهاية
 القرن الثالث عشر (١٢٩١م).
- ٢ ـ أن نفس الفترة ـ أعلاه ـ شهدت إقفال جميع المراكز الفكرية اليهودية،
 في الدولة العباسية.
- ٣ ـ وأن نفس الفترة أيضاً، شهدت تعاظم الدولة الفاطمية، بعد انتقالها إلى عاصمتها الجديدة في مصر (القاهرة)، التي بناها الخليفة المعز لدين الله الفاطمي، فكانت في عهد الحاكم بأمر الله الفاطمي (٣٨٦ ـ ٣٨٦هـ/ ١٩٩ ـ ٢٠٢١م) تنافس بغداد العباسيين.. وهي نفس الفترة المعاصرة لظهور ألف ليلة وليلة.
- ع ـ وفي نفس الفترة ـ أعلاه ـ كان انتقال المركز الفكرى الأساس لليهود من «العراق» إلى الأندلس، التي كانت هي الأخرى تشهد نهاية الدولة الأموية الأندلسية على عهد الخليفة هشام الثالث الملقب بالمعتد بالله (٢٠٠ ـ ١٠٢٩هـ/ ١٠٢٩ ـ ١٠٣١م) الذي أعقبه ظهور (عصر الطوائف)، أثر هذا السقوط.
- ه فى أسيا الوسطى كان سقوط السلطان الغزنوى مجمود بن سبكتكين (٩٩٨ ١٠٣٠م) بداية لانشطارات متوالية تعرض لها الجناح الشرقى للخلافة العباسية المتينة، والمترامية الأطراف...

وبالنتيجة التاريخية، أصبحت مصر وعاصمتها الجديدة (القاهرة)، من أبرز الأمصار والمراكز السياسية والتقافية، التي كانت في تلك الفترة

كبداية، واستمرت تشغلها (مصر) طوال العهدين، الأيوبي والملوكي(*).

وهكذا أصبحت القاهرة حاضرة الفاطميين المحطة الجديدة لحكايات ألف ليئة وليلة، ومما يجدر ذكره في هذا المقام، الآتي:

- ١ ـ العلاقة الوثيقة جداً بين حكام الدولة الفاطمية بمصر والشخصيات اليهودية حتى كان رأس الجالوت يسمى فى مصر (سرهاريم ـ أى أمير الأمراء، وكان يعين أحبار اليهود فى الشام ومصر، أى فى حدود مملكة الفاطميين)(١).
- ٢ ـ تنامى مكانة (ألف ليلة ليلة) وانتشارها الكبير فى مصر، بعد إدخال
 الكثير من التعديل والإضافة إلى النسخة العراقية ـ الأم، المؤلفة فى عهد
 العباسيين..

ويموجب إحصاء تقديرى أجراه الرحالة اليهودى بنيامين التطيلي في القرن الثاني عشر، أشار فيه إلى أن عدد اليهود في مصر، عند أواخر الدولة الفاطمية هو؛

أولاً: في مدينة القاهرة يوجد سبعة الاف يهودي..

تأنياً: في مدينة الإسكندرية يوجد ثلاثة ألاف يهودي..

تالثا: في مدن الدلتا، يوجد نحو ثلاثة آلاف يهودي-.

رابعاً: في مدن الصعيد، يوجد نحو ستمائة يهودي $(^{(1)})$..

^(*) التفاصيل عن هذين العهدين ينظر، أدم متز: م. س. ذ، ص ٨٣ ـ ٨٤.

⁽۱) بنیامین التطیلی: م، س، ذ، ص ۹۸.

⁽Y) المصدر السابق نفسه.

لقد نشأت بين الفاطميين واليهود علاقة وطيدة تختلف عما كان سائداً في عهود الخلافة العباسية ببغداد وأقاليم الشرق الإسلامي أنذاك.. ويرجع البعض العلاقة الفاطمية ـ اليهودية إلى أمرين:

- (أ) علاقة الزواج والمصاهرة بين بعض الخلفاء الفاطميين ونساء أهل الذمة. وعلى وجه الخصوص من اليهوديات الجميلات.. كما حصل الخليفة العزيز الفاطمي(١).
- (ب) العلاقة الفكرية من خلال تأثر الفاطميين بالفكر اليهودى، حتى إن السيوطى مثلاً رفض تدوين تاريخ الدولة الفاطمية، لأنها وفق تقديراته الدينية، دولة (يهودية) أكثر مما هى مسلمة (٢). وربما أن وراء مثل هذه العلاقة المتميزة مصالح تجارية ومالية كبيرة مشتركة بينهما(٢).

وهكذا (أظهر خلفاء الفاطميين الأوائل لأهل الذمة تسامحاً نعجب له، إذ لا ينتظر ذلك من قوم مثلهم، لهم مذهب خاص، انفردوا به وخالفوا به جمهور المسلمين، فقد كان للخلفاء الفاطميين أطباء من اليهود.. وعظم نفوذهم حتى صار لا يعمل شيء في بلاط المعز إلا بمعونة اليهود، عرف ذلك الوزير الداهية ابن كلس الذي كان يهودياً، فأسلم، وصار يتحيز إلى إخوانه في الدين من قبل)(1). ولم يخفف من غلواء العلاقة بين الخلفاء الفاطميين

⁽١) المقريزي: الخطط، ج٢، طبعة بولاق، القاهرة ١٢٧٠ هجرية، ص ١٩٥ ـ ١٩٦.

⁽٢) السيوطى: حسن المحاضرة، ج٢، طبعة بولاق، القاهرة، (بلا) ص ١١٧.

⁽٣) يحيى بن سعيد: المغرب في حلى المغرب، طبعة أيدن، هواندا ١٨٩٨، ص ٨١ .. ١٠٨.

⁽٤) أدم متز: م، س. ذ، ص ١١٢ ـ ١١٣.

ويهود مصر، سوى ثورة العامة من الناس، الذين وجدوا في هذا التحالف، تهديداً لأمر الدين والدنيا، فرضعوا (الرقع) في طريق بعض الخلفاء، كما حدث مع الحاكم بأمر الله^(۱). ولكن هذا الشان من التحالف السياسى للصلحي ظهر من جديد، حينما تم استيزار (أبو نصر صدقة بن يوسف الفلاحي) وكان يهودياً فأسلم، وكان يعاونه ويدبر أمر الدولة أبو سعيد التسترى اليهودي للفترة من (٢٣١ ـ ٣٤٩هـ/ ١٠٤٧ ـ ١٠٤٧م) ولذلك قال الشاعر المصرى الحسن بن خاقان قصيدته بهذا الشأن، ومنها:

يهود هذا الزمان قد بلغوا

غساية أمسالهم وقسد ملكوا

العسن فسيسهم والمال عندهمس

ومنهم المستشار والملك

يا أهل مصر إنى نصحت لكم

تهاودوا، فقد تهاود الفلك(٢)

وبذلك ترسخت (يهودية) ألف ليلة وليلة ـ رسمياً ـ أكثر من ذى قبل، على أيدى يهود مصر وبدعم من الفاطميين.

أما الإضافات والتعديلات من التراث - الشعبى - المصرى فبدأت تدخل إلى بنية حكايات الليالي منذ عهد الدولة الأيوبية، وهي الضاصة بالصراع

⁽۱) بیمیی بن سعید: م. س. ذ، ص ۱۲۱ ـ ۱۳۱.

⁽٢) السيوطي: م. س. ذ، ص ١١٧،

ضد الصليبيين، لكن فى زمن الماليك كانت هذه الإضافات والتعديلات هى الأوسع، ويسببها بدت نسخة ألف ليلة وليلة ـ التى ظهرت فى العصر الحديث ـ ذات ثوب (إسلامى) أكثر مما هى غير ذلك، وكان هذا التغيير (المصرى) فى العهدين: الأيوبى والملوكى، قد تم بطريقتين مباشرتين:

الأولى: حذف حكايات وليال بكاملها من النسخة الأصلية (العراقية) ومثيلتها النسخة (الفاطمية)، واستبدالها بحكايات أيوبية ومملوكية بحتة، وهو مايظهر حتى اليوم في عدم تناسق حجم (الليالي) وتباينها في الطول والقصر..

الثانية: إدخال طرف من حكايات ووقائع شعبية محددة إلى بعض الحكايات والليالي الأصلية..

وهكذا تمت عمليتا (التزييف والتزوير) معاً في مصر المملوكية، وأصبحت ألف ليلة وليلة (أقل يهودية) وأكثر إسلامية مما كانت عليه النسخة (العراقية) ومثيلتها النسخة (الفاطمية). ولقد ساعد عدم وجود (اسم مؤلف) محدد لليالي على هذا (التكييف).. لذا تتكون (الطبقة المصرية من الحكايات التي أضافها رواة محترفون، خلافاً للنسخة البغدادية، التي قام بها كُتّاب، فهؤلاء الرواة ضخموا حجم الكتاب بقصص عربية، فيها الكثير من التقاليد الإسلامية..»(١).

وبالمحصلة يمكننا تقسيم هذه المرحلة (المصرية) إلى ثلاثة أدوار هي:

⁽۱) محمود طرشونة: م. س. ذ، ص ه٠٠.

- الدور الفاطمى، وفيه رويت حكايات متأثرة بمذهب الباطنية، فكثر الحديث عن الطلاسم والسحر والجن .. المأخوذ أصلاً عن الإسرائيليات..
 - ٢ الدور الأيوبي، وفيه رويت قصص البطولة والمروب..
 - ٣ الدور المملوكي، وفيه رويت الحكايات عن أهل المدن والشطار(١).

إن الملاحظ عليه أن الإضافات (الأيوبية والمملوكية) تمثل مايقرب من نصف كتاب ألف ليلة وليلة، وتمت بين القرنين الخامس والعاشر الهجريين، أى القرنين الحادى عشر والسادس عشر الميلاديين(*).. وربما هذا هو الذى دفع بعض المستشرقين إلى القول إن لكتاب ألف ليلة وليلة مؤلفين:

الأول: مصرى (مسلم) وتنسب إليه كل الحكايات المصورة للحياة الاجتماعية في مصر.

⁽١) المصدر السابق نفسه، ص ٩٥. وفي تقديرنا، أن نهاية أية إضافة أو تعديل قد توقف نهائياً، وأستقرت (ألف ليلة وليلة) حسب النسخة المصرية المعروفة، مع دخول القوات العثمانية إلى القاهرة سنة ١٧٥٧م، بعد انتصارها على الماليك.

^(*) شهدت ألف ليلة وليلة سقوط عواصم حضارة القرون الوسطى الكبيرة:

١ - بغداد على أيدى التشار. ٢ - دمشق على أيدى التثار. ٣ - القدس على أيدى الفرنجة، القسطنطينية على أيدى الأتراك. ٥ - قرطبة على أيدى الأسبان. ٢ - القاهرة على أيدى الاتراك. على التوالى، فهل ذلك السقوط العظيم بوازى ستقوط (أورشليم) على أيدى الإبليين؟ ومن الملاحظ أن مركز اليهود الفكرى انتقل من الأنداس إلى (إنكلترا)، ومنها - لاحقاً - انتقل إلى العالم الجديد قبل ظهور الولايات المتحدة الأمريكية، مع موجات المهاجرين الانكلوسكسون (البيورتان).. وهكذا حطت ألف ليلة وايلة رحالها في أمريكا..

الثانى: يهودى مصرى (أعلن إسلامه)، ويسمونه إبراهيم بن ميمون، عاش قبل سنة ٩٢٤ هجرية / ١٥١٨ ميلادية، وهو الذي أدخل الإسرائيليات إلى الليالي (١). وقد روى إبراهيم بن ميمون الحكايات التي «تتحدث عن يهود اعتنقوا الإسلام، وذكر النبي سليمان والقدس ورقم (٧) وكثيراً من الخوارق، وضخم الأعداد، وهي ظاهرة موجودة في الحكايات اليهودية..»(٢).

ولعل أهم مايميز النسخة العراقية عن النسخة المصرية من ألف ليلة وليلة، أن النسخة العراقية (الأصل) من عمل كُتّاب مؤلفين، معا يظهر فيها أثر الصنعة والتأليف والابتكار، أما النسخة المصرية (الظل) من عمل رواة، مما يظهر أثر الاقتباس والتكلف والحشر الفنى غير المترابط بما قبله وبما يأتى من بعده.. وهذا أيضاً ما أثاره بوضوح الأديب العربى الكبير أحمد حسن الزيات عند تقييمه لكتاب ألف ليلة وليلة (").

⁽۱) محمود طرشون: م. س. در ص ۹۰.

⁽Y) المصدر السابق تفسه، ص ٩٠.

⁽٣) جسمال الدين الألوسي: الزيات في العراق، ط١، مكتبة المثنى، بغداد ١٩٧١، ص ٥٥٥ وما بعدها.

جغرافية ألف ليلة وليلة

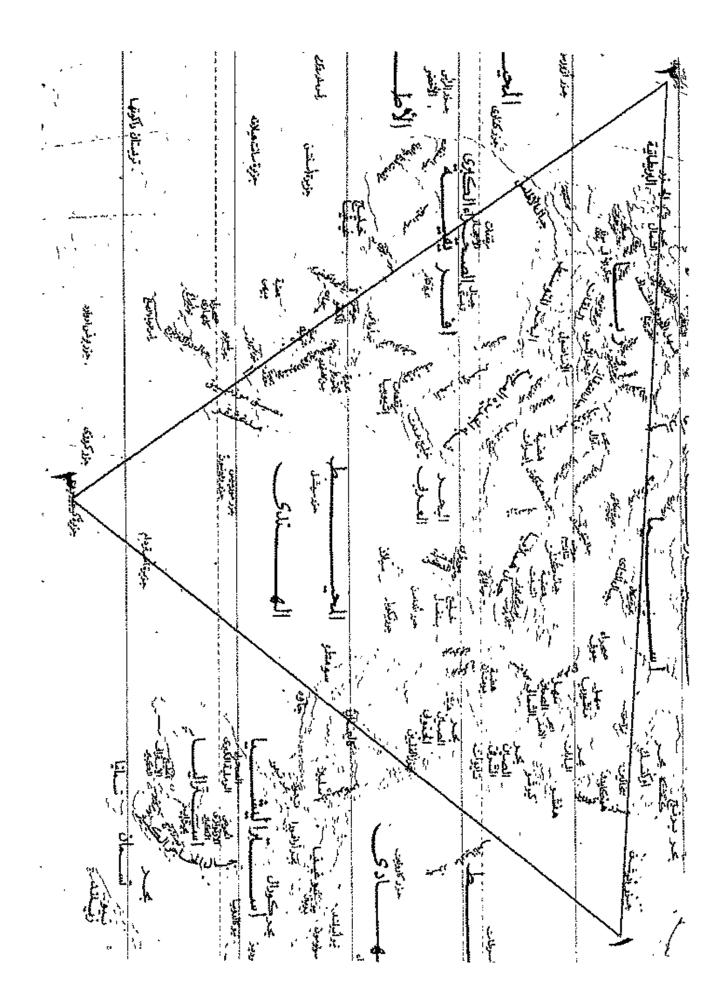
سنتناول فى هذا المبحث، جانبين أساسيين، يتعلقان بالمفهوم المكانى، المجغرافى لألف ليلة وليلة، بعد أن تناولنا - فيما سبق - جوانب متعددة - تتعلق بالمفهوم الزمانى - التاريخى - وهما:

١ - جغرافية حكايات الليالي بين قارات العالم القديم.

٢ ـ جغرافية انتقال ألف ليلة وليلة.. ابتدأ من بغداد.

ففيما يتعلق بأولاً، فلو ألقينا نظرة على جغرافية العالم القديم (قارات اسبيا - أفريقيا - أوروبا) لتمكنا من تحديد جغرافية ألف ليلة وليلة، وحركة شخوصها وأبطالها الأساس ضمن الأماكن التي ذكرت في الليالي، وذلك على شكل (مثلث مقلوب) يحصر بين أضلاعه الثلاثة تلك المناطق الجغرافية، وتقع رؤوس أضلاعه وزواياه الثلاثة في نهاية وتخوم تلك المنطقة وأطرافها النائية، وكما في الخريطة الآتية:

(صـــورة للخريطة ص ٧٤)



أى أن حدود هذه الخريطة تقع وفق الأتى:

١ ـ الرأس الأول لزواية المثلث يقع في المحيط الهندي...

٢ ـ الرأس الثاني لزاوية المثلث يقع عند تخوم جزر اليابان وما جاورها ..

٣ - الرأس الثالث لزاوية المثلث يقع عند تخوم الجرز البريطانية وما جاورها..

وبذلك فإن جغرافية ألف ليلة وليلة تضم بحرا الآتى:

أولاً: المحيط الهندي.

ثانياً: جانباً من المحيط الأطلسي (بحر الظلمات).

ثالثاً: البحر المتوسط (بحر الروم).

رابعاً: البحر الأحمر (بحر القلزم).

خامساً: البحر الأسود.

سادساً: بحر قزوين.

سابعاً: الخليج العربي،

ثامناً: خليج البنغال.

تاسعاً: بحر الصين.

عاشراً: أنهار دجلة والفرات والنيل والسند وجيحون وسيمون وأورال واليانجي.

لقد شكل (البحر) القاسم المشترك الأعظم لمعظم الرحلات في ألف ليلة وليلة ... فالبحر (لامكان) لأنه لانهائي، واتساعه «يعنى تعميمه، فإذا ماحسبنا، مكاناً أمكننا القول: إنه مكان قبلي، متشكل قبل مرحلة العلم، وقبل الوعى به. وعندما يكون هكذا ينتمى البحر إلى الكليات والأمكنة اللامحدودة التي تحمل لواء الأفكار الغرائبية والأسطورية»(۱)، وهذا الفهم جد قريب من منطلقات اليهود اللاتاريخية واللاجغرافية في التعامل مع المكان والزمان، وجعلهما غير محددين بنقطة واضحة رياضياً، مثل مفهومهم عن (سبت التاريخ) الذي يعنى نهاية التاريخ(۱)...

أما جغرافية ألف ليلة وليلة براً فتضم الآتى:

أولاً: إقليم العراق،

تانياً: إقليم بلاد الشام وفلسطين.

ثالثاً: إقليم مصر.

رابعاً: إقليم السودان وبلاد النوبة.

خامساً: إقليم أفريقيا (السوداء).

سادساً: إقليم المغرب.

⁽١) للتفاصيل ينظر، ياسين النصير: تحولات للكان في سفرات السندباد السبع، مجلة التراث الشعبي، العدد الأول، بغداد ١٩٩٣، ص ٧٠.

⁽٢) عبدالوهاب المسيرى: الفردوس الأرضى، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٩، ص ٧-١٢.

سابعاً: إقليم الجزيرة العربية واليمن.

ثامناً: إقليم الأناضول.

تاسعاً: إقليم بلاد فارس.

عاشراً: إقليم الهند.

أحد عشر: إقليم ماوراء النهر وأسيا الوسطى،

اثنا عشر: إقليم الصين.

ثلاثة عشر: إقليم جنوب شرقى آسيا.

أربعة عشر: إقليم اليابان،

خمسة عشر: إقليم بلاد الفرنجة.

وأما (المدن) في الليالي فعديدة ومتنوعة، وترتبط بواقعة محددة، وهو ما نلاحظه بوضوح في رحلات السندباد على وجه الخصوص، وفلسفة وجود المدينة ضمن جغرافية الليالي (بصراً أو براً) وبالذات بالقرب من إحدى الجزر النائية.. تعطى لرؤية الحكاية في ألف ليلة وليلة مسحر عالمها الخاص بها المرتبط بالسوق والتجارة والحركة اليومية.. «فكل المدن تقع في طرف بعيد من الجزيرة، والطريق الموصل إليها يتم بمساعدة أحد أفراد هذه المدينة.. الذي يصطحبه معه، ويعرفه على ملك تلك المدينة، ويروح السندباد راوياً له حكايته، ثم نجده وقد اندمج بسكان المدينة، وتحول إلى واحد منهم، بيع الأشياء ويشتريها»(۱).

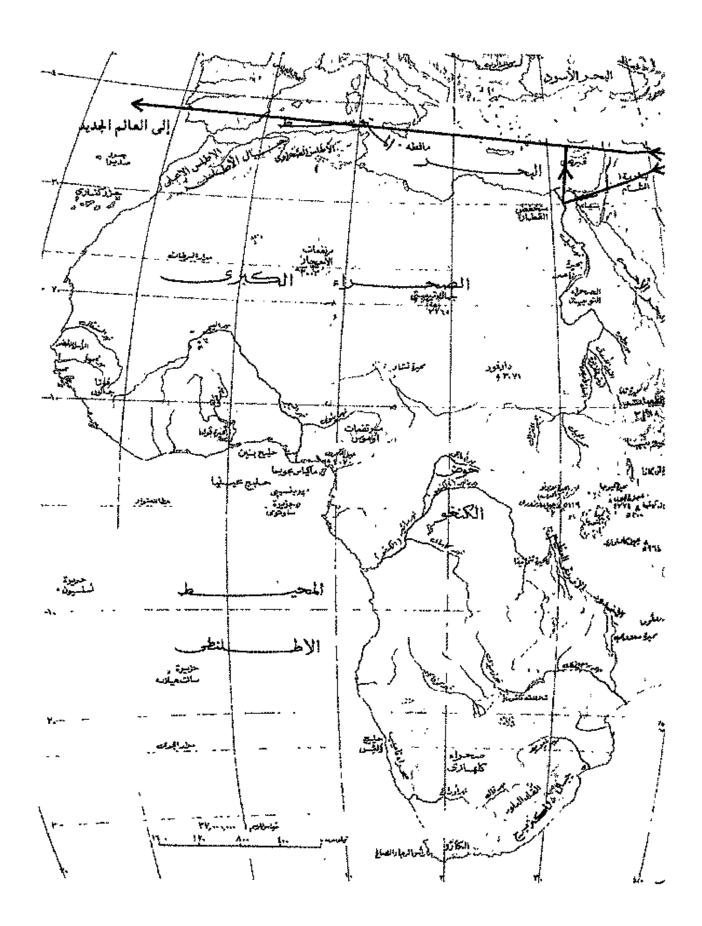
⁽۱) يأسين النصير: م. س. ذ، س ۲۹.

- أما جغرافية انتقال ألف ليلة وليلة فكان الآتى:
- ١ ـ أن النسخة العراقية، كان خط سيرها الأساسي في الحكايات:
 - (أ)شرقاً...
 - (ب) جنوباً ^(۱)...
- ٢ _ أن النسخة المصرية، كان خط سيرها الأساسي في الحكايات:
 - (أ)غربأ...
 - (ب) شمالاً...
- ٣ أن أول نسخة من الأصل العبراقي انتقلت إلى خارج حدود الدولة العباسية كانت باتجاه الأنداس عبر بلاد الشام البحر المتوسط الأنداس.. حملها اليهود معهم بعد إغلاق الخليفة القادر بالله العباسي لمراكز نشاطهم الفكري، وهذه النسخة (الأنداسية) هي الأقرب إلى الأصل العراقي، ومن الأنداس انتقلت بعد عام ١٤٩٢م إلى العالم الجديد مع المهاجرين البيورتان الإنكليز.
- ٤ ـ وعن النسخة الأنداسية جاءت النسخة المغربية، خلال عهد (نول الطوائف).

⁽۱) إن هذا التقسيم (شرقا/جنوياً) يتفق مع ماجاء في التوراة بشأن تسمية بلاد العرب.. فقد كان أول اسم عرفت به بلاد العرب (بلاد الشرق) ثم سميت بعد ذلك (بلاد الجنوب)، وقد استعمل هذين الاسمين نبى الله إبراهيم الخليل. التفاصيل ينظر، سيد مظفر الدين نادنى: التاريخ الجغرافي للقرآن، ترجمة عبدالشافي غنيم عبدالقادر، منشورات لجنة البيان العربي، القاهرة ٢٥١١، ص ١٦. كذلك، التوراة: سفر التكوين، ج٢، ص ٦٠.

- ه ـ أما النسخة المصرية الأولى في العهد الفاطمي فقد جاءت من بغداد عبر
 بلاد الشام،
- ١- أن النسخة العراقية نرجح أنها موجودة ضمن المخطوطات المكدسة في دور الحفظ التركية، بعد أن استولى العثمانيون عام ١٥٣٤م على مدينة بغداد وقد رأيت في إحدى زياراتي لمدينة إسطنبول التركية نفائس الدولة العثمانية مثل مقتنيات السلاطين (مرمية) في أماكن لا تصلح لحفظها كقيمة تاريخية. كما زرت إحدى دور حفظ الوثائق العثمانية، فرأيتها مبعثرة لايمكن الاستفادة منها، بينما دور حفظ الوثائق الأسبانية، كما رأيتها في إقليم الأنداس تتباهى بموجوداتها حتى تلك التي لا تستحق الحفظ والأرشفة كقيمة تاريخية كبيرة.

(صسورة للخريطة ص ٨٠)



- إن جغرافية ألف ليلة وليلة أكدت لنا الآتى:
- ١- إنها رؤية شاملة لشؤؤن الحياة الإنسانية برأ ويحرأ على اختلاف تضاريسها ومناخها وسكانها، وعلى الرغم من هذا التباين، هناك وحدة موضوع.
- ٢ إن ألف ليلة وليلة تمثل إنجازاً كونياً، يلتقى فيه المطلق بالنسبى مرة
 واحدة.
- ٣- إن هذه السمة الجغرافية القائمة على المغامرات ذات البطولات الغردية مثل (السندباد) والمحققة للنفع الذاتي، تشير إلى (صرخة الحرية) التي يتطلع إليها مؤلفو الليالي بعد أن تم تضييق الخناق عليهم زماناً ومكاناً.
- ٤ إن عالمية أو كونية ألف ليلة وليلة، هي أول مشروع لقيام الدولة الأممية، أو العالمية «العولة»، التي تبيح للفرد كل (المصرمات) السياسية والاجتماعية والثقافية، بدون رقيب أو رادع أو سلطان، لأنها لا تنتمي لأحد.
 - ه .. هناك شخصيتان أساميتان تتمين بهما حكايات الليالي هما:
 - (أ) النبي سليمان الطخاد.
 - (ب) الخليفة مارون الرشيد.
- أما باقى الملوك والوزراء والولاة فإن إيرادهم يكون هامشيا وثانويا

ومحدداً جداً بموضعه من الحكاية(١)، ألا يدل هذا على أن العالم الفسيح يجب أن يقسم إلى نصفين:

الثاني: عالم المتعة الفانية والترف الذي جسده الخليفة هارون الرشيد.

وأليست هذه القسمة هي صلب الرؤية اليهودية ـ التلمودية للأمم والشعوب؟

اليهود مركز العالم الدائم الذي لا يفنى، والأغيار أو الجوييم من غير اليهود، هم الإطار المتجدد لأنه يفنى، الذي يحيط بهذا المركز المقدس.. أي بمعنى أن الدين على الطريقة اليهودية محروساً بسياسة الآخرين، كل حسب عصره وظرفه الزماني والمكانى..

إذن جغرافية ألف ليلة وليلة العالمية إلغاء لحقائق الزمان والمكان، وتداخل بين المطلق والنسبى.. فبعد سقوط (أورشليم) لابد من سقوط كل الحدود الأخرى، حتى يأتى يوم الخلاص الأكبر على يدى الماشيح المنتظر(٢)...

 ⁽١) أحمد محمد الشحاذ: الملامع السياسية في حكايات ألف ليلة وليلة، دار الشؤون الثقافية
 العامة، بغداد ١٩٧٧، ص ١١٧ ـ ٥٥٥.

⁽٢) جمال البدرى: الماشيح الصهيوني - دراسة تحليلية في القيادة الإسرائيلية، بغداد، (بلا).

الفصسلاالثالث

الإسرائيليات في ألف ليلة وليلة

- الإعسلام والسسيساسسة.
- المسال والتسجسارة.
- الجسنسس والمسسرأة.
- السحروالأسطورة.

الإعسلام والسياسسة

إن مفهوم الإسرائيليات كما نقصده هنا، مظهر له أركان خاصة به لتحقيق الفكرة اليهودية، والقائمة استراتيچياً على أساسين:

١ - المركز: وهو اليهود في أورشليم الكبرى.

٢ ـ المحيط: وهو غير اليهود ليكونوا في خدمة المركز.

وبذلك فإن الإعلام والسياسة في ألف ليلة وليلة، أول الأركان الأربعة لتحقيق هذا المفهوم وهذه الفكرة، وذلك في أربعة جوانب هي:

الأول: تمجيد الفعل والشخصية التي يراها اليهود إيجابية في مجمل مواقفها وسياساتها، لتحديد التعامل معها لاعتبارات سياسية وتاريخية.

الثانى: تقبيح الفعل والشخصية التى يراها اليهود سلبية فى مجمل معاقفها وسياساتها، لتحديد التعامل معها، لاعتبارات عملية وواقعية.

الثالث: إبراز الفعل والشخصية الإيجابية لتأخذ مكانها ومكانتها السمياسية، والاجتماعية، إذا كانت من الدرجة الثانية أو الثالثة، من خلال

خلق رأى عام ضباغط على صاحب السلطان الأول، لالتزام هذا الفعل أو تلك الشخصية، باعتبار ذلك استجابة لرغبة الرعية وتقرباً إليهم (*).

الرابع: طمس الفعل والشخصية السلبية لمنعها من أن تأخذ فرصتها الأفضل مستقبلاً، أو على الأقل تحجيمها تحت (دعاية) أنها غير مرغوبة من قبل الرعية، وسط إشاعات مغرضة ومتواصلة تجبر السلطان على إبعاد ذلك الفعل أو تلك الشخصية من التأثير أو الاستمرار في التأثير لاحقاً.

لو دققنا في معظم الشخصيات السياسية من ملوك ووزراء وولاة في حكايات ألف ليلة وليلة، لوجدنا ذلك جلياً .. بل إن نسبة هذا الركن لتبلغ أعلى نسبة من الحكايات.. ففي إحصائية رياضية وجدنا أن نسبة الحكايات التي تتعلق بالملوك تبلغ ٢١ حكاية، وبذلك فهي تشكل النسسية الأعلى بين موضوعات الليالي إذ تبلغ ٢٨٪(١).

إن الملاحظة الجديرة بالذكر والانتباه، أن جهة تأليف ألف ليلة وليلة، ركزت على إيراد صفة (الملوكية) حول معظم الحكام الذين ورد ذكرهم في الحكايات، في الوقت الذي كتبت فيه الليالي (بداية ونهاية) تحت ظلال خلافة

^(*) جماعات الضغط أو اللوبي أبرز وسائل اليهود لتحقيق تأثيرهم المطلوب، كما هي (أيباك) أكبر جماعات الضغط اليهودي اليوم في الولايات المتحدة، وجماعة (ليكرأ) في فرنسا..

⁽١) خليل أحسد خليل: تطور الأسطورة في الفكر العربي، دار الطليعة، بيروت ١٩٨٠، مر١١٨.

بنى العباس، والحاكم يسمى (خليفة ـ أمير المؤمنين) وليس ملكاً ... وحتى النسخة المصرية التى تختلف عن النسخة العراقية، كانت تحت حكم الخلفاء الفاطميين والمسلاطين الأيوبيين والمماليك، فلماذا كانت نسبة ذكر لقب (الملوكية) هي الشائعة في حكايات الليالي، إذن؟

الجواب في تقديرنا، أن ذلك له ارتباط بالفكر السياسي لليهود - أنذاك - فهذا الفكر التلمودي لا يرى حاكم إسرائيل أو أورشليم أو الماشيح إلا (ملكاً)(+) من نسل النبي داود، منتاما يرى أن الكهنوتية، لابد أن تكون من نسل هارون النبي، لذا جاء تعميم لقب (الملك) في معظم حكايات الليالي، قصداً مقصوداً لتحقيق هدفين:

- (أ) نفى الخلافة العباسية لأنها لاتمثل (المركز المقدس) وهم اليهود.
- (ب) تكرار الإشارة إلى (البديل) لترسيخه في عقول الخاصة والعامة.

جانب آخر يتعلق بالإعلام والسياسة في حكايات الليالي، ويظهر بجلاء أكبر في عالم الحيوان.. ووصف العلاقة بين الحاكم والمحكوم في تلك الممالك (الرمزية). وأبرز هذه الحكايات ما جاء في ممالك البحر والقرود والطيور والوحوش ومملكة الهمج، وانتخذ على سبيل المثال ماجاء في مملكة الحيّات

^(*) عندما حقق أريل شارون (ثغرة الدهرسوار) والعبور إلى الضعة الثانية من قناة السويس في حرب تشرين . أكتوبر ١٩٧٢ . بادر الجنود اليهود إلى مناداته بالملك . إشارة إلى الوعد التاريخي للقائد الإسرائيلي.

كما وردت في حكاية حاسب كريم الدين ورحلته العجيبة (۱)، لنرى دلالات مقصودنا. يشار إلى أن هذه الحكاية «أصلها حكاية إسرائيلية أو منقولة عن الإسرائيليات»(۱)، وسنكتفى بإيراد الجزء المتعلق «بالتوزيع الإدارى الوظائف العليا»(۱)، فالملكة يعاونها اثنا عشر وزيراً، كما جاء في وصف مجلس الملكة، ومجلسها فيه «تخت منصوب من الذهب. وحول ذلك التخت كراسي منصوبة بعضها من الذهب، وبعضها من الفضة.. ثم عدها فرأها اثنى عشر كرسياً (۱). والملكة معظمة جداً فهي لاتدخل إلا محمولة على طبق من ذهب فإذا دخلت، زعقت حية موكلة بحراستها، تخر على أثرها جميع الجالسات على الكراسي، ساجدات، وهن يدعون لها ولا يجلسن إلا بعد أن تشير لهن بذلك (۱). فالملكة وهي تقص على مسامع (بلوقيا) الذي شاءت ظروفه أن يدخل إلى هذه المملكة وأن تستضيفه الملكة، تخبره بأن نهايتها ستكون على يديه، «لأن أحد وزراء ملك مريض لا شفاء له، سيُحضر للملكة دواء ذلك الملك ليكون إلا إذا أكل من لحم ملكة الصيات»، ونصبحت المريض، لأن شيفاءه لايكون إلا إذا أكل من لحم ملكة الصيات»، ونصبحت الملكة ـ بلوقيا ـ بالآتي:

١ - بعد ذبحها وطبخها سيأسر الملك المريض، بلوقيا، بناء على نصيحة وزيره، بأن يشرب أولاً من رغوة اللحم المطبوخ، حتى يموت.

⁽١) أحمد محمد الشيماذ: م. س. ذ، ص ٢١١.

⁽۲) سهير القلماوي. كتاب ألف ليلة وليلة، دار المعارف بمصر، ۱۹۵۹، ص ۱۳۵ ـ ۱۳۲.

⁽٣) أحمد محمد الشحاذ: م، س. ذ، من ٢١٧.

⁽٤) الأب الصالحاني: [لف ليلة وليلة، ج٢، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٨٨٩، ص ٢٠.

 ⁽a) المصدر السابق نفسه، من ١٩.

٢ ـ أن الوزير سيشرب الجرعة الثانية من رغوة اللحم، فيصبح عالماً بكل شيء..

٣ ـ أن الملك المريض سيأكل اللحم المطبوخ، فيشفى من مرضه...

وعلى بلوقيا ـ كما نصحته ملكة الحيات ـ ألا يشرب الجرعة الأولى من رغوة اللحم حسبما يراه ذلك (الوزير) لأن الوزير (ملعون ماكر)(١).

فماذا نستنتج من الدلالات السياسية لهذا الجزء من حكايات حاسب كريم الدين ورحلته العجيبة إلى مملكة الحيات؟

أولاً: إن الحية رمز من رموز اليهودية، والحية هى التى أخرجت آدم من جنة عدن، كما فى الرواية التوراتية.. وبالتالى فإن آدم أو الملك، كما أخرجته الحية من الجنة أو من المملكة السعيدة، فهى مازالت القادرة على إعادته إلى (الجنة) أو إلى المملكة.. من خلال شفائه من المرض (الحجة).

ثانياً: إن الحية هي الملكة، ومن حولها اثنا عشر وزيراً.. يسجدون لها عندما تدخل إلى المجلس الملوكي.. وهنا نلمس أصبعب الرموز الكبالية لليهودية في هذه الجفرة السرية، فالحية هي الملكة (الأنثى/ شخينياه/ حواء/ ليليت) ومن حولها اثنا عشر وزيراً، وهم ـ عندنا ـ رمز لعدد الأمم أنذاك ـ من عرب/ فرس/ ترك/ سودان/ أهل الصبين/ أهل الهند/ أهل المغرب/ اليونان/ الإفرنجة/ أحباش/ الصنقالبة/ الهمج البرابرة. كما أن

⁽١) للصدر السابق تقسه، من ٧٨ ــ ٧٩.

الرقم (١٢) له دلالته الدينية المقدسة لإشارته إلى عدد الأسباط من بنى يعقوب، ولأن الجفرة الكبالية تمتاز بخاصية (قلب الدلالة) كان العدد ثابتاً في رقميته، لكنه مقلوب في دلالته بما يخدم (المركز المقدس - الملكة والمملكة اليهودية).

تالثاً: مايشاع عن (الفطير المقدس) الذي لا يأكله اليهودي إلا بعد غمسه وعجنه بدم شخص غير يهودي.. لكن بموجب الحسابات الكبالية، تم قلب الدلالة، (اللحم بدلاً من الدم)، لإبعاد الشبهة دون نفى أصل القضية.. ولنتذكر مسرحية شكسبير (تاجر البندقية) والحوار مع شايلوك اليهودي حول الدم واللحم.

رابعاً: إن موضوع ذبح الحية وطبخها، يعنى سلباً الملوكية من اليهود، إلى غيرهم.. فالأجدر بيهودى أخر أن يحتفظ بهذا الإرث الملوكى، والوريث أمام الملكة ـ الحية ـ بلوقيا، وهو اسم لشخصية يهودية قديمة، أفضل من أن تنتقل إلى الوزير الملعون الماكر الذي يريد أن يصبح عالماً بكل شيء.. والوزير كما أشرنا يعنى غير اليهود.

خامساً: ودلالة أخرى يمكننا إضافتها - مرتبطة بسابقتها - وهي أن اليهود، في إدارة الممالك لهم الملكية العليا، ولغير اليهود المناصب الأقل.. وهو المطبق فعلاً حتى اليوم في الحركة الماسونية (العالمية)(*).

^(*) إضافة إلى ماسبق ذكره حول ميل اليهود إلى إطلاق تسمية (الملك) على ماسواه من القاب الحاكم.. نود الإشسارة إلى ماكتبه (توم بين) عند مهاجمته للنظام الملكي الفرنسي بقوله: «إن أول من أقام النظام الملكي في المالم، هم الوثنيون، وعنهم نقل اليهود هذا النظام..». التفاصيل ينظر، هوارد فاست: المواطن توم بين، ترجمة منير البعلبكي، بيروت، ص ٣٥ ـ ٢٠.

إن هذه الجفرة الكبالية تجعل من أسرار ألف ليلة وليلة لغزاً منيعاً، على الرغم من العصور والأجيال التي مرت بها.. وهذا - من جانب آخر - يؤكد لنا أن صنعة التأليف لحكايات الليالي لم تكن البتة فعلاً فردياً بقدر ماهي نتاج جهد جماعي مشترك تحت إشراف مركزي له صفة وراثة (أسرار العلم الباطن) مع الاستمرار عبر أكثر من جيل وعهد..

المسال والتجسارة

ليس هناك اختلاف بين اثنين أن المال والتجارة، عنوان للشخصية اليهودية.. بل الوجود اليهودي، في كل مكان من العالم، حتى أصبحت مفردات التجارة، الصيرفة، الربا، لصيقة بالفرد اليهودي وبسلوكه العام(+)..

من استعراض حكايات الليالي، وجدنا أن ثمـة إحـدى وعشرين قصمة تتناول بشكل مباشر أو غير مباشر (التجارة والتجار) ومايرتبط بها من مال ودنائير وذهب وفضه. وأن هذا العدد .. كسابقه .. يشكل نسبة ٢٨.٪ من المجموع الكلي لعدد الحكايات(١)..

فلماذا ارتبط المال والتجارة بالفرد اليهودى، كما ظهر ذلك فى ألف ليلة ولللة؟

^(*) يطلق أهل العراق على الرجل البخيل اسم (حسقيل) أي اليهودي المقتر.

⁽۱) خلیل أحمد خلیل: م. س، ذ، ص ۱۱۸.

- ۱ ... إن المال من دنانير الذهب الأصفر (*) لا وطن له، وهو رفيق دائم لمن يحمله.. واليهودى حريص على حمله معه، فهو يشترى ويبيع ويقرض بربا فاحش، ويقدم المساعدات للحكام والولاة والقادة لتمويل حروبهم، ويالتالى، أصبح المال الذهبى أساس التجارة وعصب الاقتصاد فى العصور القديمة والوسطى، وبالتالى ألفى (المال) حدود المكان والزمان.. وهو ما تناولناه فى الفصل الثائى عند حديثنا عن جغرافية ألف ليلة وليلة...
- ٢ إن اليهودى يشبه صدفات (المال) لا وطن له بعد سقوط أورشليم، فهو تائه، متجول، متحرك، غير مئتمن، متعاون مع الأغراب، يرى نفسه مؤقتاً ليرحل عن سكنه وعمله وهويته وأصدقائه.. والتاجر في العصور الوسطى عموماً، كذلك متجول لايعرف الاستقرار والإقامة(٠٠٠).
- ٣- إن المال (قعوة) والسهودى في صنفاته يتظاهر بالذلة والمسكنة، فكأن
 المال تعويضاً مضموناً عن فقدان القوة الذاتية في الشخصية

^(*) من الطريف أن الخليفة العباسى العاشر المتوكل على الله، أعطى لكل ملة دينية لوتاً خاصاً بها.. فالمسلمون لهم اللون الأبيض دلالة على الفطرة، والتصمارى لهم اللون الأزرق دلالة السماء حيث رفع النبى عيسى الطحه، والمجوس لهم اللون الأحمر دلالة النار، أما اليهود فقد خصص لهم اللون الأصفر دلالة الذهب من شدة حبهم له وتعلقهم به.. وفي ميثولوچيا اليهود أن البقرة الصفراء ستكون مقدمة لمجيء العصر المشيحاني...

^(**) من الملاحظ أن «إسسرائيل» أصدرت عام - ١٩٥٠ قانوناً أسمته قانون العودة، وليس باسم قانون الإقامة أو المواطنة.. لأن الحركة جزء من الشخصية اليهودية.

اليهودية (۱)، ومن هنا فإن المرابي إنما تكمن قوته في الفاحش من المال المستدان ـ المتراكم بذمة المستدين .. وهنا تظهر قسوته وتسلطه على الآخرين ..

- ع ـ من أجل المال والتجارة يمارس الدهاء والمكر والاحتيال، تحت أسماء،
 الشطارة والذكاء وحسن التصرف واستغلال الفرص.. واليهودي محتاج
 إلى:
 - (أ) التمجيد بديلاً عن المجد الآفل، كما يراه لنفسه.
- (ب) إظهار البراعة لغير اليهود لغرض التفوق، وهي عقدة فردية وجماعية لدى اليهود(٢)، لأنها «توحى بقرب الخلاص»(٢).
- ه ـ توارث الفرد اليهودى إحساساً أنه ـ بعد الشتات ـ لايوجد لديه سوى
 ثلاثة ميادين، عليه الاحتفاظ بها لإعادته إلى سابق مجده الأورشليمى،
 وهي:

أولاً: التوراة وما يرتبط بها من كتب لاهوتية، لتحميه من السيان والضياع في غربته.

تانياً: العلم لأنه يرى نفسه وريث النبوة والكهنوتية والمكمة.

ثالثاً: المال المتنامي المتسوارث ليكون له عسزاً وجاهاً بديلاً عن العسز السياسي.

⁽۱) للتفاصيل ينظر، صلاح عبدالفتاح الخالدي. الشخصية اليهودية، دار القلم، دمشق ١٩٨٧، ص ١٩٣ ـ ٢٨٨.

⁽٢) جمال البدري: الأحزاب، م. س. ذ، ص ٢٠.

 ⁽٣) إيان نوستك: الأصولية اليهودية في إسرائيل، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت ١٩٩١،
 ص ٢٧.

إن أبرز مظهر للمال والتجارة والترحال الدائم، تجسدت لدى اليهودى، عبر شخصية وحكايات (السندباد البحرى)، فكيف كان ذلك؟

قبل أن يواجهنا المال وتواجهنا التجارة، ومايرتبط بهما من سفر وتنقل ومغامرات برية وبحرية، فإن المغزى الكابالى يواجهنا بقوة من خلال الرقم (٧) ذو الدلالة المقدسة لدى اليهود.. فسبع رحلات سندبادية تعنى (يهودية الموضدوع) حستى لو أنه من أصل غير يهدودى (هندى/ فارسي/ صيني/عربي)، ففي الإسرائيليات يشير هذا الرقم إلى أيام الخلق والتكوين، وكيف ختمت بالراحة للرب يوم السبت (المقدس) وهو اليوم السابع أو (الشبّات)(۱).

لاشك أن شخصية السندباد جسدت البعد الحركى اللاغى لحدود الجغرافية (التقليدية) لكن عودة السندباد، رغم كل المخاطر والأهوال الأسطورية، إلى بغداد فيها تحقيق لفكرة الانفصال عن الأشياء، فهو أراد أن يكون لكنه لايستطيع أن يكون فى نفس الوقت، إنه بحث عن (الكنز المفائع؟ ولماذا رحلاته ومغامراته اتجهت نحو المشرق عبر البصرة.. رحلات بحرية تنتهى دائماً بتحطيم السفينة نتيجة عاصفة هوچاء، أو حيوان بحرى مخيف، أو ارتطام فاجع.. لماذا السندباد دائماً هو الناجى؟ ولماذا يعود سالماً، رغم ماتعرض له من أهوال ثقال؟

هنا نستطيع المجازفة بالقول: إن قصة السندباد، إن لم تكن (يهودية) لسعى اليهود إلى تأليفها .. فقد وجدت جهة التأليف بمغامرات السندباد ضالتها، من جانب أخر أن (الكنز المفقود) كناية عن حق ثمين مدفون.. يبحث عنه صاحبه - رغم كل الأهوال - حتى يجده أو يجد الطريق المؤدية إليه..

الكنز المفقود هي أورشليم.. أما لماذا كان البحث عنها في الشرق بالنسبة لموقع مدينة بغداد، وليس في الغرب باتجاه فلسطين؟، فهي تخريجة كابالية كسابقتها، (قلب الدلالة وقلب الاتجاه..)، فبغداد هي بابل.. نقيض أورشليم و«ضرتها»، كما أن هاجر هي ضرة سارة..

أما (الرخ) هذا الطائر الأسطورى الكبير الحجم، ألا يذكرنا بالعربة النارية القادمة من السماء لتحمل النبى إيليا، كما ورد ذلك فى العهد القديم(۱)?. وبشكل عام فإن «أسطورة الطير الهائل، الرخ، واغلة فى القدم، ويعرف باسم باريشرى فى الأساطير الإسرائيلية، وفنج عند الصينيين، والعنقاء عند العرب، وسيمورغ عند قدماء الفرس»(۲).

من جهة ثانية، حاول كتبة ألف ليلة وليلة إيراد تقسيمات على لسان السندباد عند زيارته لملك جزيرة سرنديب وهي سيلان الواقعة بالقرب من الهند.. ومما جاء في الحكاية السندبادية «وملك جزيرة سرنديب.. ملك عادل، كثير السياسة، يقظان الحراسة، ناظر في أمور رعيته، حافظ لهم، وذاب

⁽١) الشوراة ٢ ملوك ٢، العربة النارية، نقلاً عن ٣٦٥ قدمنة من الكتاب المقدس، إصدار ذار الكتاب المقدس أي الشرق الأوسط، بيروت ١٩٩٥، ص ١٩٦١.

⁽٢) حسين قوزى: حديث السندباد القديم، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة الا ١٩٤٣، ص ٧٠.

عنهم، وله سبتة عشر وزيراً، أربعة منهم من أهل ملته، وأربعة نصارى، وأربعة مسلمين، وأربعة يهود، وقد رتب لهم موضعاً يجتمع فيه إليهم، ويكتب حججهم وأخبارهم، ويجتمع إلى علماء كل منهم، أعنى الهندية والرومية والإسلامية واليهودية، جمل من الناس وعدة من الطوائف، فيكتبون سيرة أنبيائهم، وقصص ملوكهم، في سالف الزمان، ويعلمونهم شرائعهم ويفهمونهم ما لايعلمونه»(۱). ألا يدلنا هذا النص على تذمر كتبة ألف ليلة وليلة من الإجراءات التي بدأت ضد اليهود منذ عهد الخليفة المتوكل على الله واستمر عليها الخلفاء من بعده؟... وهنا يأتي رد (اليهود) بضرورة المساواة بين جميع أهل الملل، التي كانت موجودة في العصر العباسي، والمتمايزة بألوان عمائمها الأربع، السالفة الذكر (الأبيض/ الأزرق/ الأحمر/ الأمنفر).

إذن فمن «الإنصاف والعدل» أن تكون لكل ملة حقها المتساوى مع غيرها في شؤون الحكم.. من خلال تخصيص ربع المقاعد الوزارية لكل ملة ودين.. وبذلك نجحت جهة التأليف بعرض وجهة نظرها السياسية، عبر وسيلة تجارية بارعة جاءت على لسان الآخرين...

إن التجارة إبان العصر العباسى بين الشرق والغرب كانت رائجة جداً، وقد ورد وصفها والإشارة إلى تفاصيلها في أكثر من مرجع سابق ومصدر لاحق معاصر، ولعل أبو القاسم عبيدالله بن عبدالله المعروف بابن

خَرِدادْية في مؤلفه المسالك والممالك، أعطانا مثل هذه التفاصيل، وخصوصاً ور التجار اليهود فيها، وأماكن ارتيادهم.. بقوله عن «مسالك التجار الراذانية الذبن يتكلمون بالعربية والفارسية والرومية والإفرنصة والأندلسية والصقلية، وأنهم يسافرون من المشرق إلى المغرب، ومن المغرب إلى المشرق، برأ وبحرأ^(١)، يجلبون من المغرب، الخدم والجواري والغلمان والديباج وجلود الخز والفراء والسمور والسيوف، ويركبون من فرنجة في البحر الغربي فيخرجون بالفرما - بمصر - ويحملون تجارتهم على الظهر إلى القلزم، وبينهما خمسة وعشرون فرسخاً، ثم يركبون البحر الشرقى من القلزم إلى الجار وجدة، ثم يمضون إلى السند والهند والصين، فيحملون من الصين المسك والعود والكافور والدارسين، وغير ذلك مما يحمل من تلك النواحي، حتى يرجعوا إلى القلزم ثم يحملونه إلى الفرما، ثم يركبون في البحر الغربي، فريما عدلوا بتجارتهم إلى القسطنطينية فياعوها للروم، وريما ساروا بها إلى ملك الأفرنجة فيبيعونها هناك، وإن شاءوا حصلوا تجارتهم من فرنجة في اليمر الغربي فيخرجون بأنطاكية ويسيرون على الأرض ثلاث مراحل إلى الجابية، ثم يركبون في الفرات إلى بغداد، ثم يركبون في دجلة إلى الأبلة، ومن الأبلة إلى عمان والسند والهند والصين، كل ذلك متصل

۱۱) إن رحلات السندباد السبع مرتبطة أيضاً بالبحور المحيطة كما وردت في أسطورة (جيل قاف) المحيط بالأرض، وهي: نطس/ قينس/ الأصم/ الساكن/ المظلم/ المؤنس/ الباقي، للتفاصيل ينظر، على شلق: الأرقام في ألف ليلة وليلة، مجلة المورد، العدد الرابع، بغداد ١٩٧٩، ص ١٦٧٧. ٦٣٣.

بعضه ببعض»(١).. لذلك فإن دراسة التلمود تعطينا تصوراً واضحاً عن «التجارة باعتبارها أشرف المهن، وعن الإقراض باعتباره هدية من الرب»(٢).

بشكل عام مر دور اليهود كاقلية تجارية بتطور طويل، وقد بدأ هذا الدور بتخصص اليهود في التجارة الدولية، خصوصاً بعد سقوط الإمبراطورية الرومانية، وأصبحت التجارة الدولية عملاً تخصصوا فيه وكادوا يحتكرونه قبل القرن الحادي عشر(٢).. وكانوا هم حلقة الاتصال التجارى بين بلاد المسيحية والإسلام، وبين أوروبا وأسيا، وبين الصقالبة والدول الغربية(١)، وهذا ما دفع غير اليهود أن تتهود، مثل قبائل الخزر التي تشتغل بالتجارة الدولية، وأن تصبح «اليهودية» الدين الرسمي للدولة في القرن التاسع، حتى يستفيدوا من شبكة الاتصالات اليهودية الدولية، ومن نظام الائتمان العالمي الوحيد، في ذلك الوقت...(٥).

وهكذا تضافرت العوامل التاريخية والجغرافية والدينية والثقافية لتجعل من المال والتجارة (مهنة يهودية) معبرة في ألف ليلة وليلة عن أعماق نفسية

⁽١) ابن خردادية: المسالك والممالك، منشورات دي خوي، ليدن، هولندا ١٨٨٩، ص ١٨٨.

Schweltzer, Fredrick M. Ahistory of the Jews since the First century A.D., (Y) New York" MacMillan, 1971, P. 168.

⁽٣) عبدالوهاب المسيرى، الأيديولوچية الصهيونية، ج٢، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٢، ص ٣٠.

⁽٤) ديورانت، ول. قصة الحضارة، ج٢ ـ م٤، ط١، ترجمة محمد بدران، القاهرة ١٩٥٧، ص ٢١.

⁽٥) المصدر السابق نفسه، من ٨١،

واجتماعية مثلها السندباد وغير السندباد ببراعة لاتقل عن براعة اليهودى في جمع الذهب والفضة. وربما من خلال نفس هذا الفهم، استطاع (ماركس) تلخيص مفهوم اليهودية بقوله: «اليهودية تساوى فلسفة المال».

الجنسس والمسرأة

ستواجهنا في الركن الثالث هذا، موضوعات أساس هي:

١ _ شهرزاد، الشخصية والرمز..

٢ _ العجون، الدهاء والحكمة..

٣ _ الجوارى الحسان، وبابل الزانية ..

بادىء ذى بدء، يخطىء من يظن أن محور المرأة، كما جاء فى حكايات الليالى، رتب بطريقة المسادفة غير المقصودة أو التى لاترتبط بهدف أو بالمغزى اليهودى من ورائه، كما وضعته جهة التأليف (سنهدرين اليهود فى العصر العباسى)، ولنأخذ الموضوع للشخصية الأساس (شهرزاد)، ففيها المبتدأ وفيها المنتهى لكل حكاية،. فمن هى شهرزاد؟ ومادلالة شخصيتها..؟

١ ـ تتفق معظم الروايات القريبة لعصر حكايات ألف ليلة وليلة، على أن شهرزاد إنما هى ابنة وزير تزوجها الملك شهريار، فنجحت فى تغيير عادة هذا الملك فى أن يذبح من يتزوجها بعد ليلة واحدة حتى لاتخونه،

عبر ملهاة حكاياتها التي كانت ترويها عليه، طوال ألف ليلة وليلة(١).

٢ ـ من خلال استعراض وتتبع شخوص الليالى من النساء لم يتم إيراد شخصية تشير إلى المرأة اليهودية.. بينما تمت الإشارة إلى جنسيات معظم النسوة وديانتهن مثل المرأة العربية/ المسلمة، والمرأة الأفرنجية/ النصرانية، والمرأة الفارسية/ الزرادشتية.. وعلى الرغم من ذلك نجد أن (المرأة اليهودية) غائبة من التشخيص المباشر لها في كل الحكايات، فكان اختفاؤها تسامياً لها على غيرها من نساء الأمم والديانات الأخرى.

٣- على الرغم من كل ذلك نجد (المرأة اليهودية) حاضرة فى جميع الليالى، فى المبتدأ هى التى تبدأ أول الحديث، وفى ختام السمر والليلة هى التى تنهى الحديث، الجميع متلهفون إلى ماستقوله، وفق ماتريد بما فيهم الملك شهريار.

إنها (شهرزاد).. لماذا أوحت شهرزاد بهذه الدلالة؟

للإجابة عن هذا التساؤل وغيره مما هو مرتبط به، نرى الأتى:

أولاً: ينطلق الاعتقاد اليهودي من اعتماد (المرأة) الأساس في الانتماء وتحديد الهوية اليهودية.. فاليهودي - قديماً وحديثاً - هو من كانت أمه يهودية، ولو كان أبوه من غير اليهود، وهذا الاعتقاد الانتسابي متأصل في

⁽۱) التفاصيل ينظر، أبو الحسن المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج١، تحقق محمد محيى الدين، القاهرة ١٩٦٦، ص ٤٧٦.

الفكر التلمودي، انطلاقاً من الرؤية الكابالية المبنية على تصور الشخينباه، أي زوجة الرب يهوه، ومنزلتها العاشرة في علو القداسة، فالأنوثة هي (إسرائيل)، منها يأتى عطاء الرب وإليها ينتهى أمره لشعبه المقدس.. ومن خلالها تنهال البركات.. كما يرى الكاباليون أن «الشخينياه، هي زوجة الرب أو الجانب الأنشوى من الرب، وهذا ولّد تراثاً سرياً من العلاقات الجنسية..»(١)، وبالتالي فإن الشخينياه، أصبحت ترافق شعب الرب في منفاهم، وفي شهر زاد شيء من الشخينياه، التي رافقت اليهود في الشتات.

ثانياً: إن شهرزاد تنذر نفسها على الرغم من نصيحة والدها الوزير - لإنقاذ بنى جنسها من النساء اللواتى يذبحهن الملك شهريار (الرب) كل ليلة، وتنجح بدهائها من إيقاف استمرار (المجزرة) ضد حريم الملك، اللاتى يعتقد أنهن يضنه سراً مع عبيده (الأغيار).. وإذا طبقنا تصورنا الرمزى بشأن اعتبار المرأة (أصل) اليهودية وليس الرجل مثل باقى الأمة السامية، نجد أن شهرزاد لها ما يناظرها في التاريخ اليهودي.. ففي هذا التاريخ توجد حالتان:

١ ـ زواج الملك الفارسي (الأخميني) كورش من أخت زوربا بيل بن ثلائيل بن
 يهوياكين ملك يهوذا الأخير.. فلما دخل بها ارتفعت منزاتها عنده، وقال

⁽١) للتقاصيل بنظر، دافيديا كان: فرويد والتراث الصوفى اليهودى، ترجمة طلال عتريسى، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت ١٩٨٨، ص ٢٦٠.

لها: اطلبى منى ماشئت؟ فطلبت منه عودة بنى إسرائيل إلى أورشليم، وأن يأذن لهم بعمارتها.. فأستجاب الملك لذلك.. وقد نعت اليهود كورش بالراعى وبالمسيح المنتظر ووصفوه بالمنقذ(١).

٢ - وهى الأهم من حيث الظاهر بالنسبة لشخصية شهرزاد الأسطورية،
 وأعنى بها شخصية (استير)، التي يحمل اسمها عنوان أحد أسفار
 اليهود المقدسة.

تروى إذا التوراة حكاية أستير مع الملك الأخميني أحشويرش الأول (٤٨٦ ـ ٤٦٥ ق.م)، وكيف أنها توسطت لديه في سبيل خلاص اليهود من القتل الجماعي. فقد تمكن الوزير هامان الفارسي الكاره لليهود (الوزراء دائماً يكرهون اليهود) من إقناع الملك بفكرة قتل اليهود بسبب خيانتهم للمملكة.. فدخلت استير على زوجها أحشويرش، وأقنعته بالعفو عن اليهود، وقتل وزيره (الماكر الملعون) فوافق الملك الفارسي على ذلك.. وهكذا تمكنت استير اليهودية بمعاونة عمها مردخاي من إنقاذ بني جلاتها من الهلاك، حتى تحولت هذه المناسبة إلى عيد يحتقل به اليهود كل عام، في يومي الرابع عشر والخامس عشر من شهر أذار ويسمونه بعيد البوريم(٢).

واستناداً إلى هذه الواقعة التاريخية، تكون شهرزاد هي الاسم الله أو الرمزي، (البطلة اليهودية) استير، وشهريار هو الاسم الظاهر (الرب أو

⁽١) التوراة: سفر إشعيا ٤٤ ـ ٢٨ ـ ١، للتفاصيل ينظر: طه باقر، م. س، ذ، ج٢، ص ٢٩٩.

⁽٢) حسن ظاظا، م. س. ذ، موضوع الأعياد والمناسبات عند اليهود..

الملك)، أحشويرش الأول.. وقد خلدت التوراة اسم وفعل استير لإنقاذ اليهود، وخلدت ألف ليلة وليلة ـ من خلال جهة التأليف ـ شهرزاد/ استير في جميع حكايات الليالي.. لأن مرحلة كتابة ألف ليلة وليلة كانت بداية للتضييق ضد اليهود فلابد من التعبير عن الإحساس بالاضطهاد من خلال (خلق) المنقذ المعادل للشعور بالخوف والعقاب المجهول.. وأخيراً فإن شهرزاد فيها شيء كبير من (الماشيح) الذي يخلص شعبه من الشتات والفناء، ضمن الرؤى «الميسائية» التي تشكل إحدى سمات الفكر الديني اليهودي عبر العصور(۱)..

أما موضوعة (العجوز) في ألف ليلة وليلة، فقد وجدناها - بعد التحليل والمقارنة والنقد - كانت بمثابة الرمز لجانبين متفاعلين:

الأول: الدماء النفّاذ للوصول إلى تحقيق الغايات.

الثاني: الحكمة الوقادة والبصيرة الخبيرة بدقائق الأمور.

⁽۱) جمال البدرى: الأحزاب، م. س. ذ، ص ۲۶ ـ ۲۹ (الماشيح وهيكل سليمان). ونزيد القول: إن البهود لم يخلدوا (استير) من خلال شهرزاد فحسب، بل إن فعل استير هذا (الإنقاذى) تم تشبيهه ببداية حياة جديدة اليهود لخروجهم سالمين من تلك الهولوكست.. فتم تأكيد هذه المكافئة التي يتوارثها الأبناء عن الآباء عبر العصور من خلال اسم الليائي (ألف ليلة وليلة). فهذا الاسم/ العنوان لم يكن تسمية عربية كما توهم جميع الذين سبقونا إلى دراسة وتحليل حكايات الليائي وأسرارها.. وإنما وجدناه يعود إلى العهد القديم الذي يسمى (حواء) باسم «ليليت أو ليلة».. وإذا طابقنا أسطورية تكرار العدد وقيمته المعنوية فإن استير هذه بمثابة (حواء الأولى) أصل الحياة، أما تفاصيل دلالة العدد الرقمية والحسابية فسيتم تناوله في الفصل الرابع،

BIBLIÓTESSÁ ALEXANDINA Samala aliante

إضافة إلى ذلك فعجوز ألف ليلة وليلة تتميز «بالمقدرة على التكيف الخلقى، فهى زاهدة تحمل مسبحة لذكر الله.. وهى ساحرة.. وهى فارسة شبجاعة ومقاتلة بارعة، وهى أنسية خبيئة كعجوز الروم - ذات الدواهى -.. وهى جنية طيبة كعجوز جزيرة الواق واق فى حكاية حسن البصرى، وهى عربية عجوز كما فى حكاية مزين بغداد، وهى فرنجية، كما فى حكاية علاء الدين ومريم الزنارية..»(١).

لكننا نجد أن مفهوم العجوز في الليالي إضافة إلى كل ذلك، هي رمز الدهاء النفّاذ الوصول إلى تحقيق الغايات ورمز للحكمة الوقادة والبصيرة الخبيرة، بدقائق الأمور.. الفادرة من الوصول إلى الأسرار، وخلق المعجزات، تجمع وتفرق، توصل وتقطع، تجعل القوى ضعيفاً، والعكس صحيح، ولا ينالها أي أذى أو اعتراض.. فهي العجوز الحكيمة أو الحكيم، ولنقل إنها (الحاخام) قياساً على موضوعة شهرزاد ـ استير.

إن تعدد صدور العجوز (الصاخام) في حكايات الليالي يساوي في تقديرنا عدد صور المؤلفين الذين ساهموا بوضع وكتابة ألف ليلة وليلة في (سنهدرين) اليهود في العصر العباسي.

⁽١) للتفاصيل ينظر، عبدالغني الملاح: رحلة في ألف ليلة وليلة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٨١، ص ٤٩.

وأما بشأن الجوارى الحسان.. فقد كان المعنى بها (خدم القصور) ومن وجهة نظرنا، فإن الجوارى من النساء والعبيد من الرجال والغلمان.. فى الليالى، فيها إشارة إلى غير اليهود المسخرين لخدمة اليهود من الأغيار أو الجوييم، ولهذا كانت صور وصفات وواجبات الجوارى.. إنما تعنى الخدمة والسخرية والترفيه دون إغفال لمهارة وقابلية بعض الجوارى.. بالتفوق، العقلى والأدبى، كما كان الحال مع قوت القلوب جارية (ست زبيدة) زوجة الخليفة هارون الرشيد، والجارية (تودد) الثاقبة العقل والبصر بعلوم أهل زمانها.

ولعل تكرار الإشارة إلى ناحية المتعة الجنسية والمبالغة الفاضحة فيها، من خلال عرض صور الجوارى الحسان والخدم ورعاع الناس وعلية القوم، إنما يقصد به أمران:

- (أ) أمر مباشر.. ويتعلق بترسيخ الانحطاط الذي عليه الناس من غير اليهود، تنفيذاً لمقولة (بابل الزانية).
- (ب) أمر غير مباشر.. وفيه إثارة المشاعر والغرائز لتشجيع (المجالس) على مواصلة قراءة الليالي دون ملل أو ضبور..

وإذا نظرنا في التراث الباطني اليهودي (فنري الكاباليون إنهم يميلون إلى اللغة الجنسية كثيراً في كتاباتهم الباطنية، وقد نجد في كتابهم الزوهار، المعتبر الثالث من بعد التوراة والتلمود، هذه اللغة والاستعارات الجنسية بكثرة..)(۱).. وقد نجحت جهة التأليف في توفير هذين الأمرين، حتى عرفت الليالي بأنها قصص وحكايات الجواري البغدادية، وأصبحت تهمة الفساد

⁽١) للتفاصيل دافيد باكان، م، س. ذ، ص ١٤.

الأخلاقى والشبق الجنسى عنواناً للإنسان الشرقى (العربى المسلم) خاصة، عبر العصور، إضافة إلى التهالك المؤدى إلى الغدر والخيانة الجنسية بين المرأة والرجل.. استهانة بالمرأة من جهة، وإظهاراً لتهالك الرجال، على الشهوات بطرق غير حضارية وغير إنسانية، ترسيخاً لمقولة (بابل الزانية)، التى لم تحفظ العهد كما يتهمها اليهود من ذى قبل.. لقد بلغت حكايات ألف ليلة وليلة التى تناولت (الجواري) تسع حكايات وبذلك فهي تشكل ما نسبته ليلة وليلة التى تجموع حكايات الليالي(۱).

ولابد من التذكير أن تناول الجوانب الجنسية في حكايات ألف ليلة وليلة وليلة ولابد من القول والفعل والتشبيه في الرجال النساء والغلمان عموماً.. يؤكد أن مؤلف الليالي لا يمكن أن يكون عربياً مسلماً، ولا يستساغ صدور هذا الكم من الأرصاف والحكايات الفاضحة من قلم عربي مسلم، إلا إذا كان متخذاً عروبته وإسلامه غطاء لباطنيته الدفينة.. وما أكثر أهل الذمة الذين تظاهروا بالإسلام نفاقاً.

⁽۱) خلیل أحمد خلیل، م، س. ذ، ص ۱۱۸.

· السيحر والأسيطورة

﴿... وما أنزل على الملكين ببابل هاروت وماروت...﴾(١).

السحر في أصله المعلوم ومنبته المحتوم، بابلي، وقد أخذ موضوع السحر مساحة كبيرة من حكايات ألف ليلة وليلة، حتى بلغت عدد الحكايات المتضمنة للسحر والجان والشياطين والعفاريت، ثماني حكايات، وهي بذلك شكلت نسبة ١١٪ من مجموع قصص الليالي(٢).

أما كيفية انتقال (السحر) إلى اليهود، حتى تخصصوا فيه، فذلك إنما يعود إلى سببين:

١ - بعد الأسر البابلى اليهود ومكوتهم فى وادى الرافدين لعقود ثم لقرون... أخذوا عن العراقيين القدماء، الكثير من علوم ومعارف بابل، ومن بينها علم السحر، الذى لم يكن (شعوذة) فى ذلك الوقت بقدر ماكان علماً طبياً للعلاج، وسياسياً لفرض سيطرة الحاكم على الآخرين..

٢ _ في زمن النبي سليمان الطنيد، الذي منحه الله قدرة خاصة بالسيطرة على

⁽١) القرآن الكريم: سورة البقرة، من الآية ١٠٢.

⁽٢) خليل أحمد خليل، م. س. ذ، ص ١١٨.

الجن والعفاريت، ما جعل رعيته من اليهود يمتازون بهذه الفاصية، حتى أصبح اليهود أمهر السحرة بين العالمين (*)، بل إن السحر اعتبر مهنة يهودية مثل الربا، ينتقل معهم أنّى حلّوا.. وصنعة تفوقوا بها على غيرهم، ونجحوا في توظيفه ضد أعدائهم وخصومهم.. كما حصل ضد النبي محمد كله. إن موضوعة السحر والأسطورة أعطت في تلك الأزمنة لأصحابها ميزة (علم الغيب المجهول) والتفوق ولو إلى حين، مما زاد من مكانتهم بين الآخرين، ومن أبرز سمات العقلية المؤمنة بالسحر والأسطورة، أربع، هي:

- ١ ـ الخيال الواسع..
- ٢ ـ أللفو الكلامي..
 - ٣ ـ رتابة الفكر...
- ٤ ـ القدرية الاستسلامية..

ولو تمعنا ملياً بمكونات ونسق وبنية الحكايات في ألف ليلة وليلة، لوجدنا هذه السمات الأربع طافحة في جميع الحكايات تقريباً.. بشكل كامل أو من خلال عبارة أو جملة أو موقف له دلالة..

فالخيال الواسع سمة لا يختلف عليها اثنان، حتى يبدو الخيال أحياناً السمة العامة للحكايات أكثر مما هو الواقع الوارد فيها..

أما الإطناب واللغو والحشو والتكرار، فقرين لذلك الخيال الواسع، ومن ثم جاءت رتابة الفكر في حكايات الليالي على الرغم من تنوع أساليب

^(*) كان سنجرة فرعون منصر من أشهر سنجرة العالم القديم، لكن بعد إيمانهم، تركوا (الساحة) السخرة اليهود.

الحكايات والتشويق المبثوث فيها .. فجهة التأليف تلاحق الغاية التي وضعتها من وراء التاليف، لتحقيق أهدافها غير الظاهرة وغير المباشرة، مما جعل رتابة الفكر تشكل - في الليالي - إطاراً للبناء الفني والأسلوب الكتابي..

وتأسيساً على ماسبق جاءت القدرية الاستسلامية لتصوغ حكايات الليالى، حتى تغلبت هذه القدرية على ماسواها من اختيار وعقل واجتهاد مبدع، معبرة عن الحالة - المحنة التى عاشتها الخلافة والمجتمع العباسى فى موضوع وقضية (القدم والحدائة) أو ماسمى (بخلق القرآن)، والتى أثارها الفكر المعتزلى على حساب فكر أهل السنة والجماعة. وقد استغل اليهود هذه القضية (القدرية) لتعميم مفاهيم الحياة والسياسة، خصوصاً وأن الخليفة المتوكل على الله العباسى، هو أول من أوقف هذه المعاناة، وانتصر لأهل السنة والجماعة ضد أهل الباطنية والاعتزال.. ولعل مما خدم سيادة طرح (القدرية الاستسلامية)، إيمان وعقيدة رجال الدين اليهود بها أيضاً، فكانوا في هذا الجانب الأقرب إلى أهل السنة والجماعة من أهل التشيع والاعتزال.. فمن سمات الفكر والعقيدة اليهودية، سيادة التقاليد الكهنوتية على جميع مظاهر الحياة اليهودية، ولا يجوز لأحد الخروج عنها لأنها مقدرة من الرب(ا).

وقى هذا كان (اليهود) يجاملون عهد الخليفة المتوكل ومن أتى من (١) التفاصيل ينظر، نديم عيسى: الأصولية اليهودية في الكيان الإسرائيلي، كلية العلوم السياسية، جامعة بغداد ١٩٩٥، ص ٥٠ ـ ٢٠.

بعده.. فى قضية (إسلامية) لا يهمهم من يكون فيها الغالب أو المغلوب.. إذا كسبوا صاحب السلطان أو على الأقل تقليل العداوة معه لمنع حصول نتائج مضرة بمصالحهم التجارية والاجتماعية..

وفى ضوء تأثير السحر والأسطورة، اعتمدت حكايات الليالى على إيراد اسم النبى (سليمان)، وكذلك (خاتم سليمان)، فى كثير من المواقف التى صعب حلها بالطرق التقليدية، فكان ذكر اسمه (الطخر) هو المؤدى إلى التغلب على المصاعب، والوصول إلى حلول ممكنة باسم (المعجزة)، ومعلوم أن المعجزة تأتى مع النبوة والأنبياء، وزمن النبوة والمعجزة معاً، ابتعدا كثيراً عن زمن تأليف ألف ليلة وليلة، فلماذا هذا التكرار والإصرار على استمرار المعجزة/ النبوة، النبوة، فلماذا هذا التكرار والإصرار على استمرار

إن التاريخ اليهودى شهد استمرارية ظهور (الأنبياء) من بنى إسرائيل، عبر عصوره اللاحقة لما بعد وفاة النبى موسى المختلار. لكن اليهود ظلوا يعتبرون أنفسهم «شعباً من الأنبياء والحكماء» مادامت التوراة بين ظهرانيهم. ولهذا استمر ذكر (المعجزة) لأن النبوة مازالت مستمرة من خلال وجود اليهود أنفسهم. أما التركيز على ، كر شخصية النبى سليمان بن داود في الليالي، فيعود إلى سببين:

الأول: إنه النبى الذى يؤمن به المسلمون، كسما يؤمن به البهود والنصارى سواء.

الثانى: إن النبى سليمان، رمز لليهودية السياسية، في عصرها الذهبي، مثلما اقترن اسمه بالسيطرة على الجن والعفاريت(١)..

وبالتالى فإن ذكر اسمه أصبح مقبولاً ومستساعاً من قبل الجميع، ولا يشكل أية مفارقة أو شبهة..

من جانب أخر، فإن موضوعة السحر والأسطورة، أعطت الليالى الصبغة التلمودية (الرمزية) ونجحت فى توظيف ماجاء فى (الزوهار) من كبالية باطنية قائمة على السحر وحساب الأعداد والجمل والحروف، وتخريفات وطلاسم أسطورية، كان نتاج الشرق القديم والوسيط يلتقى عندها بقاسم مشترك، ورثته اليهودية بل وطوره اليهود، حتى انعكس جانب منه فى بنية حكايات الليالى، ليدخل إلى النفوس قبل أن تقبله العقول ويتحول إلى مفاهيم وسلوك فردى وجماعى، طبع الشرق، والعربى الإسلامى منه خاصة بطابعه (الاستشراقى)، وجعله يعيش فى (دائرة السحر) حتى الآن.

ولعلنا لا نتجاور المعقول، لنقول إن مدارس دينية واجتماعية لعبت دوراً مؤثراً في توجيه الأحداث الخطيرة التي تعرض لها المشرق العربي - الإسلامي، نتجت عن تصورات كبالية مغروسة في (اللاشعور الجمعي) للإنسان في منطقتنا جميدتها الحركات والفرق الصوفية والباطنية المتقاطعة

⁽۱) للتفاصيل ينظر، التوراة: سفر حزقيال ۳۷ ـ ۲۸/۲۶، كذلك ينظر، محصود الشرقاوى: التفسير الدينى للتاريخ، دار الشعب، القاهرة، (بلا)، ص ۱۹۳ ـ ۱۸۱. (التفسير اليهودى للتاريخ).

مع أصول الإسلام الأساسية، وهو ما انعكس أيضاً في تنامى ورسوخ (الازدواجية) السياسية والاجتماعية.. في الضمير الفردي والجماعي، حتى أصبحا ضميرين متناقضين:

- (أ) ضمير ظاهر متكيف مع مقتضى الحال والأحوال.
- (ب) ضمير باطن رافض ومتمرد على الضمير الظاهر ومواقفه السلوكية. وقد ترتب على كل ذلك الآتى:
- ١ ـ داخلياً: قيام قطيعة استراتيچية مابين الشعب والدولة أو الحكومة، عبر العصدور الوسطى...، مما جعل الوصف السياسى مقلوباً، بمعنى أن الشعب أصبح ملكاً للدولة وليس العكس، وبالتالى لم تكن الدولة الحديثة في المشرق وريثة الماضي، ممثلة للإرادة الشعبية.
- ٢ خارجياً: استساغة وقبول السيطرة الأجنبية أو التبعية لها.. مما جعل حكام المشرق العربى الإسلامي يشكلون حلقة ارتباط بالقوى الخارجية على حساب (الداخل)، ومن ثم أصبحت سمة (الدكتاتورية) طاغية على ماسواها لغرض (القهر) وفق إرادة الحاكم وليس مثلما يريدها الشعب.. كل ذلك والشعب يرى نفسه (مسلوب الإرادة) لأنه في داخله ودواخله العميقة ورث القدرية الاستسلامية، كما ورث حكايات وسمات ألف ليلة وليلة.

الفصسلالرابع

الكالم غيسرالبساح

- العــهــد الثــالث.
- الف ليلة وليلة والماسونية.
- الرؤية الألفية في ألف ليلة وليسلة.
- الليسالي في أمسريكا.

العهـــد الثالــث

إن التوراة هي العهد القديم (الأول)، والإنجيل هو العهد الجديد (الثاني)، أما ألف ليلة وليلة - استناداً إلى كل ماسبق وما سياتي - فقد أطلقنا عليها تسمية (العهد الثالث).. وسواء أكانت ألف ليلة وليلة هذا أو ذاك فإنها بحق عهد ثالث متجدد يرقى إلى ماقبله مكانة وتأثيراً وارتباطاً باليهود وباليهودية(*)..

ولو ألقينا المزيد من التمعن والاستبصار، لسجلنا الملاحظات الآتية:

١ - من حيث الشكل: قإن التقسيمات الواردة في الليالي على نحو:

أولاً: حكاية في ليلة أو أكثر،

ثانياً: ليلة في حكاية أو أكثر..

ثالثا: بدء وختم متكرر..

^(*) يَخْذَ عَلَينَا البِعض أَننَا «نحيل» ألف ليلة وليلة لصالح غير العرب.. لكن علينا أن تتذكر أن «الإسرائيليات» قد دخلت على ماهو أقدس من ألف ليلة وليلة، وأعنى بذلك «التفسير والحديث المنبوي»، إذ تم وضع منات وآلاف الأحاديث المنسوية إلى النبي محمد لله، تمثل وجهة النظر اليهودية.

مثل، «يحكى أن.. أما حكاية.. وأدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح..»، فإنها شبيهة بتقسيمات (الكتاب المقدس)، إلى أسفار وإصحاحات، تتناول قصة أحد الأنبياء أو حادثة ذات دلالة تاريخية أو دينية.. وعلى حد قول ليتمان: «من هو مثلاً دنلك الفنان أو الفنانون.. الذين كتبوا قصص معروف وجودر وأبو قير؟ ومن الذي ابتكر حكايات الأحدب اليهودي، وحكاية مزين بغداد؟ ومن هو الذي كتب قصة علاء الدين؟.. فإن هذه الحكايات جميعاً فيها من الواقعية المباشرة مايري القراء الغربيون، أنه يباين كل المباينة مافي القصص الفارسي والهندي، من بعد عن الواقع، وهي من طبقة القصص الذي نجده بالعبرية في كتاب العهد القديم»(١).

من جانب آخر، فإن روح التوراة والتلمود البابليين، قد انتقلتا إلى ألف ليلة وليلة بحكم الوراثة الموضعية لنفس الموقع الجغرافي، وهذا مما ساعد على انسيابية وقبول الناس لماتضمنته الليالي من روح يهودية (معتدلة) قياساً إلى غيرها من البيئات اليهودية (المتطرفة) وأية ذلك أن «بغداد تقع في إقليم بابل القديم، ومن ثم فإن الراجح، أن الأفكار البابلية القديمة بقيت قائمة هناك حتى العهود الإسلامية، وربما كانت قد انعكست في ألف ليلة وليلة، بل إن قصة حبقار الحكيم كلها.. أصلها من بلاد الجزيرة القديمة،

⁽١) أي، ليتمان: ألف ليلة وليلة ـ دراسة وتحليل، دائرة المعارف الإسلامية، بيروت ١٩٨٢، ص ٧٠.

ولعلها ترجع إلى القرن السابع قبل الميلاد، وقد تسربت، عن طريق الأدبين اليهودى والنصراني إلى الأدب العربي، والخضر، له أصل بابلى، وربما كانت رحلات بلوقيا وماء الحياة الذي كان يفتش عنه الأمير أحمد تعكسان موضوعات من ملحمة كلكامش البابلية.. وأن رحلات بلوقيا قد عرفها العرب عن طريق الأدب اليهودى..»(۱).

ويذلك ساعدتنا ألف ليلة وليلة على تحديد الأمور الآتية:

- ١ وراثة المكان (الموضع والموقع)، تؤدى إلى...
- ٢ وراثة الأفكار (التراث المضارى)، تؤدى إلى...
- ٣ تقبل هذا الإرث من قبل الأجيال اللاحقة (التوالد القيمي)، يؤدي إلى...
- ٤ ـ التحكم بتوجيه الرأى والسلوك الفردى والجمعى (الأثر)، يؤدى إلى...
- ه تحقيق معظم الأهداف على المديين المتوسط والطويل (التبعية الثقافية)،
 تؤدى إلى...
- ٦ ـ تحويل هذا التأثير وهذه التبعية إلى حقيقة تاريخية مُسلَم بها وراثياً (التعميم).

وهنا يمكننا الإشارة إلى أن جهة تأليف الليالي كانت قد استفادت -

⁽١) المصدر السابق نفسه، ص ١٤١ والتذكير تنظر حكاية بلوقيا في مملكة الميات الفصل الثالث ـ المبحث الأول منه.

بقوة - من محاولة (النضر بن الحارث القرشى)(۱) الذى كان يسرد من قصص الفرس والروم محاولاً معارضة القصص القرآنى به، لإبعاد الناس وصرفهم عن الإسلام، عن طريق التشكيك وتلفيق الأساطير.. وقد نجح النضر فى ذلك أول أمره.. حتى وقع أسيراً يوم معركة بدر الكبرى، فأمر النبى تلقه، علياً بن أبى طالب بقتله صبراً.. وانتهى أمره.

ولهذا كان تأليف الليالى مبنياً على تجربة سابقة وقعت فى منتصف القرن السابع الميلادى فى مكة، ثم تكررت بسعة عظيمة ودهاء متقن فى «بغداد» القرن العاشر الميلادى، وذلك فى ألف ليلة وليلة، لتكون سلاحاً فكرياً ماضياً فى الشرق والغرب.

إن تقبل (ألف ليلة وليلة) في المجتمعات التي تأثرت بالروح التوراتية، كان أكبر من غيرها من المجتمعات الأقل تأثراً، فبين التوراة والتلمود وألف ليلة وليلة حبل سرى من (التعشق القيمي والغرضي)، ولهذا نجد أن شهرة الليالي تعاظمت عالمياً بسبب هذه (الروح)، وخصوصاً بعد انتقالها إلى أوروبا.. وقد وجدنا أن ثمة تطورات تاريخية شهدتها أوروبا، غيرت من مسارها السياسي والاجتماعي والديني والثقافي في أعقاب انتقال مركز الثقل اليهودي إلى الأندلس في القرن العاشر الميلادي(*)، وكذلك بعد انتهاء

⁽۱) ابن هشام: سيرة ابن هشام، تهذيب عبدالسلام هارون، طه، دار البحوث العلمية للنشر والتوزيم، الكويت ۱۹۷۷، ص ۲۹.

^(*) من بين أسباب نقمة الكنيسة الكاثوايكية على يهود الأندلس وقيام محاكم التفتيش ضدهم بعد سقوط الحكم العربي .. الإسلامي هناك، ظهور الانشقاقات في المسيحية الأوروبية متأثرة بفكر العهد القديم (التوراة)، ولاقت تشجيعاً من شخصيات يهودية تظاهرت بالمسيحية..

الصروب الصليبية في القرن الثالث عشر الميلادي(۱)، حتى سقوط القسطنطينية عام ١٤٥٣م، وكان للروح التوراتية ولروح ألف ليلة وليلة أثرهما الشاخص في تلك التطورات التي أدت إلى عصر النهضة الأوروبية، بما فيه الشاخص في تلك التطورات التي أدت إلى عصر النهضة الأوروبية، بما فيه اكتشاف العالم الجديد سنة ١٩٤١م، وحتى قيام الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩م. التي كان من ثمارها الواضحة ظهور شخصية القائد نابليون بونابرت، الذي تتفق معظم المصادر التاريخية على جهوده المباشرة في دعم الطموحات اليهودية، خصوصاً في المشرق العربي، بغض النظر عن أسباب هذا المدعم والتأويلات التي قيلت فيه (١٠).. ويكفي أن تكون أهم نتيجة للتطورات الجديدة التي ارتبطت بالثورة الفرنسية سيادة روح (التسامح الديني والفكري) التي بدأها لوثر وكالفن من قبل، مما ساعد على تنامي وانتشار (الهسكالا)(٠)، وكل ذلك كان من المقدمات غير المنظورة لظهور الحركة الصهونية العالمية في أواخر القرن التاسع عشر، إثر انعقاد الحركة الصهونية العالمية في أواخر القرن التاسع عشر، إثر انعقاد مؤتمرها الأول في بال سويسرا في شهر آب ـ أغسطس ١٨٩٧م.

⁽١) إن الحكايات التي تدور حول الحروب الصليبية في الليالي تشكل أكثر من مائتي ليلة، وتقع في ثلاث حكايات، هي:

١ ـ الملك تعمان وولديه، شركان وضوء المكان.

٢ .. على نور الدين ومريم الزنارية.

٣ - الصعيدي وزوجته الفرنجية.

 ⁽٢) للتفاصيل ينظر، قاسم عبده قاسم. ماهية الحروب الصليبية، عالم المعرفة، الكويت ١٩٩٠، صر، ٢٢٦.

^(*) الهسكالا، هى حركة التنوير والاستنارة اليهودية في أوروبا القرن .. ١٩، ويسمى دهاتها برالمسكيليم)، وأبرزهم يهوذا جيليتس،،

ألف ليلة وليلة والماسونية

لا نريد الدخول فى تاريخ الحركة الماسونية ولا فى أصولها وأهدافها.. وإنما نكتفى بالإشارة إلى تشابك الأجواء النفسية والانعكاسات المظهرية .. زماناً ومكاناً لل جاء فى حكايات ألف ليلة وليلة مع بعض طقوس ماهو معلن عن الحركة الماسونية والتى هى ـ فى تقديرنا ـ بمثابة يهودية غير اليهود.

فإحدى المفارقات أننا لاحظنا أن هناك تشابهاً بين سلوك الماسونيين و(الظرفاء) الذين ظهروا في مرحلة الازدهار الحضاري والاجتماعي للدولة العباسية..

والظرفاء مجاميع من الأغنياء (البرجوازيين) المتأنقين في المأكل والملبس، وفي القول والمجلس، وفي التقاليد والطقوس، يميلون إلى روح المرح الراقي والدعابة الفكهة والحب المتزن.. ولا يسمحون لغير الظرفاء من مشاركتهم في مراسيمهم ومجالسهم تلك(١).

على الرغم من ادعاء الماسونيين أن النبى سليمان بن داود هو الذي

بنى الهيكل المقدس، المعروف بهيكل سليمان، بواسطة المهندس (حيرام الصورى)، وبالتالى فإنه أول ماسونى فى التاريخ.. إلا أن التاريخ الحقيقى للماسونية بدأ بالتشكل من الموروث الكابالى، الذى تم توظيفه أو بعضاً منه فى حكايات ألف ليلة وليلة.. وجاحت الحروب الصليبية التى شاركت فيها جيوش دول غرب أوروبا (إنكلترا - فرنسا - ألمانيا - النمسا - جنوة والبندقية) فحدث الاتصال المعمق بين الغرب المسيحى والشرق الإسلامى، فظهرت بواكير الحركة الماسونية فى إنكلترا على يد أحد المقاتلين المتعصبين الإنكليز، العائدين من إحدى الحملات الصليبية الغازية للمشرق العربي (۱)..

وهنا لابد من تثبيت ملاحظتين جديرتين بالإبراد:

١ ـ أن الأقاليم الأوروبية التي تعرضت مباشرة لتواجد اليهود الكثيف، مثل مناطق شرق أوروبا ووسطها، تعرض اليهود فيها للاضطهاد، إما من قبل الدولة، أو من قبل السكان المسيحيين.. وبالتالي فإن التأثير التوراتي في سكان هذه الأقاليم كان ضعيفاً وأحياناً مرفوضاً، وأدى إلى

⁽۱) بشأن الحملات الصليبية وعددها وقادتها .. ينظر، دار المشرق المنجد في الأعلام، ط۱۱، بيروت ۱۹۸۸ مص ۱۹۸۸ ومن الجدير ذكره، أن هيكل سليمان، الذي يقع في بيت المقدس ويسميه اليهود (هابابيت)، وأن طقوس وأجواء الحركة الماسونية والتعميد الماسوني تخضع لكثير من التقاليد الكابالية المستندة إلى قدسمية الهيكل الذي بناه المهندس حيرام المعودي .. فمثلاً إن درجات العلم الماسونية تبلغ (۲۲) درجة، والدرجة الأخيرة لاتمنع إلا لليهود، وهذا الرقم يمثل عمر المسيح المنتظر (ابن داود) وليس ابن مريم كما يظن الوهلة الأولى .. والمسيح المنتظر سيسبق ظهوره ألف عام من حكم غير اليهود، وفي آخرة الأيام سياتي المنقذ (الرؤية الأافية).

استمرار المذابح بين النصارى واليهود، والغلبة كانت للنصارى، مما أدى إلى هجرة اليهود إلى أقاليم جديدة، كما حدث في بولندا، وقيام مجاميع (الهايد ماك)، بقيادة الفلاح القوزاقي شميلنكي بالتعرض لليهود وبث الرعب بينهم(۱).

ان الأقاليم الأوروبية التي لم تشهد وجوداً يهودياً مباشراً وكثيفاً، مثل مناطق شمال وغرب أوروبا، كانت درجة استجابتها للمؤثرات التوراتية أفضل، مما أدى إلى التمرد والثورة ضد الكنيسة الكاثوليكية، كما حصل في ألمانيا وبريطانيا، وكان السكان النصاري أكثر ترحيباً بأحفاد (العهد القديم).. وهكذا كانت اللوثرية ذات منطلقات توراتية، كما انفصلت الكنيسة البريطانية على عهد الملك هنري الثامن عن روما والبابا، واستقلت فيها الكنيسة الإنكليكانية، ومن هذه الأخيرة جاء (البيورتان) أي المتطهرون، الذين هاجروا إلى العالم الجديد ليكونوا هناك مذهبهم البروتستانتي الجديد فيما عرف لاحقاً بالولايات المتحدة الأمريكية، وليكونوا الأقرب بين مذاهب المسيحية، اليهود واليهودية، وأكثرها دعماً المؤسسات الصهيونية والماسونية (۲)، بل إن الكثير من الأمريكان دعماً المؤسسات الصهيونية والماسونية إلى عصير إسرائيل وموسى،

⁽١) للتفاصيل ينظر، عبدالوهاب المسيرى: اليهودية والصهيونية وإسرائيل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٥، ص ٣٧ ــ ٣٩.

 ⁽Y) جسال البدري: الأحزاب، م. س. ذ، ص ٦٠. وكذلك ينظر، محمد على الزعبي: حقيقة
 الماسونية، مؤسسة مطابع معتوق إخوان، بيروت ١٩٧٤، ص ٩١.

تعويضاً لهم عن تاريخهم القومي الحديث(*).

بعد هذا الاستعراض المبتسر.. فما هو هذا الكابال الذي انطلقت منه (الماسونية) وتغلغل في ألف ليلة وليلة..؟

إن الإجابة عن هذا السؤال ستعطينا الإجابة عن علاقة ألف ليلة وليلة بالماسونية وبالعكس ولو بشكل ضمني..

نقول، إن التراث اليهودى الباطنى، تراث معقد، تطور عبر التاريخ القديم، ويرى اليهود، أن سفر التكوين هو أول النصوص الكابالية (١).. وأن أول مدرسة كابالية وجدت في القرن الأول للميلاد، واستمر تطور هذا التراث طوال الألف سنة الأولى من التاريخ المسيحى، دون انقطاع بين اليهود، وكان موضوعه الأساسى - أنذاك - يدور حول (المركباه) أى العرش الإلهى، كما ورد في سفر حزقيال..

إن كلمة (كابال أو قابال) ذات أصل عبرى، مشتقة من المصدر (قابل) الذي يعنى تلقى أو استقبل.. وعُرف الكاباليون بالقوة والغموض، واشتهروا أنهم «معلمو السر»(٢).. وبشكل عام كان الكابال من خلال كتابه المقدس المعروف بـ(الزوهار) أي النور، معروفاً عند اليهود منذ القرن الثاني للميلاد،

^(*) التفاصيل ينظر، إبراهام ليون: المفهوم المادي المسالة اليهودية، دار الطليعة، بيروت ١٩٧٣، ص ١٠٢ - ٥٠٠. بشان تنامي الوجود اليهودي في الولايات المتحدة الأمريكية في القرن التاسم عشر. ونضيف تطور الحال اليوم إلى وجود مايسمي بالصهيونية المسيحية، وهي السوار المحيط باللوبي الصهيوني لدعمه في كل الاتجاهات.

⁽۱) دافید باکان، م. س. د، ص ٦٦.

⁽۲) المصدر السابق نفسه، ص ۱۸ ـ ۹۹.

وذلك إبان عهد الراب سيمون بن يوشاى فى بابل(١).. وقد قام فى القرن الحادى عشر سيمايون بن يوكيه بتدوين الزوهار وإضافة التعليقات التى استجدت على نصوصه، وبذلك أصبح الزوهار يحتوى على عشرين باباً من غير المقدمة والملحقات.. وهو يضم مقاطع من التوراة مع تفاسير كابالية. وفى العصور الوسطى كان للكابال مركزان أساسيان هما:

- ١ بغداد في العصير العياسي.،
- ٢ ـ الأندلس في العهد الإسلامي..
- إن أهم محورين في التراث الكابالي هما:
 - (أ) المحور العددى (للأرقام).
 - (ب) للحور الجنسى (للأنوثة).

أما المحور الأولى فقد ركز على دلالة ومعانى الأرقام، وخصوصاً الرقم (٧٧) و (١١) و (١٢) و (٣٣) و (٤٠) و (٧٧).. لارتباطها بمعطيات مقدسة، وأما المحور الثانى، فهو الأقرب لما جاء فى حكايات ألف ليلة وليلة.

⁽۱) أحمد سوسة: العرب واليهود في التاريخ، المكتب العربي للطباعة والنشر، دمشق ۱۹۷۰، ص ۲۰۰ وفي ضوء ذلك نجد أن اليهودية عبر تاريخها قد انقسمت إلى تيارين هما ولاً: التيار التوراتي/ التلمودي/ الحاخامي/ الأرثوذكسي. ولاً: التيار التوراتي/ الزوهاري/ الكابالي/ الصوفي،

لقد نسب المتصوفة اليهود (الجنسية) إلى الرب نفسه (أو بديله المادى)، فيرى الكابالى فى هذه العلاقات بين الرجل والمرأة تحقيقاً رمزياً للعلاقة بين الرب والشخينياه، ويحتج الكابالى لأن التوراة تستخدم الكلمة المقدسة نفسها للدلالة على المعرفة وعلى العلاقات الجنسية معاً، حيث تعتبر المعرفة ذات طابع شهوانى بحت.. وتصبح الجنسية الزوجية رمز القوة الخلاقة، وتتماهى الشخينياه، أيضاً مع مجمع (إسرائيل) على أنه زوجة الرب(١). من هنا يرى الكابال، أن الإنسان خُلق «بناء على إلحاح الشخينياه، وهى التى تتحمل عبء خطيئته.. أجابت الشخينياه؛ بما أن الخطيئة تُنسب إلى الأم وليس إلى الأب، فأنا أرغب فى خلقه على صورتى..

ويسبب الظلام المصاحب للخطيئة، ضد النور، لم يشأ الأب المشاركة في خلق الإنسان، لذا قالت الأم: لنجعل الإنسان على صورتنا»(٢). لذا فإن الأم أو المرأة أو الشخينياه هي الأساس في انتساب المولود في اليهودية، فمن كانت أمه يهودية فهو يهودي، يحدد الكابال عشرة (سافيرا)، وهي درجات تمثل ممالك الرب (يهوه).. والجنسية تقع ضمن السافيرا التاسع المسمى (يسبود)، وهو يعنى الأساس والسر، بمعنى أن الجنس، الأساس السرى لكل الأشياء.. المنبثقة من الملكة الأرقى. وهكذا فإن (يسبود) هو

⁽۱) دافید باکان، م، س. ذ، ص ۲۲۵ ـ ۲۲۲.

⁽٢) المعدر السابق نفسه، ص ٢٢٧.

مكان ومنبع كل حياة، ومنه يستمد العالم غذاءه(۱). وهذا هو الملاحظ على نوعية العلاقة بين الملك شهريار وشهرزاد.. شهرزاد في كل الحكايات هي (الشخينياه) أي الدرجة العاشرة، التي تستمد تكوينها من (يسبود) الدرجة التاسعة، وكانت العلاقة مع شهريار الأساس السري لها.. وبذلك نستطيع الإشارة إلى أن الزوهار والكابالا يدلان بوضوح على تأثر التصوف اليهودي (الباطني) بالديانة الزرادشتية(۱)..

⁽١) للصدر السابق نفسه، ص ٢٢٩ .. ٢٣٠.

 ⁽۲) منهذا يوسف حداد: الرؤية المربية لليهودية، منشورات ذات السلاسل، الكويت ۱۹۸۱، ص
 ۱۰۱ ـ ۱۰۷، من هذا يخطىء البعض بنسبة تأليف ألف ليلة وليلة إلى الفرس.

الرؤية الألفية في ألف ليلة وليلة

وقفت طويلاً أمام تسمية (ألف ليلة وليلة) بالعدد (١٠٠١ ليلة)، وكنت على يقين أن هناك سراً في هذه العددية/ الرقمية، تحملها حكايات الليالي، منذ أكثر من ألف سنة وعام. صحيح أن طائفة من المختصين بشؤون الأدب، وبدراسات الميثولوچيا. قد أعلنوا في الإشارة إلى موضوع هذه التسمية، لكنهم جميعاً وقفوا عند دلالة الرقم (ألف) في اللغة العربية، وفلسفته، إلا أنهم لم يصلوا إلى محددات دقيقة، وما حققوه من إشاراتهم أنه يمثل عدد الليالي التي روت فيها شهرزاد حكاياتها الألفية لشهريار.

إذا أردنا العودة إلى جذور فكرة العدد وبدلالته وجوهره، فيمكننا القول، إن الفيلسوف اليوناني (فيثاغورس) وجد في العدد جوهر المعدود، وأنه بعد مذاهب طاليس وديموقريطس وهرقليطس وسواهم، أعلن أن الموجودات تتالف من أعداد.. وهكذا فإن العدد من حيث كونه رقماً أو رتبة، فهو (عرض)، أما من حيث تألفه من عناصر أو وحدات تشكل مجموع كيانه، فهو (جوهر)، من هذا تبدأ الفلسفة مرحلة جديدة مهدت لسقراط وأفلاطون وأرسطو، وبذلك اكتسب العدد قيمته فوق ما للحرف والنوطة وسواهما من الرموز..

من جانب أخر علينا ألا ننسى علاقة التواجد اليهودى بعد الأسر البابلى، وقد اشتهر أهلها بالدراسات الفلكية والرياضيات والهندسة.. حتى أصبحت لغة اليهود قائمة على حروف ذات دلالات رقمية ثابتة من (الصفر إلى ٠٠٤)، ولم تكن هذه الأرقام (اللغوية) مجرد صنعة أو فذلكة للخاصة، وإنما تنامت بين اليهود وأنشأت فكراً دينياً فاعلاً هو (الكابالا).. وهذه هي المرة الوحيدة في التاريخ الإنساني التي يتم فيها للأرقام إقامة (هيكل فكرى شامل) فيه رؤية للكون والحياة والإنسان.. بعد أن كانت وظيفة الأرقام قاصرة على العلوم المجردة والمعارف الجامدة والعلاقات الرتيبة(۱).

وعلى الرغم من كل ذلك لابد لنا أن نعرج على المغزى اللغوى - العربى، لمفردة (ليلة) غير الذى تناولناه فى هامش سابق من المبحث الثالث فى الفصل الثالث من هذه الدراسة.. وسنترك حديث (الألف) قليلاً..

ليلة، مفردة اليالى، والليالى جمع ليل، والليل يُذكّر ويُؤنّث، وأما تصغير ليلة فيكون اليلة ولييلية ولويلية (٢).

بقى أن ندرك السر بالتسمية العددية.. فلها مغزيان: الأول: في كُونها ألفاً كتابة عن التمام..

⁽۱) للتفاصيل ينظر، جمال البدرى: هندسة القرآن، منشورات الآفاق الجديدة، الدار البيضاء، المغرب ١٩٩٢، ص ٢٢ ـ ٦٤.

⁽٢) أبو عبدالله بن خالويه: كتاب إهراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم، مطبعة دار الكتب العصرية، القاهرة ١٩٤١، ص ٩٧.

الثاني: في إضافة ليلة، أو العدد واحد إلى الألف...

ثم لماذا أورد اللفظ (مؤنثاً) فقال (ليلة) بدل ليل أو سمراً وما شاكل ذلك؟ ومايه منا في التانيث ذاته من (الولادة) والتوالد والخصب، وهل التسمية جاءت على لسان شهرزاد.. أم هي من صنع (المؤلف) الذي راعي في التسمية ناحية الأنوثة؟

من ناحيتنا أو أخذنا (زاوية) أخرى تتعلق بالرقم (١٠٠١) ومضاعفاته المعكوسة نزولاً أى (١٠٠١/ ١٠٠١) الوجدنا فيها مقدمة طبيعية للمغزى أو لبعض منه، على شرط توفر عنصرى الأنوثة والذكورة في العلاقة الجدلية، فكيف يكون ذلك؟

التاريخ القديم، من المعلوم أن ليعقوب الذي هو (إسرائيل) اثنى عشر سبطاً من زوجاته الأربع، ليس فيهم نبى سوى يوسف الخاد، قلو استثنيناه، لصار العدد (أحد عشر) وهو ما أشار إليه القرآن الكريم بقوله: ﴿إِذْ قَالَ يُوسِفَ لأبيه يا أبت إنى أرى أحد عشر كوكباً والشمس والقمر رأيتهم لى ساجدين﴾(۱).. فتكون الذكورة والأنوثة حاضرة في الشمس والقمر (٠)..

وضعمن نفس الزاوية يدخل الرقم أحد عشر في السحر اليهودي، وهو ماسجله التاريخ في حادثة سحر اليهود للنبي محمد الله وأصل ذلك كما أورده ابن ضالويه «أن بنات لبيد بن الأعصم، سحرن النبي المها فجعلن

⁽١) القرآن الكريم: سورة يوسف، الآية ٣.

^(*) عند الكابائيين يرمز للشخينياه، بالقمر باعتباره إله (الأنوثة).

السحر في خف طلعة ـ أي في قشرها ـ تحت راعوفة بثر، وكان السحر وتراً، فيه إحدى عشرة عقدة.. فبينما رسول الله أنه ذات يوم بين النائم واليقظان، إذ أتاه ملكان، فجلس أحدهما عند رأسه، والآخر عند رجله، وأشارا إلى مكان السحر.. فانتبه رسول الله أله، فبعث علياً يَزَافِن وعماراً، فاستخرجا السحر، فجعلا كلما حلا عقدة وتلو أية من قل أعود برب الفلق، وقل أعوذ برب الناس، وهما أحد عشرة آية، على عدد العقد، وجد رسول الله أله خفاً، فلما حكت العقد وتليت السورتان، قام رسول الله الله كأنه آنشط من عقال، وأمر أن يتعوذا بهما ((). وهنا نلاحظ أن الأنوثة موجودة في بنات لبيد، والذكورة قائمة في أبيهم ابن الأعصم.

٢ - أما المضاعف المعكوس الثاني وهو الرقم (١٠١) فقد وجدنا في تاريخ اليهود الحديث مايشير إلى دلالته القوية، ورمزيته الحربية الضاربة، وهي (القوات الخاصة) الإسرائيلية، والتي كانت تحمل اسم (القوة ١٠٠)
 وكان قائدها - آنذاك - الچنرال آريل شارون(٢).. أما الذكورة المرافقة لها فهي (شعب إسرائيل) فيما الأنوثة الشخينياه، تجسدت في (الأرض)، أي ارتس يسرائيل.

٣ ـ وأما العدد الأصلى (١٠٠١)، مقصودنا المرتبط بعنوان الحكايات،
 فسنتناوله وفق النقاش التاريخي المتسلسل الآتي:

⁽۱) ابن خالویه، م. س. ذ، ص ۲۳۵ ـ ۲۳۳.

⁽۲) التفاصيل ينظر، جمال البدرى: الماشيح الصهيوتى، م، س. ذ، الفصل الثالث منه «شارون من الوحدة ١٠١ حتى مفاوضات الكيلو ١٠١».

- (أ) في عهد الخليفة العباسي المتوكل على الله (١٤٧ م ٨٦١ م) بدأت بوادر من التضييق على أهل الذمة، والتمايز ضدهم، وشكل هذا الإجراء بداية النقمة، قياساً إلى العهود السابقة، خصوصاً عهدى هارون الرشيد والمأمون.
 - (ب) إن الخلفاء الخمسة الذين أعقبوا المتوكل، وهم:

أولاً: المتنصر بن المتوكل (٨٦١ ـ ٨٦٢م) قتله الأتراك..

ثانياً: المستعين ابن أخ المتوكل (٨٦٢ ـ ٨٦٢م) قتله الأتراك..

ثالثًا: المعتز بن المتوكل (٨٦٦ ـ ٨٦٩م) قتله الأتراك..

رابعاً: المهتدى ابن أخ المتوكل (٨٦٩ ـ ٨٧٠م) قتله الأتراك ..

خامساً: المعتمد بن المتوكل (٨٧٠ ـ ٨٩٢م) توفي مسموماً..

إذن كلهم انتهوا نهاية غير اعتيادية، ولم تستقر عاقبة الخلفاء إلا مع عودة الخلافة من سامراء على يد المعتمد - الذي كان بين بين (نصف عهده في سامراء ونصفه الآخر والأخير في بغداد)، حتى كان الخليفة المعتضد بن الموقق بن المتوكل، أول خليفة استقر بكامل عهده في بغداد مئذ أيام المأمون بن هارون الرشيد..

(ج) في عهد الخليفة المعتضد بالله (٢٧٩هـ/ ٨٩٢ م) تلاحظ احتضائه لليهود، مما أتاح لهم السيطرة على عدة وظائف حكومية.. ومن مظاهر هذا التغيير:

١ ـ ترجمة التوراة من العبرية إلى العربية ـ بشكل كامل ـ لأول مرة

فى التاريخ، على يد الحاخام والفيلسوف سعديا الفيومى (١٩٢ ـ عدي) الفيومى (١٩٨ ـ عديم) (١).

٢ - اعتماد كبار التجار اليهود كمركز إقراض تعتمده الدولة العباسية، من خلال مكتب عمران اليهودى وولديه فنحاس وهارون، اللذين امتد نفوذهما إلى عهد الخليفة المقتدر بالله (ابن (۱۸۸ - ۹۲۱م) نتيجة علاقتهما القوية مع الوزير (ابن الفرات)، مما حافظ على استمرار مكتب عمران وأولاده بمثابة بنك الدولة الرسمى، دون تأثره بالسياسة(٢).

وفى هذا العهد من الحرية النسبية والعلاقة الحسنة بين الخلافة واليهود، تم وضع الخطوات شبه النهائية في كتابة ألف ليلة وليلة..

(د) استمر آل المتزكل في توارث الخلافة على التوالي، فكان منهم بعد المعتضد:

أولاً: المكتفى (٩٠٢ ـ ٩٠٨م).. ثانياً: المقتدر (٩٠٨ ـ ٩٣٢م).. ثالثاً: القاهر (٩٣٢ ـ ٩٣٤م).. رابعاً: الراضى (٩٣٤ ـ ٩٣٤م).. خامساً: المتقى (٩٤٠ ـ ٩٤٤م)..

⁽۱) يذكر ابن النديم، الفهرست، م. س. ذ، ص ٢٢، أن أولى ترجمة التوراة كانت في زمن الخليفة هارون الرشيد، على يد أحمد بن عبدالله بن سلام (أبوه كان يهودياً ثم أسلم). لكن ترجمة الفيومي هي أول ترجمة قام بها يهودي.. أما التلمود فقد ترجم لأول مرة إلى العربية على يد أبى داود اليهودي في الأندلس سنة ١١٦١م.

⁽٢) للتفاصيل، خلدون ناجى معروف: الأقلية اليهودية في العراق، القاهرة ١٩٧٧، ص١١٣.

سادساً: المستكفى (٩٤٤ ـ ٩٤٦م).. سابعاً: المطيع (٩٤٦ ـ ٩٧٤م).. ثامناً: الطائع (٩٧٤ ـ ٩٩١م)..

وهو أخر الخلفاء من أل المتوكل بن الواثق بن المعتصم بن هارون الرشيد. وجاء من بعدهم الخليفة القادر بالله وهو أحد أفراد البيت العباسي، لكنه ليس من نسل الخلفاء المباشرين، وتمت توليته بأمر وقوة بهاء الدولة البويهي الموجود في بغداد، واستمر أبناء القادر في تولى الخلافة حتى إسقاطها نهائياً على يد المغول (١٥٦هـ/ ١٢٥٨م) في عهد المستعصم بالله.

(ه.) في عهد الخليفة القادر بالله (٩٩١ - ١٠٣١م) تم نشر وإذاعة حكايات ألف ليلة وليلة، من خلال مجالس بغداد ونواديها.. لقد عارب القادر بالله اليهود في كل المجالات، وأغلق المدارس اليهودية ومراكز الفكر والدين الخاصة بهم.. عند ذاك كأن رد الفعل الجاهز لليهود، ترويج حكايات الليالي وفق أساليب ذلك العصر.. ثم الانتقال بنشاطهم إلى بلاد الأندلس بشكل نهائي(١).

⁽۱) للتفاصيل ينظر، محمد بحر عبدالمجيد: اليهود في الأندلس، المكتبة الثقافية، القاهرة ١٩٧٠. من جانب آخر فإن ثمة تبريراً منطقياً ساعد على تفادى حساسية وعلانية انتشار ألف ليلة وليئة بين الناس في زمن الخليفة القادر، وهو أن هذا الخليفة ليس من سلسلة ونسل الخلفاء السابقين له بشكل مباشر، مما يعني استساغة تناول حياة اللهو والخلاعة التي وردت في الليالي على عهود الخلفاء الأولين، خصوصاً وأن الحاكم الفعلي كان - آنذاك - بني بويه وهم من الفرس الذين ورد مايشير إلى بعض أمجادهم في حكايات الليالي.

BIBLIUTTA CÀ ALEANDRINA

(و) إن اليهود في انتقالهم من بلد إلى أخر يحملون معهم (الذهب والكتب)، ولاشك أنهم بهجرتهم من بغداد إلى الأندلس قد حملوا معهم ذهباً، وكتباً، منها التوراة والتلمود وألف ليلة وليلة، بنسخة أو أكثر.. ولأن الأنداس أصبحت أيضاً مركز الكابال اليهودي، كانت الرؤية الألفية المرتبطة بانتظار تصقيق النبوة بظهور الماشييح اليهودي المنتظر.. من هنا فإن ألف ليلة وليلة تعنى (كابالياً) ألف سنة، وإضافة (ليلة) بمعنى (سنة) لمعادلة الفرق مع التقويم العبرى.. وإذا كانت ليلة القدر عند المسلمين خير من (ألف شهر) فلماذا لاتكون (الليلة) التوراتية خير من (ألف عام)؟. ونزيد القول إن في العنوان أيضاً معادلة تتعلق (بشعب الله المختار)، فكأن ألف ليلة غير يهودية تعادلها ليلة يهودية واحدة.. وإذا أردنا توخى الدقة المباشرة، فكأن شهريار (الرب ـ الملك) جرب ألف امرأة أو (أمة) فوجدها خائنة لا تستحق أن تحمل (الرسالة) والعهد المقدس.. فجاحت المرأة أو الأمة/ الشخينياه/ إسرائيل، متجسدة بامرأة لتحافظ على هذه الأمانة وتصون العهد المقدس مع الرب، فحافظ الرب على وجودها .. لقد ختمت شهرزاد حكايات الليالي الألف، ولم تنته إلا على يديها مما يوحى أن (فجر وسبت التاريخ) سيبقى بيد يهودية.. فسكتت شهرزاد عن الكلام المباح، لتعمل ألف سنة وعام بصمت دون صياح .. من المساء إلى الصياح.

الليسالي في أمريسكا

يخطىء من يظن أن النفوذ اليهودى في أمريكا، تكون على إثر انتقال مركز الحركة الصهيونية من لندن إلى الولايات المتحدة الأمريكية، في أعقاب الحرب العالمية الأولى.. إن هذا النفوذ مرتبط بالوجود اليهودى الأول المرافق للهجرات البيورتانية الأولى التي وصلت واستقرت في مناطق الساحل الشحرقي (نيو إنكلند)، للعالم الجديد لما يعرف الآن بالولايات المتحدة الأمريكية.

قلنا في هامش سابق، إن ثمة قاسماً مشتركاً مابين اليهودية والحركات الإصلاحية المسيحية (اللوثرية والكالفانية والكنيسة الإنكيلكانية)، فهذه الفرق الجديدة المنشقة عن الكاثوليكية، انطلقت من أساسين:

- ١ ـ التراث العبرى كما ورد في الكتاب المقدس، خصوصاً في العهد القديم
 (التوراة).
- ٢ ـ تراكمات الواقع المسيحى ـ الكاثوليكى، كما مثلته الكنيسة البابوية
 أنذاك.

من هذا رأت هذه الفرق والحركات الإصلاحية المسيحية، في اليهودية

(الأصل) الذي اعتمدته في الانشقاق عن سلطان الكنيسسة السابوية - الكاثوليكية، لأن العهد القديم هو النبع الذي استقى منه جميع المسيحيين، وليس من حق البابوية احتكاره لوحدها.. ولاشك أن وراء كراهية اليهود للكنيسة الكاثوليكية .. بالمقابل .. سببا اقتصاديا يتعلق بالصراع الذي حصل جراء الحروب الصليبية، وتعرض مركز ودور اليهود التجارى إلى التهميش، وقد بدأ فك احتكار اليهود للتجارة الدولية مع الحروب الصليبية، والاستيلاء على بيت المقدس، وبالتالي على خطوط التجارة.. ولم يأت القرن الحادي عشر إلا وقد قضى على احتكار اليهود للتجارة الدولية، وبحلول القرن الثاني عشر أخرى الجزء الأكبر من التجارة الدولية، تجارة محلية، واقتحم التجار المسيحيون مجال التجارة الدولية، بل قاموا بتنظيم أنفسهم على شكل نقابات دينية مسيحية لايمكن لليهود الانتماء إليها..»(١٠)، وهذا من بين أسباب أخرى دفعت باليهود إلى تأييد الحركات الإصلاحية البروتستانتية، المضادة الكنيسة الكاثوليكية..

كانت أوروبا - عصر النهضة - ماتزال تحت تأثير سلطان البابوية، حتى في الدول القومية التي أعلنت تأييدها لهذه الحركات.. مما عجل من الهجرة البيورتانية خصوصاً مع بريطانيا.. إلى العالم الجديد، فمازالت أوروبا تتعرض لذيول ماسمى بمحاكم التفتيش ولو بشكل غير مباشر.. ولأن انتقام

⁽١) للتفامسيل ينظر، عبدالوهاب المسيرى: الأيدولوجية، م. س. ذ، ص ٢١ ـ ٢٢.

Cecil Roths Ahistory of the Jews from Earliest times through the day war, وكذلك New York; Schocken book, 1970, P. 191.

البابوية انصب على جميع المعارضين والمشبوهين بموجب قياساتها للهرطقة والمخروج عن الكاثوليكية فإن البروتستانت واليهود كانوا الأكثر ضرراً من غيرهم، مما جعلهم معاً يرحلون إلى العالم الجديد، بكل ما يعنيه هذا العالم من حرية وأمان واستقرار...

وكعادتهم في معظم المجتمعات.. انفرد اليهود بإدارة النظام المالى، والصيرفة وإنشاء البنوك في المجتمع الجديد.. ومع تنامي واتساع دوائر المدنية الجديدة كان المال اليهودي يزداد اتساعاً وتأثيراً وسلطة على الأقراد والدولة.. فما علاقة ذاك بألف ليلة وليلة؟(١).

الولايات المتحدة الأمريكية، كما ظهرت بعد الاستقلال عن الإمبراطورية البريطانية، عام ١٧٧٦م.. وانتهاء الصرب الأهلية فيها بتوحيد الولايات الشمالية والجنوبية، أصبحت هي القلب من العالم الجديد..

١ ـ مساحة واسعة مابين محيطين:

الأول: المحيط الأطلسي..

الثاني: المحيط الهادي..

٢ _ ومابين مناخين متناقضين/ متكاملين:

الأول: المتجمد وشبه المتجمد..

الثاني: الدافيء الاستوائي ..

⁽١) «وكانت الليالى سبباً في عناية الأوروبيين بآدابهم الشعبية، بل أذهب إلى أبعد من هذا، أنها كانت عاملاً من عوامل الثورة الفرنسية»، صدفاء خلوصي: الأدب المقارن في ألف ليلة وليلة، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٨٦، ص ٣٩.

٢ ـ ومابين عالمين سابقين:

الأول: القديم في أسيا وأفريقيا..

الثاني: الوسيط في أوروبا..

٤ ـ ومابين نظامين اقتصاديين:

الأول: الإقطاعى المتخلف في معظم أقاليم العالم القديم، خارج أوروبا .. الثاني: الرأسمالي التقليدي، شبه الصناعي، للاستعمار الأوروبي...

ه ـ ومابين فلسفتين متنازعتين:

الأولى: المتأثرة بالفلسفة الأوروبية التقليدية (الأنكلوسكسونية)..

الثانية: الفلسفة المحلية البراغماتية - النفعية ذات رؤية جديدة.

ووسط هذه (الثنائية) تولدت فكرة الفردوس الأمريكي الجديد، المطعم بنكهة التوراة ـ التلمود والإنجيل وألف ليلة وليلة.. فما هو هذا الفردوس الجديد؟

بطبيعة الحال، إن الإنسان ـ عموماً ـ وجود متوازن، جسد وروح ..

- (أ) الجسد هو الفردوس الأرضى ـ المادى ..
 - (ب) الروح هو التاريخ الفكرى ـ السامى ..

ومن جداية (المفردوس والتاريخ) أو (الجسد والروح) أو (المادة والفكر) أو (النسبي والمطلق).. تكون حضارة الإنسان الصحيحة..

188

أما الديانة اليهودية، فهى ذات نزعة (حلولية) تميل فيها إلى الجسد/ المادة/ النسبى، أكثر مما تميل بها إلى الروح/ الفكر/ المطلق.. لأن أساسيات (البراغماتية ـ النفعية) تؤكد على الطابع المتجسد استهلاكياً في (الفردوس الأرضى)، لارتباط ذلك بالعمق العقائدي القائم على (آخرة الأيام والرؤية الألفية) أكثر من الإيمان بعقيدة البعث والعالم الآخر.. التي تتقاطع معها اليهودية.. وهو نفس الميل للإنسان في الولايات المتحدة الأمريكية.. هو يهرب من التاريخ ليعيش في الفردوس(۱۱)، على الرغم من أن الصضارة الأمريكية لايزيد عمرها على قرنين، بينما (اليهودية) تنتمي إلى عشرات القرون من العمق التاريخي، لكن كلاهما ـ من خلال التجربة الأمريكية ـ يرفضان التاريخ، ويحولانه إلى مفهوم أسطوري مبسط:

- ١ الأمريكان هم سلالة البيورتان أى البروتستانت المتطهرون الرافضون المظهرية الكاثوليكية المليئة بالزخارف والتماثيل، ويطالبون بالعودة إلى البساطة والبراءة الأولى كما كانت فى العهد القديم والجديد(٢).
- ٢ واليهود رافضون لتاريخهم بعيداً عن أورشليم، لأن وجودهم مع الآخرير ظاهرة مرفوضة مؤقتة.. اذا فهم أيضاً يريدون العودة إلى (البساط الأولى)..

⁽۱) للتفاصيل ينظر، عبدالوهاب للسيرى، الفردوس الأرضى ـ دراسات وانطباعات عن الحضارة الأمريكية الحديثة، المؤسسة العربية الدراسات والنشر، بيروت ۱۹۷۹، ص١١٠ - ١٢.

⁽٢) المصدر السابق نفسه، ص ١٧.

الأمريكان - البيورتان - البروتستانت، يرون حياتهم السعيدة في الفردوس الأرضى، المتحقق من الفعل الحضاري - الصناعي - العسكري..

واليهود - بكل تسمياتهم، يرون حياتهم السعيدة في الفردوس الإسرائيلي الجديد، المسيطر على وجدان الفرد اليهودي المقيم بعيداً عن أورشليم (المقدسة)...

وهذا من بين أهم الأسباب التي تفسر نظرة الكثير من يهود العالم، خصوصاً في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية إلى إسرائيل «إنها كيان ميتافزيقي، يحقق نبؤات العهد القديم»(١).

ومن نقاط تشابه وجهتى النظر الأمريكية _ اليهودية، في تحقيق هذا التقارب:

- (أ) إن مؤسسى الجمهورية الأمريكية، بعد إعلان الاستقلال عن بريطانيا، قد، «فكروا في جعل اللغة العبرية، لغة الدولة الرسمية، باعتبار أن الجمهورية الوليدة هي صهيون الجديدة»(٢).
- (ب) إن الأمريكان الأوائل كانوا يريدون إنشاء (صهيون جديدة) أو ماسمى ـ أنذاك ـ بـ(مدينة على التل) لتنظر إليها كل الأمم، , تحاكى أفعالها، ولذا يعم الذير، ويأتى (الخلاص)..

⁽١) للمندر السابق نفسه، من ١٨.

 ⁽۲) للصدر السابق نفسه، ص ۲۱. التفاصيل ينظر، فاخر عبدالرزاق: (لف ليلة وليلة في أمريكا -استطلاع عام، مجلة آفاق عربية، العدد الثالث، (خاص عن الاستشراق)، بغداد ۱۹۸۹، ص ۲۷ - ۲۷.

- (ج) بسبب رفضها للتاريخ، فبركت الولايات المتحدة الأمريكية، أسطورة السبوبرمان، أو (آدم الديمقراطي الجديد)، الذي يئتي إلى الأرض أو الجنة العذراء، ليقيم فيها ويستلهم كل سافي التراث العالمي من إيجابيات، وينفتح على كل الحضارات.
 - (د) واليهود أنشأوا أسطورة (اليهودي الخالص) أو النقي،
- (هـ) هناك تشابه آخر هو ظهور (الكاوبوى الأمريكي) مقابل شخصية (الحالوبس)، أو الرائد اليهودى المسلح، كلاهما مؤمنان بالفلسفة البراجماتية ـ الذرائعية، التي تميل إلى الفعل المحقق للنجاح، بغض النظر عن الوسائل والأساليب المتبعة، لتحقيق هذا النجاح.. ولو تعمقنا في هذه الفلسفة لتحديد أساسها، لوجدناه أساسا (اقتصادياً) فيه شخصية التاجر.. فالحالوبس اليهودي أو الرائد هو التاجر المغامر الذي يتاجر بكل شيء، ويخاطر بكل شيء، حتى بحياته، (الكاوبوي) مثلما كان (السندباد) التاجر المغامر، في ألف ليلة وليلة، يفعل ذلك..

على الرغم من التبلور التقنى والحضارى العلمى الهائل - اليوم - في الولايات المتحدة الأمريكية، فإن مظاهر السحر والأسطورة تنتشر فيها بشكل يفوق غيرها من الدول والمدنيات الحديثة .. فدكاكين السحر والشعوذة وقراءة الكف والتنبؤ والتنجيم .. لاتقل عدداً عن المدارس والكليات فيها .. خصوصاً في (نيويورك)، كما أن مظاهر التعوذ من الأرقام والأيام المشؤومة تكاد تكون مسيطرة على العقلية الشعبية للأمريكان .. وباختصار فإن

(الإسرائيليات)، التى تم استعراض خطوطها العريضة فى هذه الدراسة عن ألف ليلة وليلة، نراها مجسدة بوضوح تام فى الحياة الاجتماعية الأمريكية المعاصرة.. ومما يؤيد هذه الإشارة أن اليهود عبر مؤسسات وجمعيات مختلفة.. من وراء هذا الانتشار السحرى.. بما فيه إصدار المجلات المتخصصة، والأفلام والكتب والنشرات..

فهل انتقلت (ألف ليلة وليلة) مع هجرة أول مجموعة يهودية، عبرت المحيط الأطلسى إلى العالم الجديد، على أثر طرد اليهود من أسبانيا، أم تلك التى هاجرت مع البيورتان من بريطانيا؟.. فأرادت نفس العقلية اليهودية التى كتبت ألف ليلة وليلة، تحقيق النبؤات الكابالية في أرض جديدة مناسبة بعد أن فشلت بذلك إبان العهود العباسية والأندلسية؟، وهل ستكون ألف ليلة وليلة ـ كما أرادتها شهرزاد ـ بداية للأمل والمستقبل الفردوسي، أم ستكون (نهاية التاريخ) كما طرحها فوكي ياما؟..

وأدرك شهرزاد الصباح، فسكتت عن الكلام المباح، وغير المباح،

الخاتهــــة

النبوءة

تأسيساً على كل ماسبق، فإن خاتمة هذه الدراسة تتلخص في الآتي:

- ان العمل الفكرى والعقائدى للديانة اليهودية من بعد النبى موسى الطحاء
 إنما جاء من مؤثرات وأجواء ومفردات بابلية عراقية قديمة..
- ٢ أن التوراة الحالية هي توراة بابلية، وليست التوراة المنزلة على النبى موسى الشعر، لما بين مفردات وتقاليد الحياة العراقية القديمة والتوراة.. من أوجه شبه كبير ومشترك.. أما التلمود، فهو بابلي بكامله.
- ٣- أن ألف ليلة وليلة، تم تأليفها في نفس بيئة تأليف التوراة والتلمود البابليين، ووقق طريقتهما (المرحلية).. فقد تم وضع أسس وأغراض وأسرار ألف ليلة وليلة إبان عهد الخليفة المتوكل على الله (٢٢٢هـ ٧٤٨م)، وتمت عملية كتابتها بشكلها الأولى من قبل سنهدرين اليهود تحت إشراف رأس الجالوت وبمساعدة الحاخام المصرى سعديا الفيومى المقيم في مدرسة سورا بالكوفة، وذلك في عهد الخليفة المعتضد بالله (٢٧٩هـ ٨٩٨م)، فيما تمت عملية نشرها وإذاعتها في مجالس بغداد، في عهد

- الخليفة القادر بالله (٢٨١هــ ٩٩١)...
- ان المادة المستمدة منها حكايات ألف ليلة وليلة، هى جميع نتاجات الفكر والثقافة والمعرفة، الموجودة فى ذلك الوقت، خصوصاً منه النتاج العربى ـ الإسلامى.
- ٥ أن ثمة هدفية سياسية دينية نفسية، تقف من وراء التأليف،
 باتجاهين:

الأول: التخفيف من العداء ضد اليهود من قبل الأوساط غير اليهودية، «ثقافياً».

الثانى: كسب المعتدلين من مختلف الفئات والطبقات والمستويات لتقبل المقولات اليهودية، وبالتالى تقبل الفكر والسلوك اليهودي، «ضمنياً»..

٦- أن عالم ألف ليلة وليلة مزيج من الصقيقة والأسطورة.. واليهود يسعون إلى تجسيده في أية بيئة ملائمة لهم عبر العصور.. لأنه تلخيص لمعظم التراث المكتوب والشفهي للفكر اليهودي (التلمودي والكابالي).

وأخيراً، هل حققت ألف ليلة وليلة (نبوءة) التوراة والتلمود والزوهار، في صياغة عالم يجمع بين التاريخ والفردوس، الواقع والأسطورة، ويمثل (البشارة) بعد (الشتات)؟.. وهل حفظت ألف ليلة وليلة (إسرائيل) بعد سقوط هيكل سليمان في (خاتم سليمان)؟ وهل (العفريت) مازال ينتظر الأوامر ليقول: (شبيك لبيك أنا عبد بين يديك، اطلب واتمنى يامولاى..)؟

إن ألف ليلة وليلة، في الألف سنة الأخسيسرة من التساريخ العسربي. الإسسلامي، كانت (أفسيون الشسرق) الشقافي والفكرى والسلوكي، الذي استنشقه (الخاصة) ليعم مفعوله بين جميع العامة.. وإن استمرار تأثيرات (ألف ليلة وليلة) يعنى استمرار سيادة (الميثولوچيا) على عموم الشرق، بكل مظاهر التخلف التي تؤدي إليها سياسياً واجتماعياً ونفسياً وثقافياً، وفي النسق القيمي الديني للإسلام،. وفي تشويه صورة الشخصية العربية العربية الإسلامية لدى الرأى العام العالم، إعلامياً ونفسياً.

المراجع والمصادر

أولاً المراجى :

- ١ الكتب الدينية: التوراة التلمود الزوهار القرآن الكريم.
- ٢ ـ ابن النديم: الفهرست، تحقيق رضا المازندراني، طبعة طهران، (بلا).
 - ٣ ـ أبو عبدالله الخوارزمى: مفاتيح العلوم ـ طبعة ليدن، هولندا ١٨٩٥.
 - ٤ ـ أبو يوسف القاضي: كتاب الخراج، طبعة بولاق، مصر ١٨٨١.
- ه ـ الأب الصالحانى: ألف ليلة وليلة، المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين،
 سروت ١٨٨٩.
- ٦ أبو عبدالله بن خالويه: كتاب إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم،
 مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٤١.
- ٧ ابن هشام: سيرة ابن هشام، تهذيب عبدالسلام هارون، ط٥، دار
 البحوث العلمية للنشر والتوزيع، الكويت ١٩٧٧.
- ٨ ـ أبو القاسم بن خرداذبة: المسالك والممالك، منشورات دى خوى، ليدن،
 هولندا ١٨٨٩.

- ٩ أبو المحسن على بن الحسين المسعودى: مروج الذهب ومعادن الجوهر،
 ج١، تحقيق محمد محيى الدين، القاهرة ١٩٦٦.
 - ١٠ البيروني: الآثار الباقية من القرون الخالية، ط ليبزك، ألماني ١٩٣٣.
- ١١ـ بنيامين التطيلى: رحلة بنيامين في القرن الثاني عشر، ترجمة عزرا
 حداد، المطبعة الشرقية، بغداد ١٩٤٥.
- ١٢ حمزة بن الحسن الأصفهانى: تاريخ سنى ملوك الأرض والأنبياء، ط جوتفالد، (بلا).
 - ١٢ الطبرى: تاريخ الأمم والملوك، ج٣، طبعة القاهرة، (بلا).
 - ١٤ يحيى بن سعيد: المغرب في حلى المغرب، طبعة ليدن، هولندا ١٨٩٨.
 - ١٥. ياقوت الحموى: معجم البلدان، ج٢ وج٤، طبعة القاهرة، (بلا).
 - ١٦- السيوطي: حسن المحاضرة..، ج٢، طبعة بولاق، القاهرة، (بلا).
 - ١٧ المقريزى: الخطط ... ج٢، طبعة بولاق، القاهرة، (بلا).
 - ١٨ـ القرويني: آثار البلاد، طبعة فوتنجن، النانيا ١٨٤٨.
- ١٩- (ألف ليلة وليلة) الطبعة المصورة عن طبعة بولاق الحجرية لسنة ٢٥٢ هـ، الناشر: مكتبة المثنى ببغداد، المرحوم قاسم محمد الرجب (مجلدان).
- ٠٠ـ الزعبى، محمد على: حقيقة الماسونية، مؤسسة معتوق إخوان، بيروت ١٩٧٤.

ثانياً المصادر:

- ابراهيم ليون: المفهوم المادى للمسائلة اليهودية، دار الطليعة، ط٢، بيروت
 ١٩٧٣.
- ٢ ـ أحمد شلبى: مقارنة الأديان (اليهودية)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة
 ١٩٦٦.
- ٣ ـ أحمد سوسة: العرب واليهود في التاريخ، ط١، وزارة الثقافة والإعلام،
 بغداد ١٩٧٢، وكذلك طبعة دمشق ١٩٧٥.
- ٤ أحمد سنوسة: ملامح من التاريخ القديم ليهود العراق، ط١، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد ١٩٧٨.
- ه أحمد محمد الشحاذ: الملامح السياسية في حكايات ألف ليلة وليلة،
 وزارة الثقافة والإعلام، بغداد ١٩٧٧.
 - ٦ أندريه نيهر: جوهر التنبؤية، منشورات كالمان ليفي، باريس ١٩٧٢.
- ٧ أدم متن: الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري، م١، ط٤، دار
 الكتاب العربي، ١٩٦٧.
- ٨ إيان لوستك: الأصولية اليهودية في إسرائيل، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ط١، بيروت، ١٩٩١.
- ٩ ـ الآباء اليسبوعيين: قاموس الكتاب المقدس، الطبعة الجديدة، بيروت
 ١٩٧١.
- ١٠ أي، ليتمان: ألف ليلة وليلة ودراسة وتحليل، دائرة المعارف الإسلامية،
 بيروت ١٩٨٢.
- ۱۱ـ برنار لازار: معاناة السامية والثورة، باريس ۱۸۹۵ (مقتطفات مترجمة، لروجيه غارودي).

- ١٢ جمال البدرى: الأحزاب الدينية الإسرائيلية الجذور التاريخية النشأة
 التطور الوظيفة، رسالة ماجستير، بغداد ١٩٩٦.
- 17 جمال البدرى: هندسة القرآن، منشورات دار الآفاق الجديدة، الدار البيضاء، المغرب ١٩٩٢.
- ١٤ جمال البدرى: النبى إبراهيم ضارج المنظور الصهيونى، الدار العربية للطباعة والنشر، بغداد ١٩٨٩، وتم تغيير عنوان هذا الكتاب فى طبعته الثانية إلى «النبى إبراهيم والشرعية السياسية»، ط مصر ١٩٩٩.
- ه ١- جمال البدرى: الماشيح الصهيوني دراسة في القيادة الإسرائيلية، غير منشور، بغداد، (بلا).
- ١٦ جمال البدرى: الأماكن الدينية اليهودية في العراق، غير منشور، بغداد،
 (بلا).
- ۱۷ چیمس فریزر: الفلکلور فی العهد القدیم، ج۱، ترجمة نبیلة إبراهیم، دار
 المعارف بمصر، القاهرة ۱۹۸۱.
- ۱۸ جيرشوم شوليم: التيارات الكبرى في التصوف اليهودي، منشورات بايو، باريس ۱۹۷۷.
- ۱۹ جواد على: المفصل في تاريخ العرب، ج١، دار العلم للملايين، بيروت،١٩٦٨.
- ٢٠ جييرالد دى غورى: ثلاثة ملوك فى بغداد، ط٢، ترجمه سليم طه
 التكريتي، منشورات مكتبة النهضة العربية، بغداد ١٩٩٠.
- ۱۲ دیورانت، ول: قصمة الصفسارة، ج٣/م٤، ترجمة محمد بدران، ط١،
 القاهرة ١٩٥٧.

- ٢٢ ديفيد لاندو: الأصولية اليهودية العقيدة والقوة، ترجمة مجدى عبدالكريم، مكتبة مدبولي، القاهرة ١٩٩٤.
- ٢٣- دافيد باكان: فرويد والتراث الصوفى اليهودى، ترجمة دلال عتريسى، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيم، بيروت ١٩٨٨.
 - ٢٤ دار المشرق: المنجد في الأعلام، ط١٦، بيروت ١٩٨٨.
 - ٢٥- دأر الكتاب المقدس: كتاب العهد القديم والجديد، القاهرة ١٩٨٢.
- ٢٦- دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط: ٣٦٥ قصة من الكتاب المقدس،
 بيروت ١٩٩٥.
- ٢٧- حسين فوزى: حديث السندباد القديم، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٤٣.
- ٢٨ حسن ظاطا: الفكر الديني الإسرائيلي ـ أطواره، ومذاهبه، معهد البحوث والدراسات العربية، القاهرة ١٩٧١.
- ٢٩ طه باقر: مقدمة في تاريخ المضارات القديمة، القسم الثاني، بغداد ١٩٥٥.
- ٢- ياسين النصير: تصولات المكان في سفرات السندباد السبع، مجلة التراث الشعبي، العدد الأول، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد ١٩٩٣.
- ٣٦ يوسف غنيمة: نزهة للشتاق في تاريخ يهود بغداد، مطبعة الفرات،
 ١٩٢٤.
- ٣٢ كمال صليبيا: التوراة جاءت من جزيرة العرب، ط٣، ترجمة عفيف الرزاز، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت ١٩٨٦.

- ٣٢ـ كاتئين كينيون: الكتاب المقدس والتنقيبات الآثارية، لندن ١٩٨٦،
 (مقتطفات مترجمة).
 - ٣٤ ليدى دراور: في بلاد الرافدين، ترجمة فؤاد جميل، بغداد ١٩٦١.
- ٥٣ـ محمود طرشونة: مدخل إلى الأدب المقارن وتطبيقه على ألف ليلة وليلة،
 ط٢، منشورات دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ١٩٨٨.
- ٣٦ محمود الشرقاوى: التفسير الديني للتاريخ، دار الشعب، القاهرة، (بلا).
- ٣٧ـ مهنا يوسف حداد: الرؤية العربية لليهودية، منشورات ذات السلاسل،
 الكويت ١٩٨٩.
- ٣٨ محمد بحر عبدالمجيد، اليهود في الأنداس، المكتبة الثقافية، القاهرة ١٩٧٠.
- ٣٩ نديم عيسى: الأصولية اليهودية في الكيان الإسرائيلي، كلية العلوم السياسية، جامعة بغداد ١٩٩٥.
- ٤٠ سهير القلماوى: كتاب ألف ليلة وليلة، دار المعارف بمصر، القاهرة
 ١٩٥٩.
- ٤١ سيد مظفر الدين نادنى: التاريخ الجغرافى للقرآن، ترجمة عبدالشافى غنيم، لجنة البيان العربى، القاهرة ١٩٥٦.
- ٢٤ سامى سعيد الأحمد: الأسس التاريخية للعقيدة اليهودية، منشورات كلية الآداب، حامعة بغداد، ١٩٦٩.
- 27 سليمان مظهر: قصة الديانات، ط١، منشورات الوطن العربي، بيروت ١٩٨٤.

- على شلق: ألف ليلة والله (الأرقام)، مجلة المورد، العدد الرابع، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد ١٩٧٩.
- ه ٤ عباس محمود العقاد: إبراهيم أبو الأنبياء، طدار الهلال، القاهرة، (بلا).
- ٦٤ عبدالوهاب المسيرى: موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية ـ رؤية نقدية، مركز الدراسات السياسية والاستراتيچية بالأهرام، القاهرة ٥٧٥٠.
- ٧٤ عبدالوهاب المسيرى: الأيديولوچية الصنهيونية دراسة في علم اجتماع المعرفة، ج١، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٢.
- ٨٤ عبدالوهاب المسيرى: القرنوس الأرضى ـ دراسات وانطباعات عن الحضارة الأمريكية الحديثة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٩.
- ٩٤ عبدالوهاب المسيرى: اليهودية والصهيونية وإسرائيل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٥.
- ٥- عبدالمحسن الخشاب: تاريخ اليهود القديم بمصر، مكتبة مدبولى،
 القاهرة ١٩٨٩.
- ١٥- على الشوك: الأساطير بين المعتقدات القديمة والتوراة، شركة بابل
 النشر، الرباط، المغرب ١٩٨٩.
- ٢٥- عبدالغنى الملاح: رحلة فى ألف ليلة وليلة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٨١.
- ٣٥ عن الدين غريبة: فلسطين ـ تاريخها وحضارتها، منشورات اتحاد المؤرخين العرب، بغداد ١٩٨١.

- ٤٥ فؤاد محمد شبل: توينبي مبتدع المنهج التاريخي الحديث، الهيئة المصرية العامة، القاهرة ١٩٧٥.
- ه ٥- فاخر عبدالزراق: ألف ليلة وليلة في أمريكا، مجلة أفاق عربية، عدد خاص عن الاستشراق، العدد الثالث، بغداد ١٩٨٩.
- ٢٥ صنفاء خلوصى: الأدب المقارن في ألف ليلة وليلة، دار الشؤون الثقافية
 العامة، بغداد ١٩٨٦.
- ٧٥ صلاح عبدالفتاح الخالدى: الشخصية اليهودية من خلال القرآن ـ
 تاريخ/سمات/مصير، ط١، دار القلم، دمشق ١٩٨٧.
- ٨٥ قاسم عبده قاسم: ماهية الحروب الصليبية، عالم المعرفة، الكويت . ١٩٩٠.
- ٥- روجيه غارودى: الأساطير المؤسسة للسياسة الإسرائيلية، مكتب الغد
 العربي، القاهرة ١٩٩٦.
- ٦٠ توپنبى: تاريخ البشرية، ج١، الأهلية للنشر والتوزيع، ترجمة نقولا
 زيادة، بيروت ١٩٨١.
- ۱۲- خلس ناجى معروف: الأقلية اليهودية في العراق ۱۹۵۲/۱۹۲۱،
 القاهرة ۱۹۷۲.
- ٦٢- خليل أحمد خليل: تطور الأسطورة في الفكر المربى، دار الطليعة،
 بيروت ١٩٨٠.
- ٦٣- غوستاف اوپون: اليهود في تاريخ الحضارات الأولى، ترجمة عادل زعيتر، القاهرة ١٩٥٠(٠).

^(*) في معظم المراجع والمصادر راعينا (شهرة) الاسم على الترتيب الاكاديمي.

ثالثاً المصادر باللغة الإنكليزية:

- 1. C. Danby: The Babylonian Talmud, London, 1935.
- 2. Cecil Roth: Ahistory of the Jews from Earliest Times, Throught the Day war, New York, Schocker Book, 1970.
- 3. H. Gunkel: Israel and Babylon the Influence of Babylon on the Religion of Israel, Philadelphia, 1904.
- 4. J. Neusmer: History of the Jews in Babylonia, Vol. 1, The parthian period, Leideh, 1965.
- J. Pritchard, Archaeology and the old testamen Princeton, 1958.
- Lady Magnus: Outline of Jewish history from B.C. 586 to C.E. 1885, London, 1924.
- S. Daiches: The Jews in BBabylonia in the time on Ezre and Nehemiah according to Babylonian - Inscritions, Lodond, 1910.
- 8. Schweitzer, Fredrick M.: A history of the Jews since the first century A.D., New York, MacMillan, 1971.
- W. Keller: The Bible as history, archaeology conferms the books, London, 1958.

المحتويات

■ الإهداء
■ مقدمة الطبعة الثانية
■ مقدمة الطبعة الأولى:
الإطار النظري للدراسة
• اهمية الف ليلة وليلة
• منهج البحث والدراسة
• فرضية البحث والدراسة
• الغاية من هذه الدراسة
القصل الأول:
الأعماق التاريخية والفكرية
 المبحث الأول ، اليهود في العراق القديم
 المبحث الثانى، بابلية التوراة والتلمود
 المبحث الثالث: الثالوث الشرقي المشترك
• المبحث الرابع، النتاج الفكرى العباسى
الفصل الثاني:
من الفرات إلى النيل
 المبحث الأول، يهود بغداد في العصر العباسي
• المبحث الثاني، عراقية الهذ ليلة وليلة

	 المبحث الثالث، الف ليلة وليلة المصرية
·	 المبحث الرابع، جغرافية الف ليلة وليلة
	# الفصل الثالث:
	الإسرائيليات في ألف ليلة وليلة
	● المبحث الأول ، الإعلام والسياسة
·	• المبحث الثاني، المسال والتجسارة
ı 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• المبحث الثالث، الجنس والمسراة
	 المبحث الرابع، السحر والأسطورة
	■ الفصل الرابع،
	الكسلام غيس البسساح
	• المبحث الأول ، العهــــد النـــالــث ــ
	• المبحث الثاني، السف ليسلة وليسلة والماسونية
	• المبحث الثالث، الرؤية الألفية في الف ليلة وليلة -
	 المبحث الرابع، الليــــالى فــــى أمريــــكا
	≡ خاتمـــــة:
	النابـــــوءة
	■ قائمة المراجع والمصادر

المؤلف فيسطور

- من مواليد محافظة صلاح الدين وسامراء ١٩٥٧) في المراق.
 - خریج جامعة بغداد ۱۹۸۰،
- اختص في الماجستير بالتاريخ السياسي الحديث في موضوع الأحزاب الدينية الإسرائيلية.

واختص في الدكتوراه بالتاريخ السياسي المعاصر في موضوع والختص في الدكتوراء بالتاريخ السياسي المعاصرية،

- عضو اتحاد الأدباء والكُتّاب والمؤرخين المرب.
 - عمل ملحقاً ثقافياً في الملكة المغربية.
- حاثياً الملحق الثقافي في جمهورية مصر العربية.

أهممؤلفات الكاتب

- ١ . الثورة والسياسة الدولية .
- ٢ . الخليج العربي في المنظور القومي.
 - ٣. هندسة القرآن،
 - ٤ . النبي محهد . رؤية معاصرة،
 - ه . اليهود وألف ليلة وليلة.
- ٦ . النبي إبراهيم والشرعية السياسية.
- ٧. ستون دقيقة مع الرئيس صدام حسين.
- ٨ . الدين الرابع . . رؤية في الشيعة والتشيع .
 - ٩ . عدة روايات سياسية أهمها:
 - رجال الظل،
 - قبل رحيل الشاهد،
 - هارون الرشيد في ليلة.
 - النبــــؤة.
 - الحناء والقمر،

Chapter Three:

Israeli tales in One Thousand Nights and One.

- * 1st Theme/Infromation and Politics.
- * 2nd Theme/Finance and Trade.
- * 3rd Theme/Sex and Woman.
- * 4th Theme/Magic and Mythology.

Chapter Fouf:

The unpermissible talk.

- * 1st Theme/ The third Era.
- * 2nd Theme/One Thousand Nights and One and Freemasonry.
- * 3rd Theme/The Tousand vision of the One Thousand Nights and One.
- * 4th Theme/Araian Nights in America.

Conclusion:

The Prophecy.

List of References and Sources.

The Jews and "One Thousand Nights and One Night"

Table of Contents:

Introduction:

Theoretical frameawork of the study

- * Significance of "One Thousand Nights and One".
- * Program of the Research and Study.
- * Hypothessis of the Research and Study.
- * Purpose of this Study.

Chapter One:

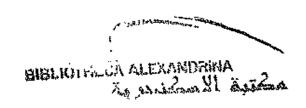
Historical and Intellectual Depths.

- * 1st Theme/ The Jews in acient Iraq.
- * 2nd Theme/The old testament and talumd of Babylonia.
- * 3rd Theme/Levatine common trepartite.
- * 4th Theme/The Abbasid intellectual production.

Chapter Twe:

From the Euphrates to the Nile.

- * 1st Theme/ The Jews of Bahgdad in the Abbasid period.
- * 2nd Theme/Iraqi One Thousand Nights and One.
- * 3rd Theme/Egyptian One Thousand Nights and One.
- * 4th Theme/Geography of One Thousand Nights and One.



The Jews and One Thousand Nights and One Night

A Comparative analytical critical study

Author Dr. Jamal Al-Badri

Cairo - 2000

The Jews and One Thousand Nights and One Night

A Comparative analytical critical study

Author Dr. Jamal Al-Badri



Cairo - 2000



To: www.al-mostafa.com